

2001



*ski-doo*  
*ski-doo*

**Summit**  
500 F

**Parts Catalog**  
Catalogue de pièces

484 400 243

---

# PARTS CATALOG

---

---

# CATALOGUE DE PIÈCES

---

# 2001

# SUMMIT 500 F

## ◆ WARNING

**For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.**

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

## ◆ AVERTISSEMENT

**Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.**

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et/ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

# PARTS CATALOG / CATALOGUE DE PIÈCES

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt In «Quantity» column means «Optional».
- N** In «Numerical» column means «New Parts».
- XXX — Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
- A **bold** description indicates that several parts are included in this item.
- Parts identified with an «P», an «E» or a «C» indicate they are part of the «P», «E» or «C» *Gasket Set*.

## SYMBOLS UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- XXX — Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.
- Les pièces identifiées d'un «P», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de joint d'étanchéité «P», «E» ou «C» correspondant.

SKI-DOO 2001			
Ski-Doo Model/ Modèle Ski-Doo	Rotax Engine Type/ Type de moteur Rotax	Mikuni Carburetor(s)/ Carburateur(s) Mikuni	
		PTO/PDM	MAG
SUMMIT 500 F	«503» (400 509 721)	403 138 654	403 138 655

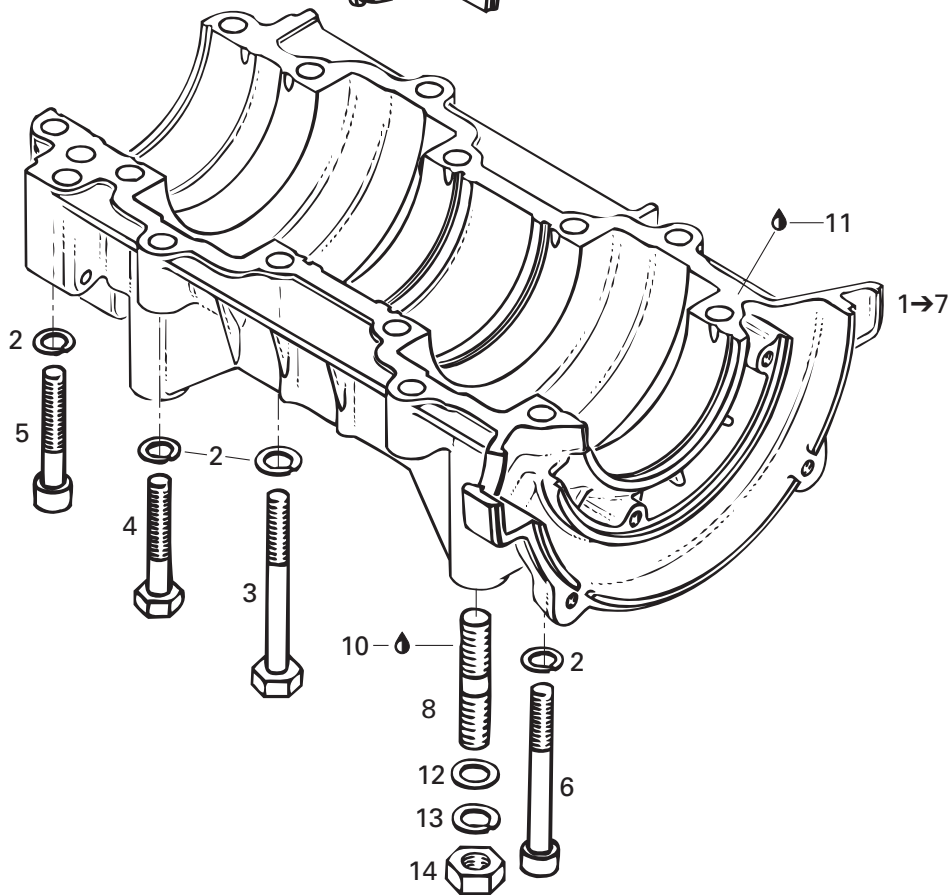
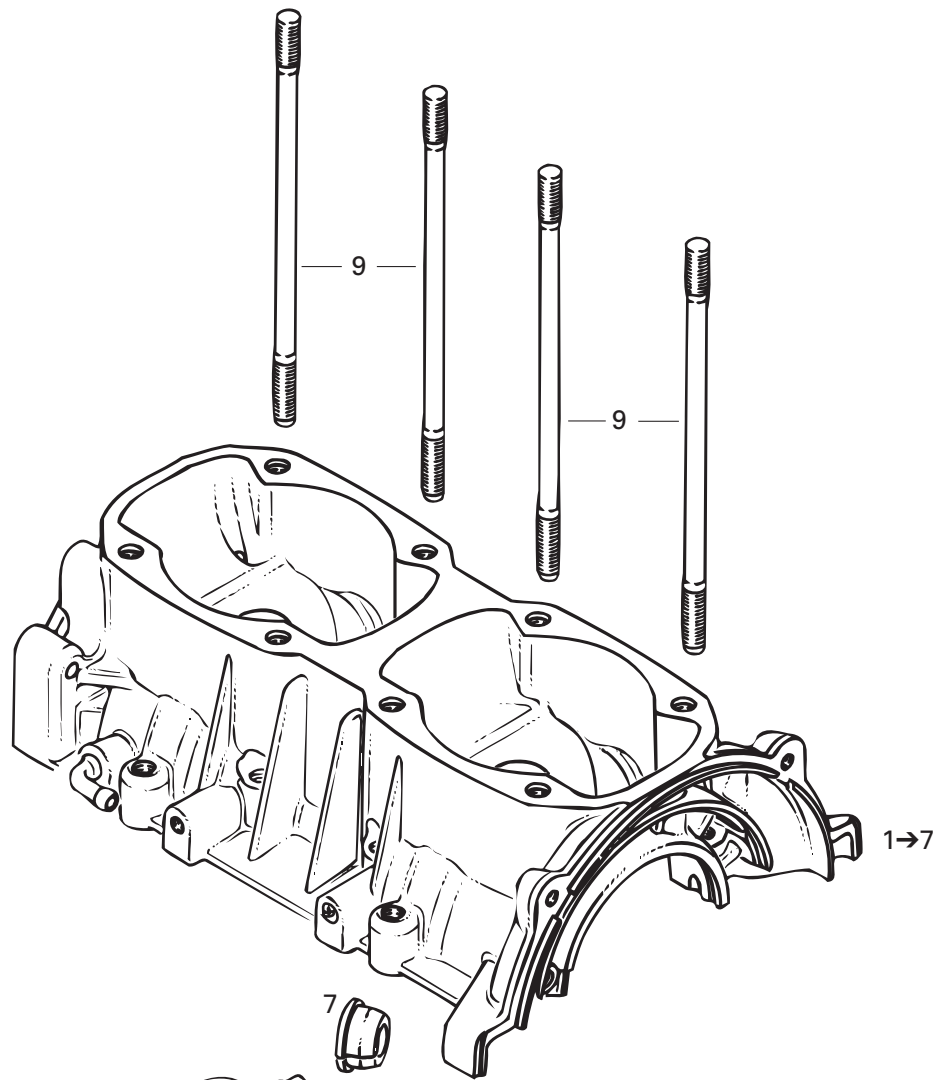
				Vehicle Codification/Code du véhicule
		Color/Couleur	Option	SUMMIT 500 F
Canada	B-190	Yellow 2000/Jaune 2000	Fan	1762
United States/ États-Unis	B-190	Yellow 2000/Jaune 2000	Fan	1763

## TABLE OF CONTENTS

### TABLE DES MATIÈRES

<b>ENGINE</b>	<b>MOTEUR</b>	
Crankcase .....	Carter .....	A4
Crankshaft and Pistons .....	Vilebrequin et pistons .....	A5
Cylinder and Exhaust Manifold .....	Cylindre et collecteur d'échappement .....	A6
Magneto .....	Magnéto .....	A7
Rewind Starter .....	Démarrreur à rappel .....	A8
Engine Support and Muffler .....	Support moteur et silencieux .....	A9
<b>COOLING SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT</b>	
Cooling System and Fan .....	Système de refroidissement et ventilateur .....	A10, A11
<b>OIL INJECTION SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME À INJECTION D'HUILE</b>	
Oil Injection System .....	Système à injection d'huile .....	A12
Support and Oil Tank .....	Support et réservoir d'huile .....	B1
<b>FUEL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME D'ALIMENTATION</b>	
Fuel System .....	Système d'alimentation .....	B2, B3
High Altitude Compensator (H.A.C.) .....	Compensateur de haute altitude (H.A.C.) .....	B4
Carburetors .....	Carburateurs .....	B5
<b>TRANSMISSION</b>	<b>TRANSMISSION</b>	
Chaincase .....	Carter de chaîne .....	B6, B7
Drive Pulley .....	Poulie motrice .....	B8
Driven Pulley .....	Poulie menée .....	B9
Hydraulic Brake and Belt Guard .....	Frein hydraulique et garde-courroie .....	B10
<b>STEERING AND FRONT SUSPENSION</b>	<b>DIRECTION ET SUSPENSION AVANT</b>	
Steering System .....	Système de direction .....	B11, B12
Front Suspension and Ski .....	Suspension avant et ski .....	C1, C2
<b>REAR SUSPENSION</b>	<b>SUSPENSION ARRIÈRE</b>	
Drive Axle and Track .....	Essieu moteur et chenille .....	C3
Rear Suspension .....	Suspension arrière .....	C4, C5
Front Arm .....	Bras avant .....	C6
Rear Arm .....	Bras arrière .....	C7
<b>FRAME AND BODY</b>	<b>CHÂSSIS ET CARROSSERIE</b>	
Seat and Accessories .....	Siège et accessoires .....	C8
Frame and Accessories .....	Châssis et accessoires .....	C9, C10
Cab and Console .....	Capot et console .....	C11, C12
Decal .....	Décalcomanie .....	D1
<b>ELECTRICAL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME ÉLECTRIQUE</b>	
Electrical System .....	Système électrique .....	D2→D4
Steering .....	Guidon .....	D5
<b>DOCUMENTATIONS</b>	<b>DOCUMENTATIONS</b>	
Numerical Index .....	Index numérique .....	D6→D7
New Parts .....	Nouvelles pièces .....	D7

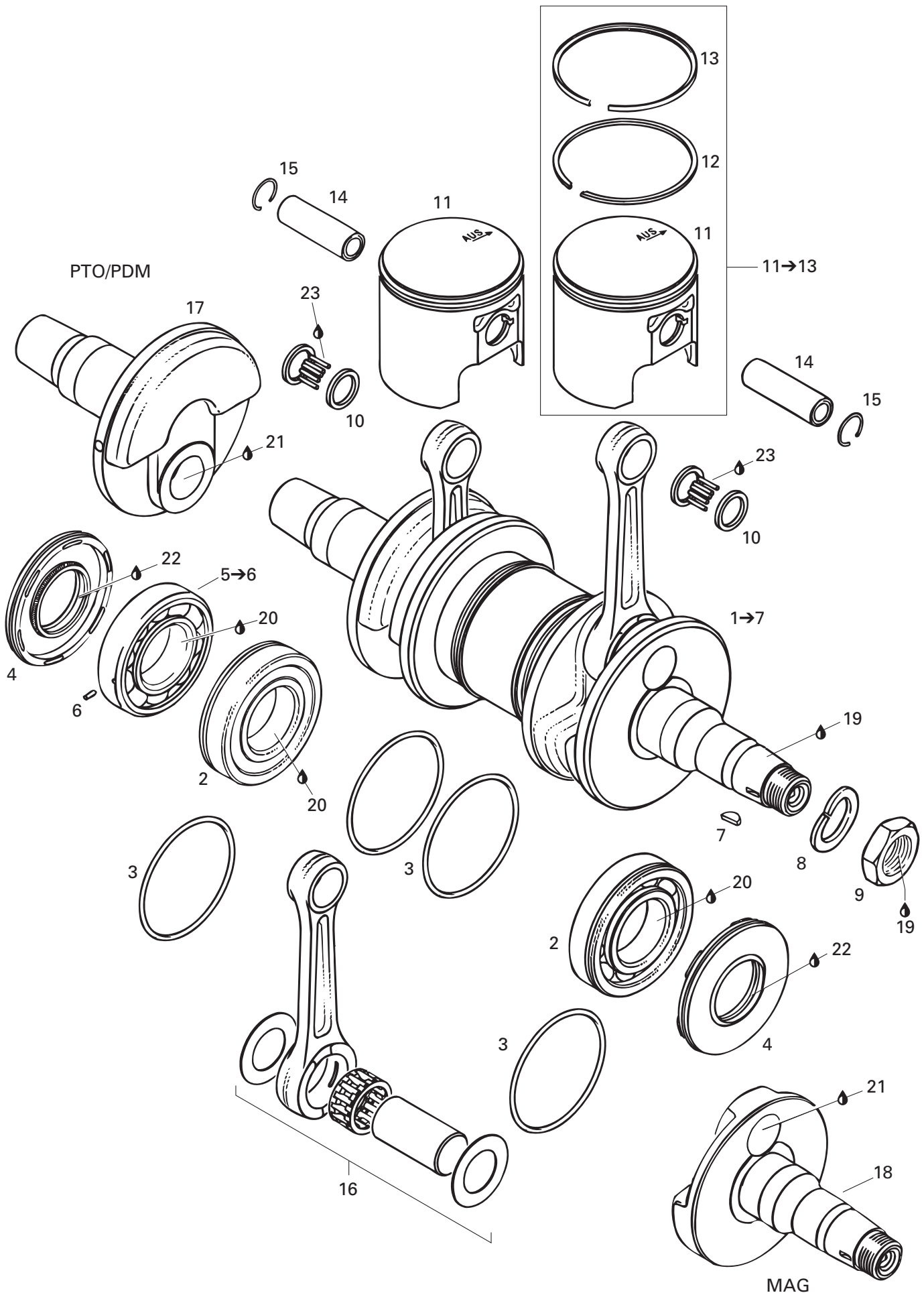




**ENGINE/  
MOTEUR**CRANKCASE/  
CARTER

SUMMIT 500 F

<b>N 1→7</b>	420 888 493	<b>Crankcase Ass'y</b> .....	<b>Carter ass.</b> .....	1
<b>2</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	14
<b>3</b>	420 841 201	Hex. Screw M8 x 70 .....	Vis hex. M8 x 70.....	6
<b>4</b>	207 084 544	Hex. Screw M8 x 45 .....	Vis hex. M8 x 45.....	4
<b>5</b>	420 841 561	Socket Head Screw M8 x 45 .....	Vis Allen M8 x 45 .....	2
<b>6</b>	420 841 841	Socket Head Screw M8 x 65 .....	Vis Allen M8 x 65 .....	2
<b>7</b>	420 860 962	Cable Crommet .....	Passe-câble .....	1
<b>8</b>	420 940 190	Stud M10 x 20 .....	Goujon M10 x 20.....	4
<b>9</b>	420 840 556	Stud M8 x 173.5.....	Goujon M8 x 173.5.....	8
<b>10</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>11</b>	413 702 700	Loctite 515, 50 ml .....	Loctite 515, 50 ml .....	@
<b>12</b>	243 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm.....	4
<b>13</b>	234 100 602	Lock Spring Washer 10 mm.....	Rondelle-frein cintrée 10 mm.....	4
<b>14</b>	232 006 414	Hex. Nut M10 .....	Écrou hex. M10 .....	4



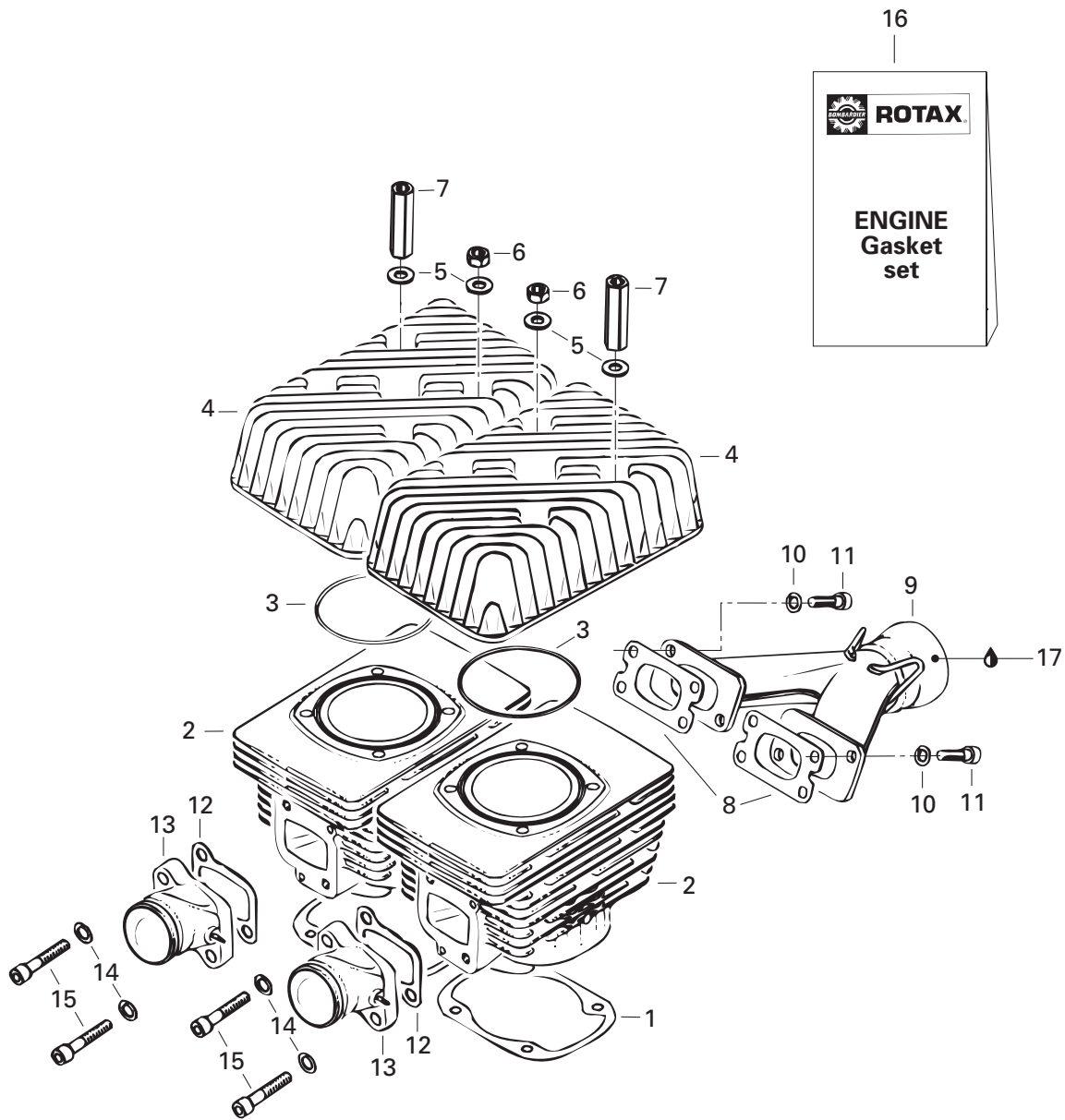
**ENGINE/  
MOTEUR**

CRANKSHAFT AND PISTONS/  
VILEBREQUIN ET PISTONS

SUMMIT 500 F

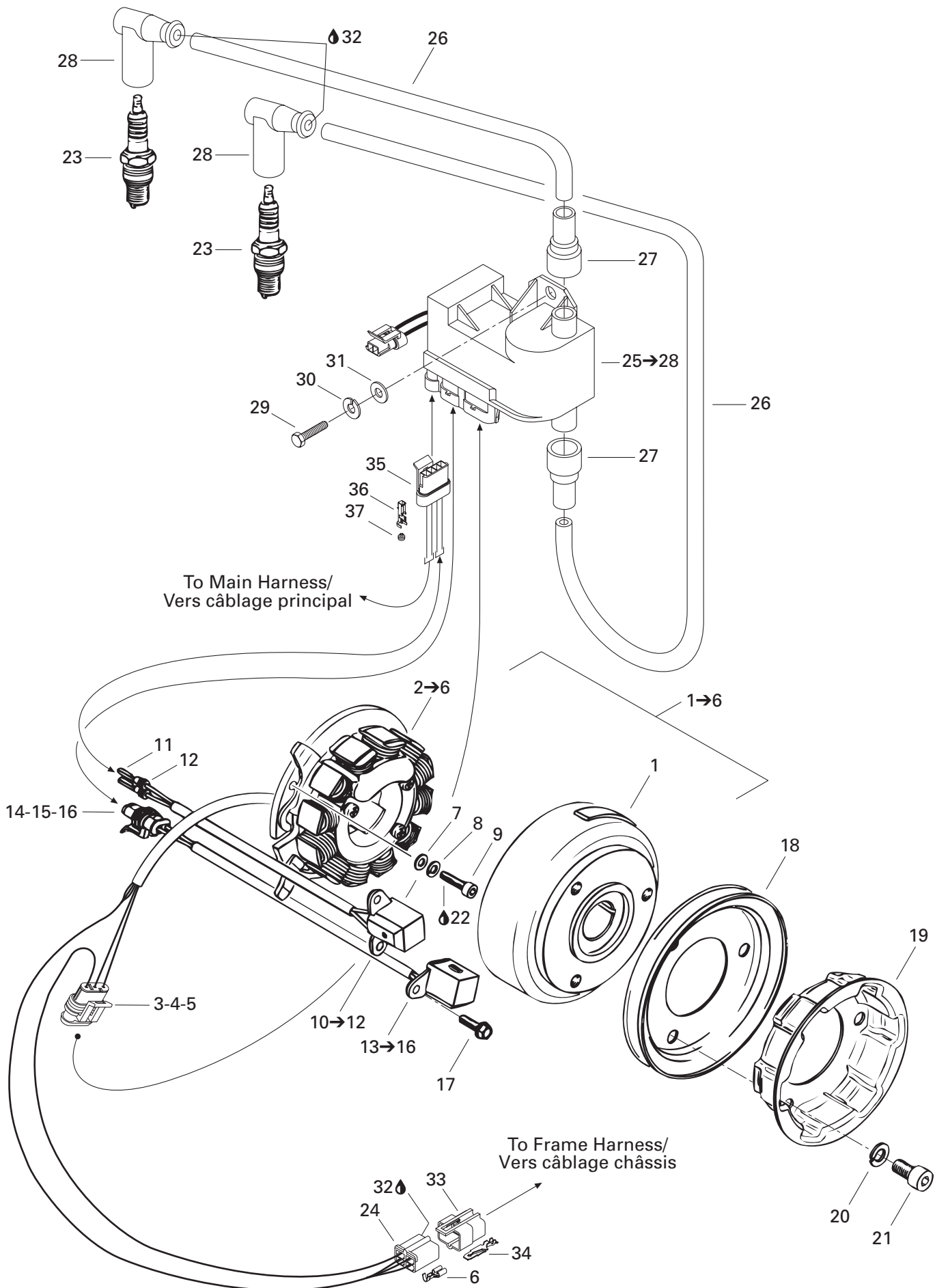
<b>1→7</b>	420 888 390	<b>Crankshaft Ass'y</b> .....	<b>Vilebrequin ass.</b> .....	1
<b>2</b>	420 832 570	Ball Bearing 6207 .....	Roulement à billes 6207 .....	2
<b>3</b>	— XXX —	O-Ring 64 mm .....	Joint torique 64 mm .....	4
<b>4</b>	290 831 952	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	2
<b>5→6</b>	420 832 574	<b>Ball Bearing 6207 Ass'y</b> .....	<b>Roulement à bille 6207 ass.</b> .....	1
<b>6</b>	420 929 972	Pin Dowel .....	Goujon d'assemblage .....	1
<b>7</b>	420 246 055	Woodruff Key .....	Clavette .....	1
<b>8</b>	420 945 759	Lock Washer 22 mm .....	Rondelle-frein 22 mm .....	1
<b>9</b>	420 842 230	Hex. Nut M22 .....	Écrou hex. M22 .....	1
<b>10</b>	420 832 320	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	2
<b>11→13</b>	420 888 175	<b>Piston Ass'y 71.92 mm</b> .....	<b>Piston ass. 71.92 mm</b> .....	2
	420 888 176	<b>Oversize Piston Ass'y. 72.17 mm</b> .....	<b>Piston ass. surd. 72.17 mm</b> .....	Opt
	420 888 177	<b>Oversize Piston Ass'y. 72.42 mm</b> .....	<b>Piston ass. surd. 72.42 mm</b> .....	Opt
<b>12</b>	420 915 850	Rectangular Ring 72.0 mm .....	Segment rectangulaire 72.0 mm .....	2
	420 915 851	Rectangular Ring 72.25 mm .....	Segment rectangulaire 72.25 mm .....	Opt
	420 915 852	Rectangular Ring 72.5 mm .....	Segment rectangulaire 72.5 mm .....	Opt
<b>13</b>	420 815 200	Semi-Trapez Ring 72.0 mm .....	Segment semi-trapézoïdal 72.0 mm .....	2
	420 815 201	Semi-Trapez Ring 72.25 mm .....	Segment semi-trapézoïdal 72.25 mm .....	Opt
	420 815 202	Semi-Trapez Ring 72.5 mm .....	Segment semi-trapézoïdal 72.5 mm .....	Opt
<b>14</b>	420 916 186	Gudgeon Pin .....	Axe de piston .....	2
<b>15</b>	420 945 735	Piston Circlip .....	Circlip de piston .....	4
<b>16</b>	420 994 564	Rod Repair Kit .....	Ens. de réparation de tige .....	2
<b>17</b>	420 818 244	Half Crankshaft PTO .....	Demi-vilebrequin PDM .....	1
<b>18</b>	420 819 020	Half Crankshaft MAG .....	Demi-vilebrequin MAG .....	1
<b>19</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>20</b>	293 800 070	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 8 oz .....	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 8 oz ..	@
<b>21</b>	413 711 400	Loctite 648, 10 ml .....	Loctite 648, 10 ml .....	@
<b>22</b>	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
<b>23</b>	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@





**ENGINE/  
MOTEUR****CYLINDER AND EXHAUST MANIFOLD/  
CYLINDRE ET COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT****SUMMIT 500 F**

<b>1</b>	420 831 858	Gasket 0.4 mm .....	Joint 0.4 mm .....	2
<b>2</b>	420 923 417	Cylinder with sleeve .....	Cylindre avec chemise .....	2
<b>3</b>	293 300 026	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>4</b>	420 923 590	Cylinder head .....	Culasse .....	2
<b>5</b>	420 250 311	Flat Washer 8.4 mm .....	Rondelle plate 8.4 mm .....	8
<b>6</b>	232 081 414	Hex. Nut M8 .....	Écrou hex. M8 .....	4
<b>7</b>	420 842 203	Distance Nut M8 x 47 .....	Écrou d'écartement M8 x 47 .....	4
<b>8</b>	420 831 849	Gasket 1.0 mm .....	Joint 1.0 mm .....	2
<b>9</b>	420 973 128	Exhaust Manifold .....	Collecteur d'échappement .....	1
<b>10</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>11</b>	205 083 044	Socket Head Screw M8 x 30 .....	Vis Allen M8 x 30 .....	4
<b>12</b>	420 831 867	Intake Gasket 1.0 mm .....	Joint d'admission 1.0 mm .....	4
<b>13</b>	420 867 408	Intake Socket .....	Tubulure d'admission .....	2
<b>14</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>15</b>	420 840 681	Socket Head Screw M8 x 40 .....	Vis Allen M8 x 40 .....	4
<b>16</b>	420 994 238	<b>Engine Gasket Set .....</b>	<b>Ens. joint d'étanchéité (moteur) .....</b>	1
<b>17</b>	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80 ml .....	Enduit étanche, Loctite 17914, 80 ml ...	@

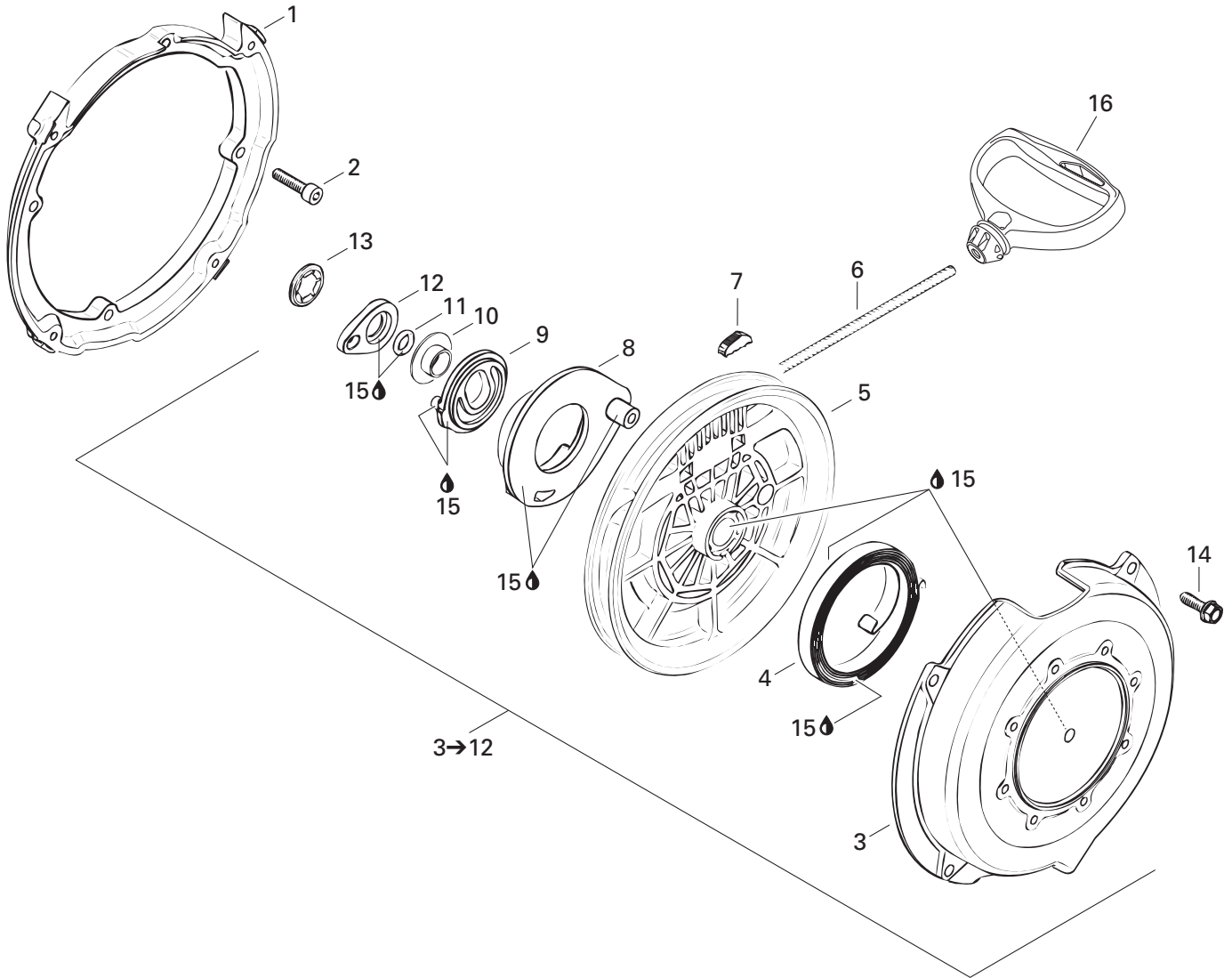


**ENGINE/  
MOTEUR**

MAGNETO/  
MAGNÉTO

SUMMIT 500 F

<b>1→6</b>	420 887 654	<b>Magneto Ducati 12V, 240W</b> .....	<b>Magnéto Ducati 12V, 240W</b> .....	1
<b>1</b>	420 996 824	Flywheel .....	Volant moteur .....	1
<b>2→6</b>	420 886 603	<b>Stator Plate Ass'y</b> .....	<b>Plaque stator ass.</b> .....	1
<b>3</b>	409 209 600	Female Terminal Housing (3 circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 circuits) ..	1
<b>4</b>	278 001 014	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>5</b>	278 001 013	Seal .....	Joint .....	@
<b>6</b>	515 175 253	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>7</b>	420 927 571	Washer 5.3 mm .....	Rondelle 5.3 mm .....	3
<b>8</b>	420 945 750	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein 5 mm .....	3
<b>9</b>	420 840 515	Socket Head Screw M5 x 18 .....	Vis Allen M5 x 18 .....	3
<b>N 10→12</b>	420 966 548	<b>Pick-up Ass'y</b> .....	<b>Capteur ass.</b> .....	1
<b>11</b>	278 001 014	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>12</b>	278 001 013	Seal .....	Joint .....	@
<b>13→16</b>	420 966 546	<b>Pick-up Ass'y</b> .....	<b>Capteur ass.</b> .....	1
<b>14</b>	409 209 500	Female Terminal Housing (2 circuits) .....	Logement de terminal femelle (2 circuits) ..	1
<b>15</b>	278 001 014	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>16</b>	278 001 013	Seal .....	Joint .....	@
<b>17</b>	420 941 925	Taptite Screw M5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5 x 16 .....	4
<b>18</b>	420 980 486	V-Belt Pulley .....	Poulie en V .....	1
<b>19</b>	420 852 414	Rope Sheave .....	Poulie de démarrage .....	1
<b>20</b>	420 845 311	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	3
<b>21</b>	420 841 521	Socket Head Screw M8 x 12 .....	Vis Allen M8 x 12 .....	3
<b>22</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>23</b>	414 961 100	Spark Plug NGK BR9-ES .....	Bougie NGK BR9-ES .....	2
<b>24</b>	409 204 900	Female Terminal Housing (4 circuits) .....	Logement de terminal femelle (4 circuits) ..	1
<b>N 25→28</b>	512 059 336	<b>Calibration Module</b> .....	<b>Module de calibration</b> .....	1
<b>26</b>	278 001 268	Spark Plug Wire .....	Fil de bougie .....	@
<b>27</b>	515 174 900	Protection Cap .....	Joint de protection .....	2
<b>28</b>	278 000 237	Spark Plug Cap .....	Capuchon de bougie .....	2
<b>29</b>	207 161 644	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2
<b>30</b>	234 161 471	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	2
<b>31</b>	234 061 410	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
<b>32</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>33</b>	409 209 300	Male Terminal Housing (4 circuits) .....	Logement de terminal mâle (4 circuits) ..	1
<b>34</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>35</b>	409 209 700	Female Terminal Housing (4 circuits) .....	Logement de terminal femelle (4 circuits) ..	1
<b>36</b>	278 001 014	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>37</b>	278 001 013	Seal .....	Joint .....	@

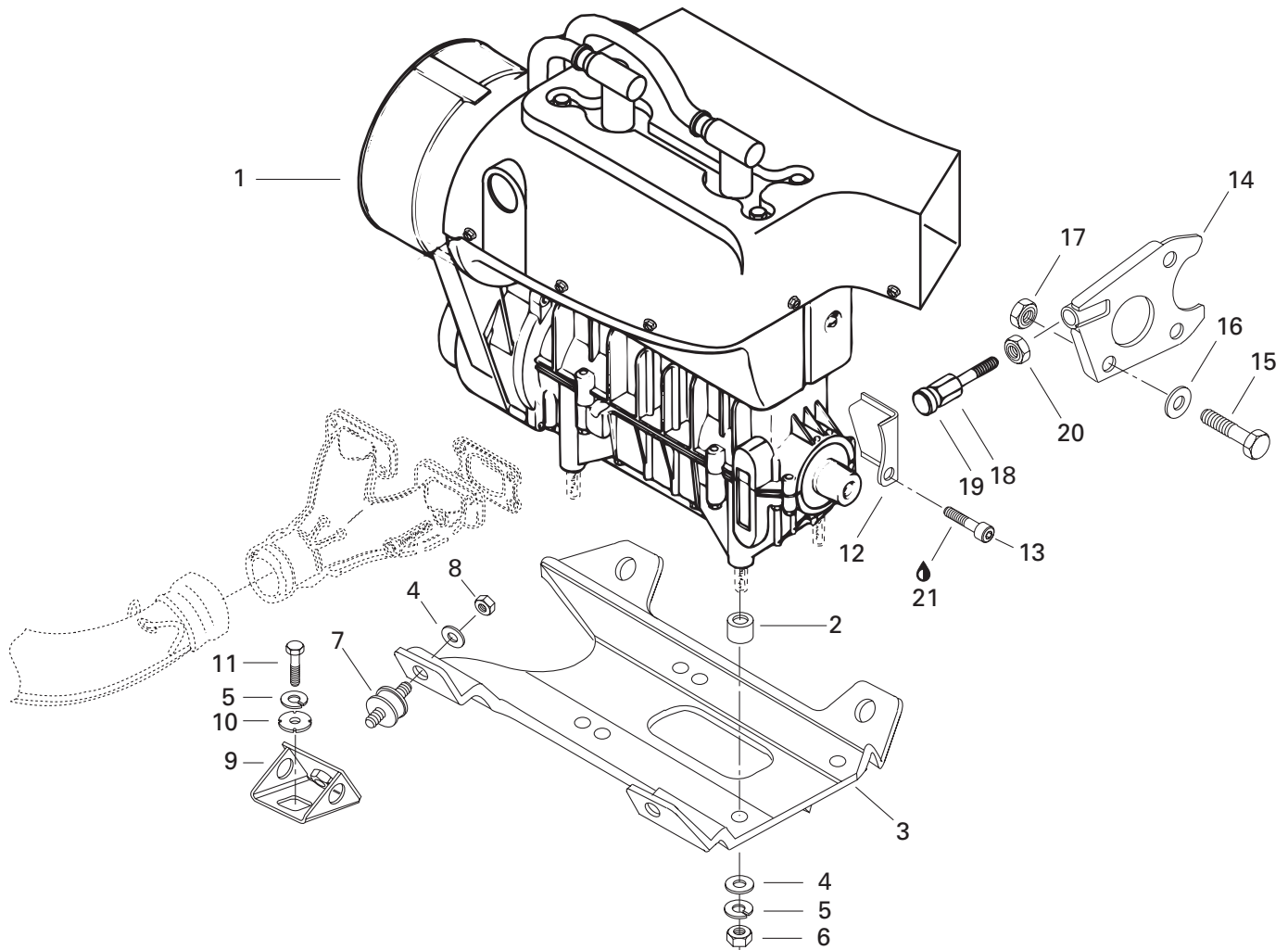
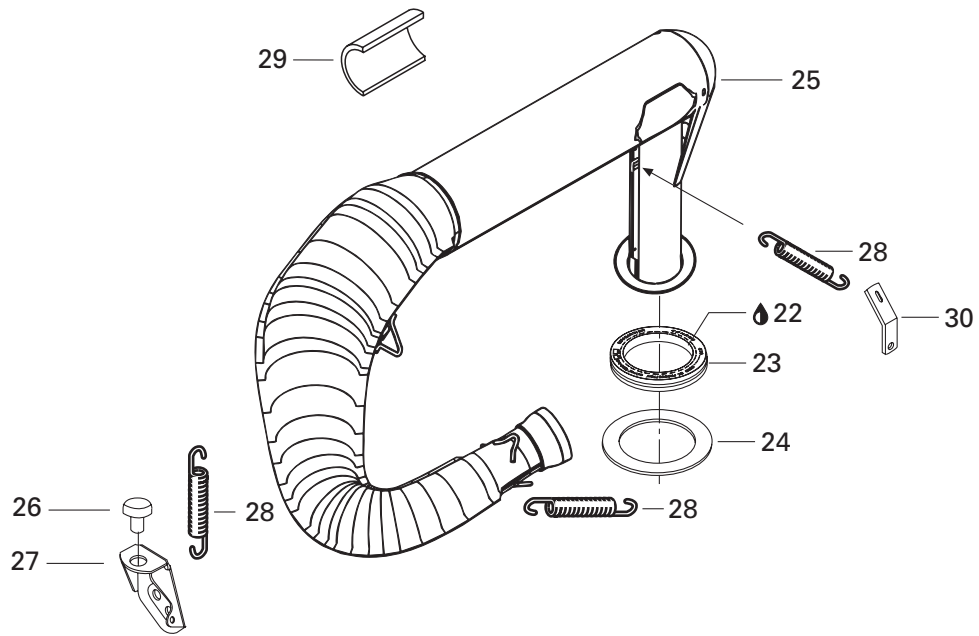




**ENGINE/  
MOTEUR**REWIND STARTER/  
DÉMARREUR À RAPPEL

SUMMIT 500 F

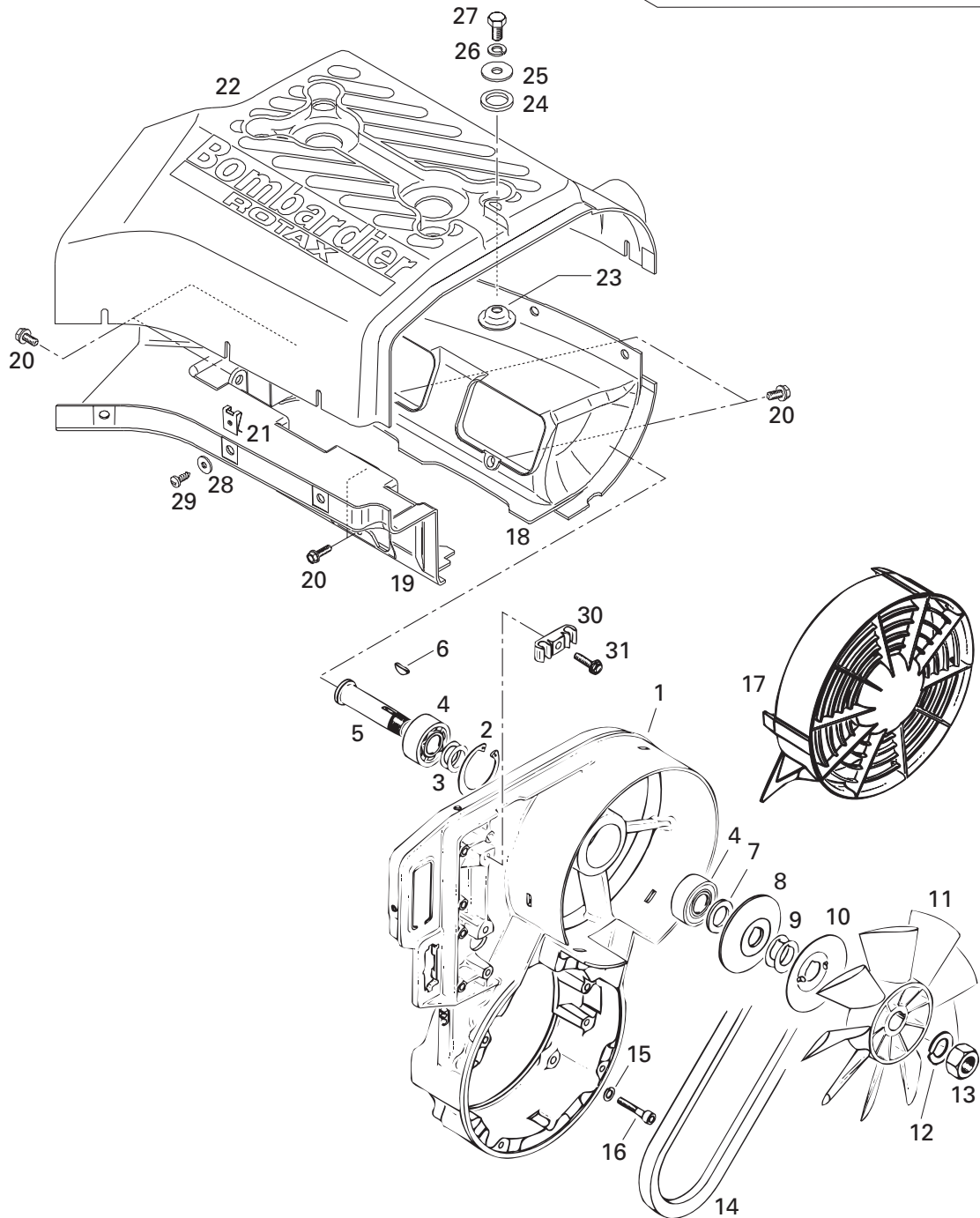
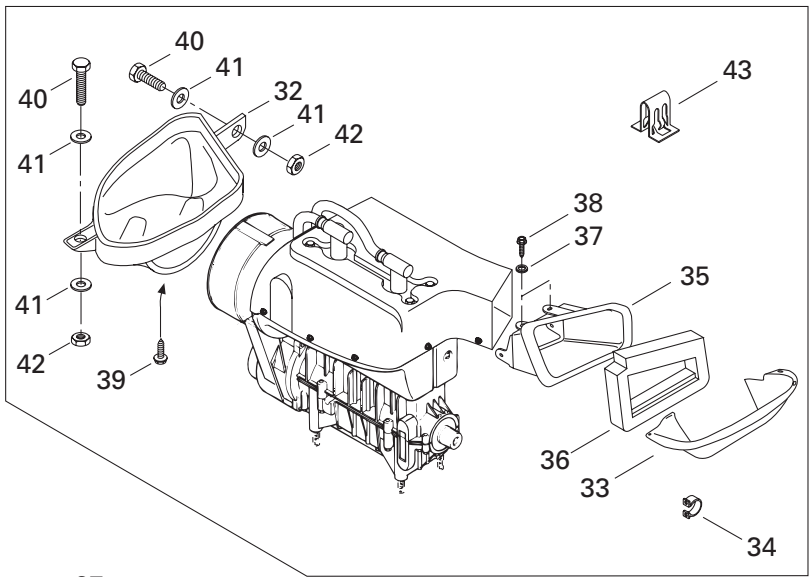
1	420 810 952	Connecting Flange.....	Flasque de connection .....	1
2	420 840 401	Socket Head Screw M6 x 22 .....	Vis Allen M6 x 22 .....	4
<b>N 3→12</b>	420 888 212	<b>Rewind Starter.....</b>	<b>Démarreur à rappel.....</b>	1
3	420 811 340	Starter Housing .....	Boîtier du démarreur .....	1
4	420 939 115	Spring Ass'y.....	Ressort ass. ....	1
5	420 852 480	Rope Sheave .....	Poulie du démarreur .....	1
6	412 500 100	Starter Rope 2200 mm .....	Câble du démarreur 2200 mm .....	1
7	420 852 070	Pawl .....	Cliquet .....	1
8	420 852 296	Pawl .....	Cliquet .....	1
9	420 852 302	Pawl Lock.....	Arrêt de cliquet .....	1
10	420 847 925	Stage Sleeve .....	Douille .....	1
11	420 250 400	O-Ring .....	Joint torique .....	1
12	420 852 520	Lock Lever .....	Bague d'arrêt .....	1
13	420 845 560	Lock Element .....	Barrure .....	1
14	420 941 250	Tapping Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	4
15	420 899 763	Molykote PG 54, 10 g .....	Molykote PG 54, 10 g .....	@
16	572 084 400	Starter Grip .....	Poignée de démarreur .....	1



**ENGINE/  
MOTEUR**ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX

SUMMIT 500 F

<b>N 1</b>	400 509 721	<b>«503» Engine</b> .....	<b>Moteur «503»</b> .....	1
<b>2</b>	512 051 800	Spacer .....	Entretoise .....	4
<b>3</b>	512 059 134	Engine Support .....	Socle moteur .....	1
<b>4</b>	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	8
<b>5</b>	234 100 602	Lock Spring Washer 10 mm .....	Rondelle-frein cintrée 10 mm .....	8
<b>6</b>	232 006 414	Hex. Nut M10 .....	Écrou hex. M10 .....	4
<b>7</b>	570 127 700	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	4
<b>8</b>	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou autofreiné élastique M10 .....	4
<b>9</b>	512 050 900	Support .....	Support .....	4
<b>10</b>	512 056 700	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	4
<b>11</b>	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	4
<b>12</b>	512 059 198	Stopper plate .....	Plaque de butée .....	1
<b>13</b>	236 282 084	Screw M8 x 20 .....	Vis M8 x 20 .....	1
<b>14</b>	517 271 800	Support Plate .....	Plaque d'appui .....	1
<b>15</b>	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	1
<b>16</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
<b>17</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	1
<b>18</b>	517 244 200	Screw .....	Vis .....	1
<b>19</b>	570 025 100	Rod Retainer .....	Tige de retenue .....	1
<b>20</b>	232 120 414	Hex. Jam Nut M12 .....	Contre-écrou hex. M12 .....	1
<b>21</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>22</b>	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28 .....	Graisse, super lube #823-28 .....	@
<b>23</b>	570 039 000	Exhaust Washer .....	Rondelle d'échappement .....	1
<b>24</b>	514 049 300	Aluminum Washer .....	Rondelle d'aluminium .....	1
<b>25</b>	514 046 700	Muffler .....	Tuyau d'échappement .....	1
<b>26</b>	570 048 700	Rubber Stopper .....	Butoir de caoutchouc .....	1
<b>27</b>	514 044 100	Muffler Support .....	Support d'échappement .....	1
<b>28</b>	415 107 100	Spring .....	Ressort .....	5
<b>29</b>	414 746 400	Reflection Sheet .....	Feuille de réflexion .....	1
<b>30</b>	514 034 000	Bracket Spring .....	Attache ressort .....	1



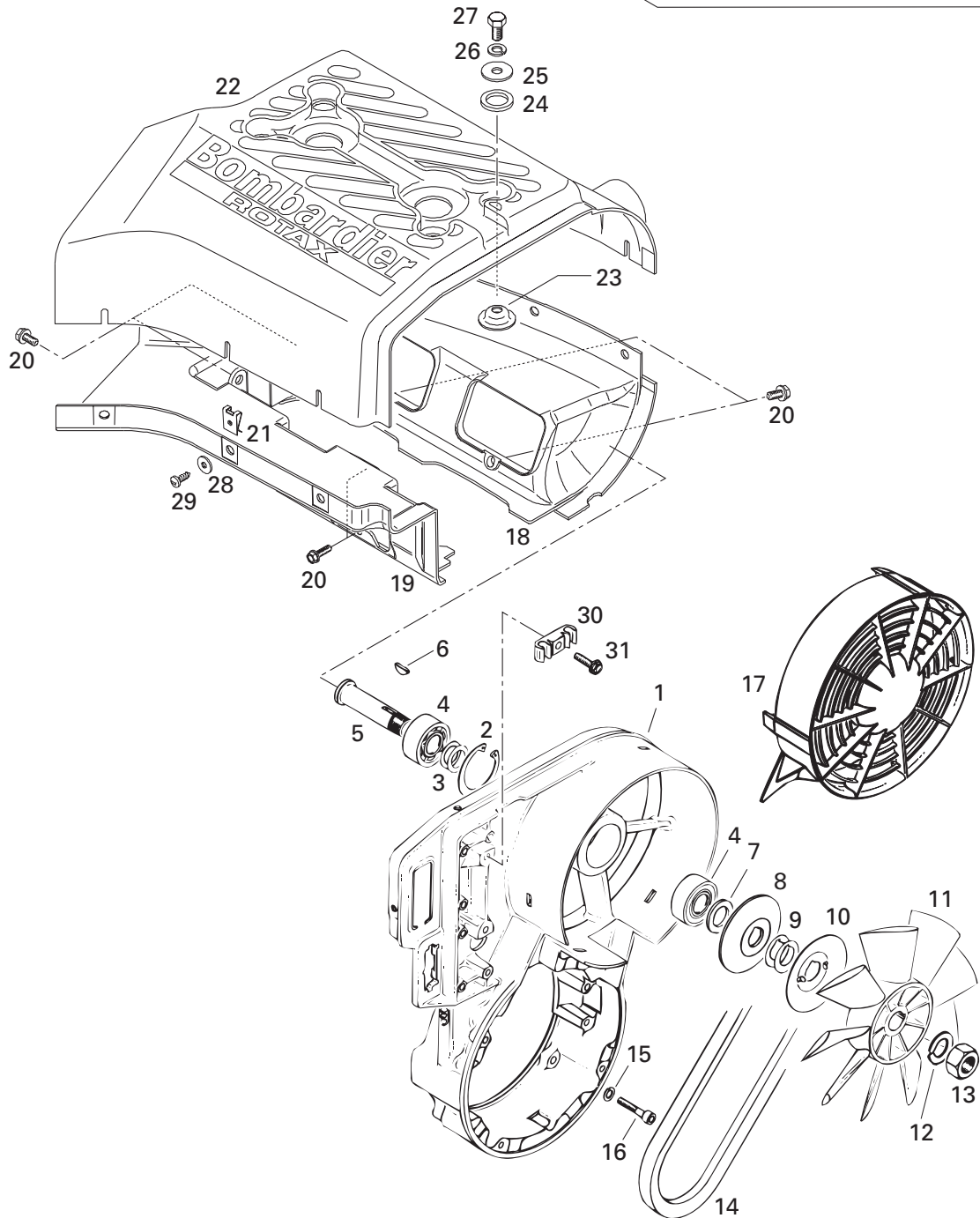
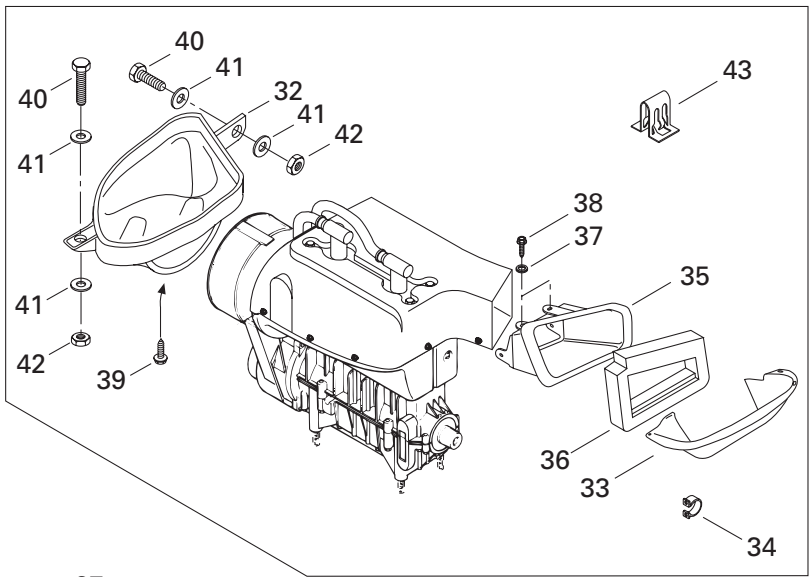
**COOLING SYSTEM/  
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT**

COOLING SYSTEM AND FAN/  
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT ET VENTILATEUR

SUMMIT 500 F

<b>1</b>	420 912 203	Fan Housing .....	Logement de ventilateur .....	1
<b>2</b>	420 945 880	Retaining Ring .....	Bague d'arrêt .....	1
<b>3</b>	420 244 585	Shim .....	Cale .....	2
<b>4</b>	405 406 100	Ball Bearing 6203 .....	Roulement à bille 6203 .....	2
<b>5</b>	420 937 940	Fan Shaft .....	Axe de ventilateur .....	1
<b>6</b>	420 246 015	Woodruff Key .....	Clavette de Woodruff .....	1
<b>7</b>	420 827 650	Distance Sleeve .....	Douille d'écartement .....	1
<b>8</b>	420 980 496	Pulley Half .....	Demi-poulie .....	1
<b>9</b>	420 827 080	Shim 0.5 mm .....	Cale 0.5 mm .....	@
	420 827 082	Shim 0.2 mm .....	Cale 0.2 mm .....	@
<b>10</b>	420 980 523	Protection Washer .....	Rondelle de protection .....	1
<b>11</b>	420 866 292	Fan .....	Ventilateur .....	1
<b>12</b>	420 945 756	Lock Washer 16 mm .....	Rondelle-frein 16 mm .....	1
<b>13</b>	420 942 285	Hex. Nut M16 .....	Écrou hex. M16 .....	1
<b>14</b>	414 630 800	V-Belt .....	Courroie de ventilateur .....	1
<b>15</b>	420 945 751	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	4
<b>16</b>	205 063 044	Socket Head Screw M6 x 30 .....	Vis Allen M6 x 30 .....	4
<b>17</b>	420 975 695	Fan Cover .....	Couvercle de ventilateur .....	1
<b>18</b>	420 811 390	Cylinder Cowl (Exhaust Side) .....	Déflexeur de cylindre (échappement) ..	1
<b>19</b>	420 811 395	Cylinder Cowl (Carburetor Side) .....	Déflexeur de cylindre (carburateur) .....	1
<b>20</b>	420 240 385	Taptite Screw M6 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 16 .....	8
<b>21</b>	417 300 005	Spring Nut .....	Écrou rapide .....	8
<b>22</b>	420 810 603	Cylinder Cowl .....	Déflexeur de cylindre .....	1
<b>23</b>	420 827 817	Cup Washer .....	Coupole .....	4
<b>24</b>	420 960 865	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	4
<b>25</b>	420 227 935	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>26</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>27</b>	207 181 644	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis Hex. M8 x 16 .....	4
<b>28</b>	420 926 180	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	6
<b>29</b>	417 300 006	Self Tapping Screw 4.8 x 16 .....	Vis autotaraudeuse 4.8 x 16 .....	6
<b>30</b>	420 860 940	Clamp .....	Pince .....	1
<b>31</b>	420 941 250	Taptite Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	1
<b>32</b>	572 097 800	Inlet Duct .....	Conduit d'entrée .....	1
<b>33</b>	509 000 058	Air Deflector .....	Déflexeur d'air .....	1
<b>34</b>	414 479 100	Clip .....	Pince .....	3
<b>35</b>	572 083 900	Outlet Duct .....	Conduit de sortie .....	1
<b>36</b>	415 036 500	Seal .....	Joint étanche .....	1
<b>37</b>	732 900 047	Serrated Lock Washer (Double) .....	Rondelle chevauchante (double) .....	4
<b>38</b>	365 901 100	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	4
<b>39</b>	732 601 292	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	3





---

---

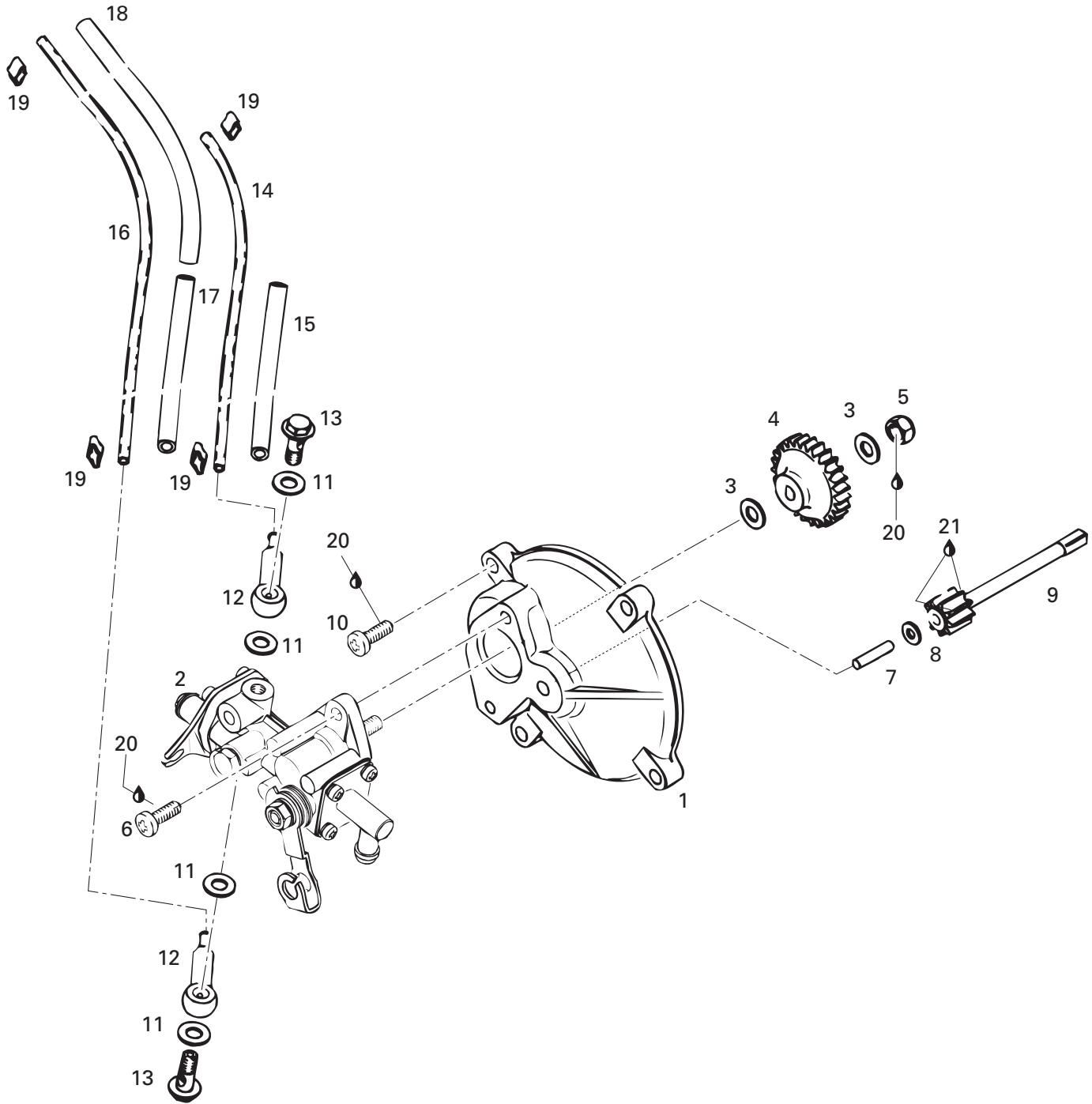
**COOLING SYSTEM/  
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT**

COOLING SYSTEM AND FAN/  
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT ET VENTILATEUR

---

SUMMIT 500 F

<b>40</b>	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16 .....	Vis hex. M5 x 16 .....	2
<b>41</b>	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>42</b>	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	2
<b>43</b>	517 302 183	Clip .....	Pince .....	1

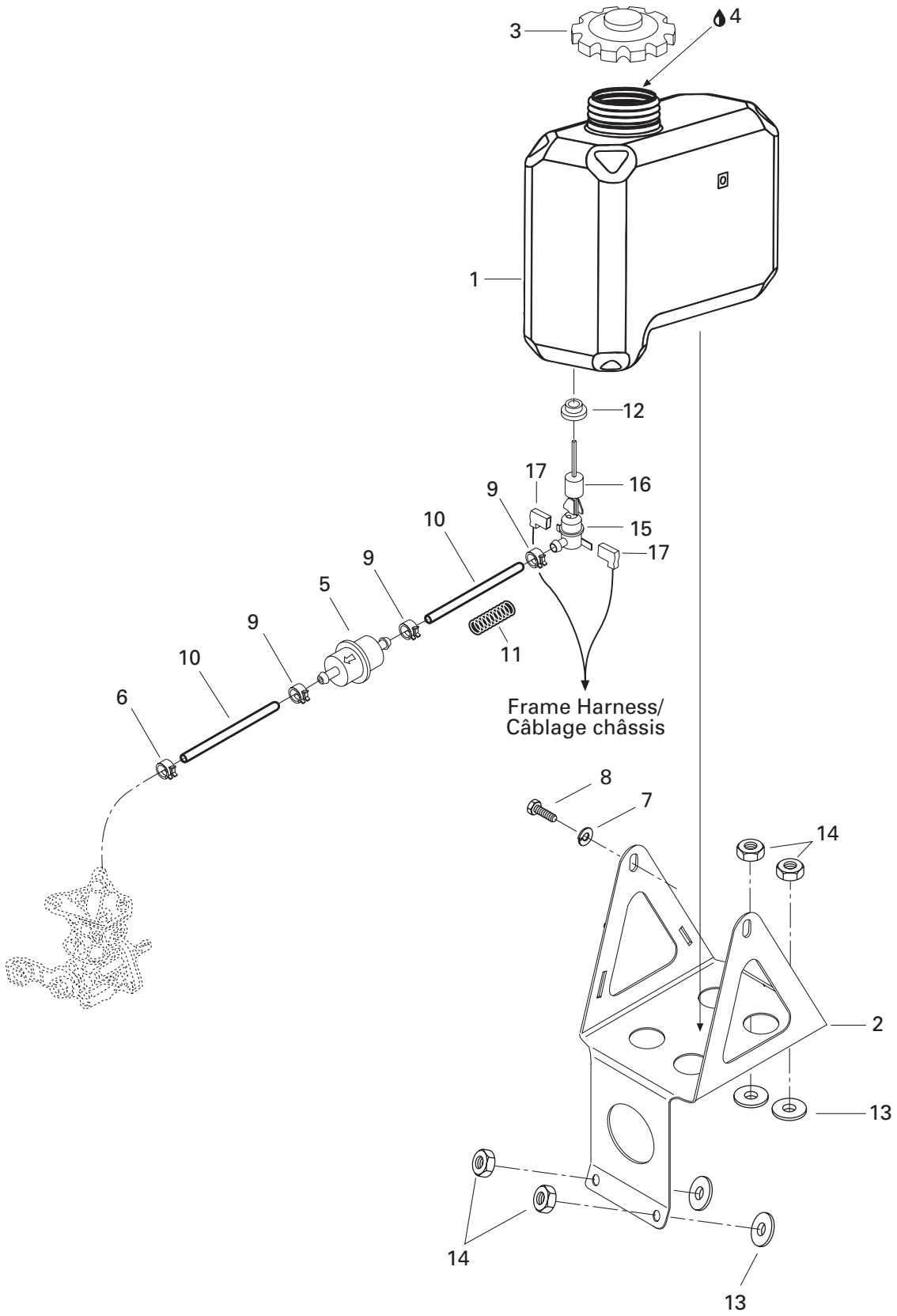


## OIL INJECTION SYSTEM/ SYSTÈME À INJECTION D'HUILE

OIL INJECTION SYSTEM/  
SYSTÈME À INJECTION D'HUILE

SUMMIT 500 F

<b>1</b>	420 910 160	Pump Mounting Flange .....	Épaulement de pompe à huile .....	1
<b>2</b>	420 887 996	Oil Pump Ass'y .....	Pompe à huile ass. ....	1
<b>3</b>	420 927 945	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>4</b>	420 935 930	Oil Pump Gear (27 Teeth) .....	Roue d'engrenage (27 dents) .....	1
<b>5</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
<b>6</b>	420 841 970	Plastite Screw M5.5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5.5 x 16 .....	2
<b>7</b>	420 832 260	Needle Pin .....	Roulement à aiguilles .....	1
<b>8</b>	420 244 073	Washer 4.3 .....	Rondelle 4.3 .....	1
<b>9</b>	420 935 970	Gear (9 Teeth) .....	Pignon (9 dents) .....	1
<b>10</b>	420 841 970	Taptite Screw M5.5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5.5 x 16 .....	4
<b>11</b>	404 146 600	Gasket Ring .....	Joint d'étanchéité de soupape .....	4
<b>12</b>	420 956 010	Check Valve Ass'y .....	Soupape d'arrêt ass. ....	2
<b>13</b>	404 146 800	Banjo Bolt M6 x 16 .....	Vis de soupape M6 x 16 .....	2
<b>14</b>	414 413 800	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@
<b>15</b>	420 960 750	Isolating Hose 90 mm .....	Boyau d'isolation 90 mm .....	1
<b>16</b>	414 413 800	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@
<b>17</b>	420 960 728	Isolating Hose 120 mm .....	Boyau d'isolation 120 mm .....	1
<b>18</b>	420 960 729	Isolating Hose 150 mm .....	Boyau d'isolation 150 mm .....	1
<b>19</b>	420 853 840	Clamp .....	Bride .....	4
<b>20</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>21</b>	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@



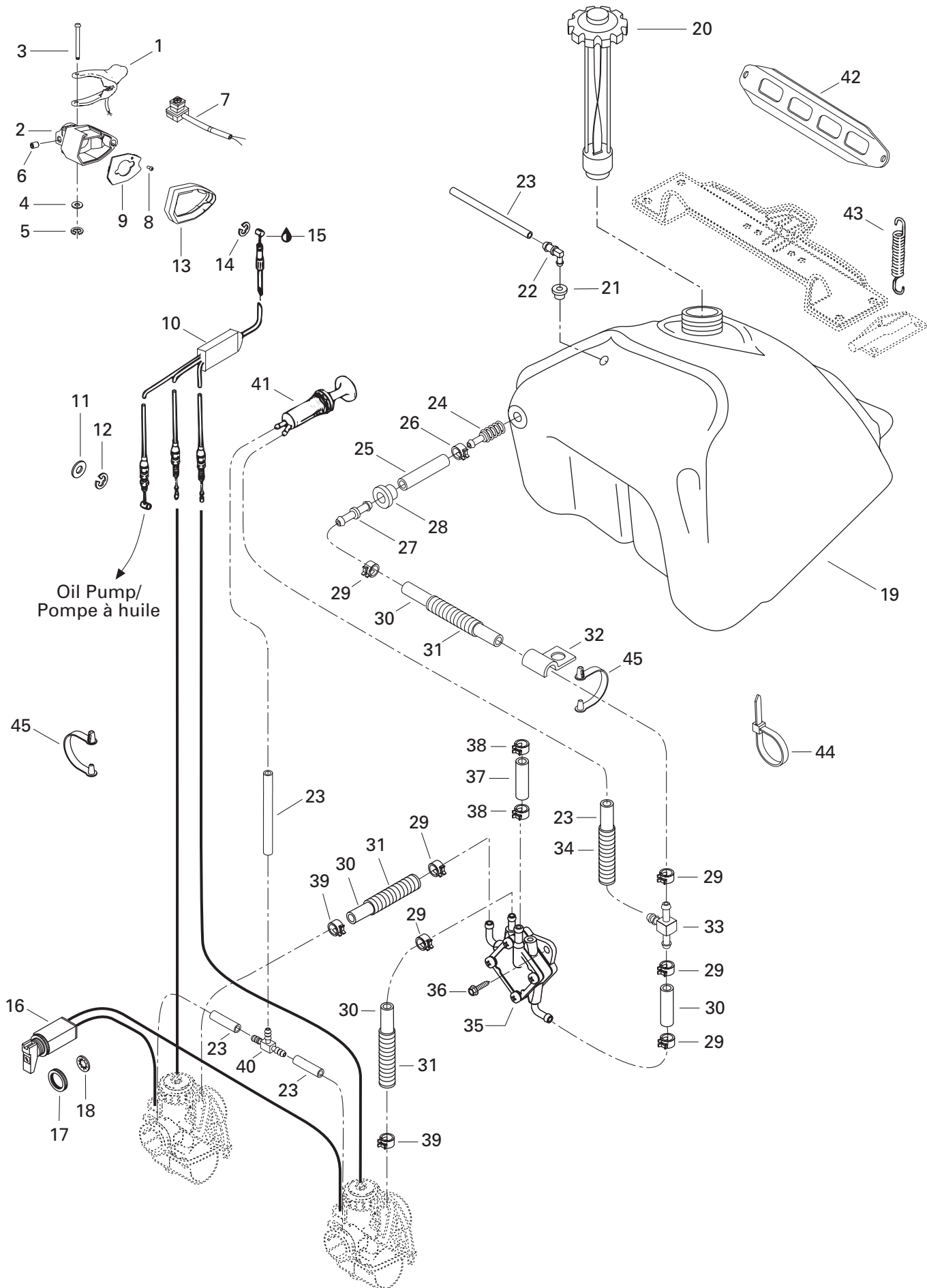


## OIL INJECTION SYSTEM/ SYSTÈME À INJECTION D'HUILE

SUPPORT AND OIL TANK/  
SUPPORT ET RÉSERVOIR D'HUILE

SUMMIT 500 F

<b>1</b>	572 106 700	Oil Tank .....	Réservoir d'huile .....	1
<b>2</b>	517 284 700	Oil Tank Support.....	Support de réservoir d'huile .....	1
<b>3</b>	572 071 000	Cap .....	Bouchon .....	1
<b>4</b>	413 803 100	Blizzard Oil (12 x 500 ml) .....	Huile Blizzard (12 x 500 ml) .....	@
	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@
	413 803 000	Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection (3 x 4 litre) .....	@
	413 803 200	Injection Oil (205 Liter) .....	Huile à injection (205 litre) .....	@
	413 711 000	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre) .....	@
	413 710 700	Synthetic Injection Oil (205 Liter).....	Huile à injection synthétique (205 litre) .	@
	413 710 500	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre)	
		Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	@
<b>5</b>	414 536 500	Oil Filter .....	Filtre à huile .....	1
<b>6</b>	414 420 700	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	1
<b>7</b>	234 161 471	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	2
<b>8</b>	207 161 044	Hex. Screw M6 x 10 .....	Vis hex. M6 x 10.....	2
<b>9</b>	414 415 200	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	3
<b>10</b>	415 080 700	Line .....	Conduit .....	@
<b>11</b>	414 940 300	Spring .....	Ressort.....	1
<b>12</b>	570 023 000	Insulated Ring .....	Bague isolante .....	1
<b>13</b>	414 454 400	Rubber Spacer .....	Entretoise en caoutchouc.....	4
<b>14</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
<b>15</b>	414 681 800	Level Switch .....	Contacteur de niveau .....	1
<b>16</b>	414 681 900	Float .....	Flotte .....	1
<b>17</b>	409 010 300	Femelle Terminal .....	Terminal femelle .....	@



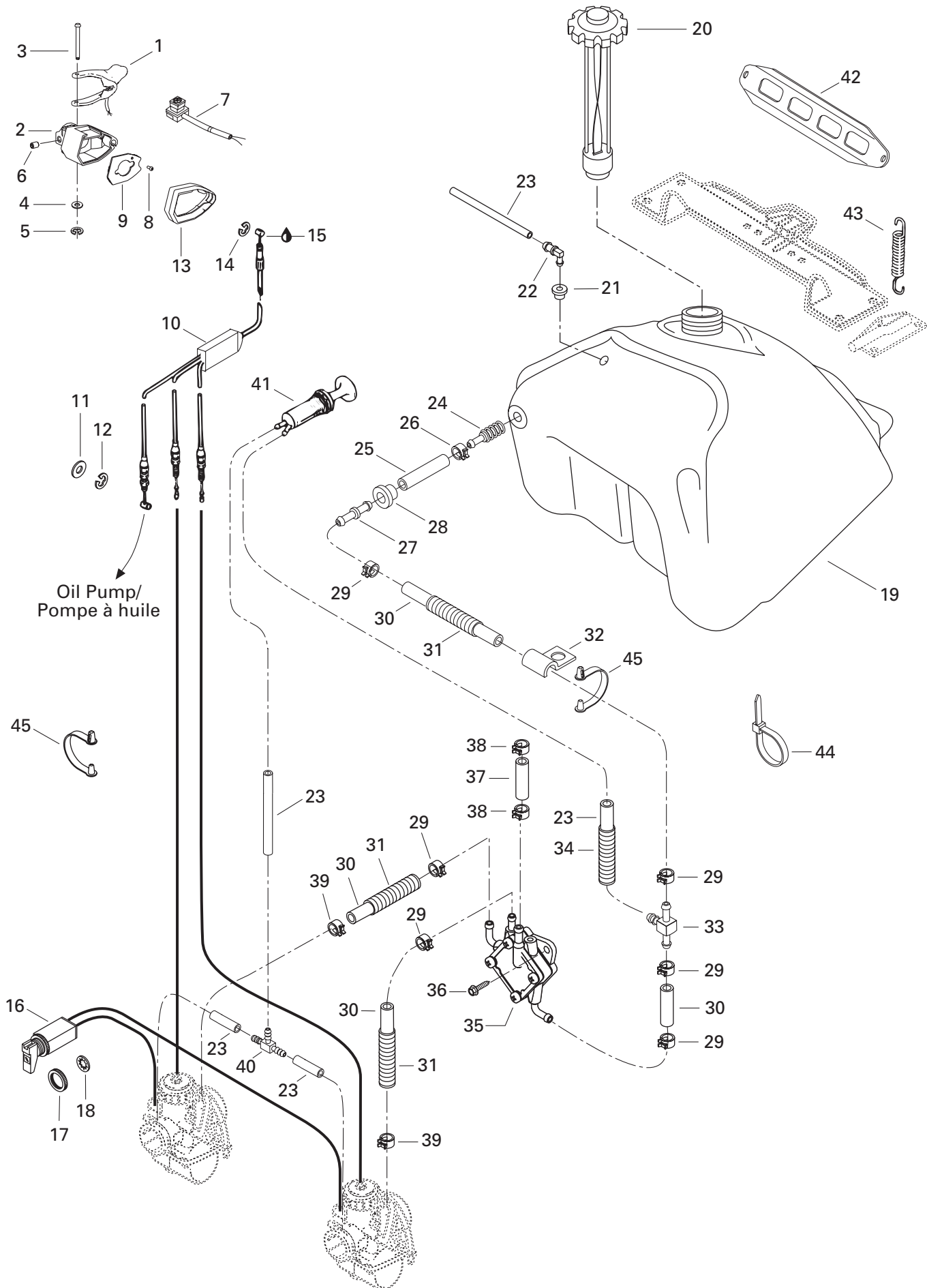
Oil Pump/  
Pompe à huile

## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

SUMMIT 500 F

<b>1</b>	512 059 144	Heat Throttle Handle (34 mm) .....	Manette d'acc. chauffant (34 mm) .....	1
<b>N 2</b>	512 059 334	Throttle Handle Housing .....	Logement de manette d'accélérateur ...	1
<b>3</b>	414 438 700	Lever Pin .....	Goupille du levier .....	1
<b>4</b>	414 438 900	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>5</b>	414 439 000	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>6</b>	414 440 800	Set Screw M8 x 10 .....	Vis de pression M8 x 10 .....	1
<b>7</b>	512 059 146	Kill Switch .....	Interrupteur d'urgence .....	1
<b>8</b>	414 473 200	Phillips Screw .....	Vis cruciforme .....	1
<b>9</b>	572 099 400	Plate .....	Plaque .....	1
<b>10</b>	414 883 100	Throttle Cable .....	Câble d'accélérateur .....	1
<b>11</b>	414 753 300	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>12</b>	414 753 500	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>13</b>	572 044 600	Throttle Cover .....	Couvercle d'accélérateur .....	1
<b>14</b>	414 274 500	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>15</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>16</b>	414 967 000	Choke Cable .....	Câble d'étrangleur .....	1
<b>N 17</b>	512 059 364	Plastic Nut .....	Écrou de plastique .....	1
<b>18</b>	394 103 300	Interior Tooth Lock Washer .....	Rondelle-frein à dent intérieure .....	1
<b>19</b>	572 108 900	Fuel Tank .....	Réservoir à essence .....	1
<b>20</b>	572 161 200	Fuel Cap .....	Bouchon à essence .....	1
<b>21</b>	570 135 100	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>22</b>	414 814 100	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
<b>23</b>	415 080 100	Primer Line .....	Conduit d'amorce .....	@
<b>24</b>	414 865 700	Fuel Filter .....	Crépine .....	1
<b>25</b>	— XXX —	Fuel line .....	Conduit d'essence .....	1
<b>N 26</b>	513 033 011	Clamp .....	Bride de serrage .....	1
<b>27</b>	414 518 500	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
<b>28</b>	570 045 500	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>29</b>	414 554 800	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	6
<b>30</b>	415 080 200	Line .....	Conduit .....	@
<b>31</b>	415 079 900	Tubing .....	Gaine .....	@
<b>32</b>	415 018 200	Clip .....	Pince .....	1
<b>33</b>	414 222 500	T-Fitting .....	Raccord en T .....	1
<b>34</b>	515 175 442	Tubing .....	Gaine .....	@
<b>35</b>	403 801 000	Fuel Pump .....	Pompe à essence .....	1
<b>36</b>	210 261 680	Hex. Forming Screw M6 x 16 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 16 .....	2
<b>37</b>	415 079 800	Rubber Hose .....	Boyau .....	@
<b>38</b>	414 415 200	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>39</b>	414 420 700	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>40</b>	414 222 400	T-Fitting .....	Raccord en T .....	1



---

---

**FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION**

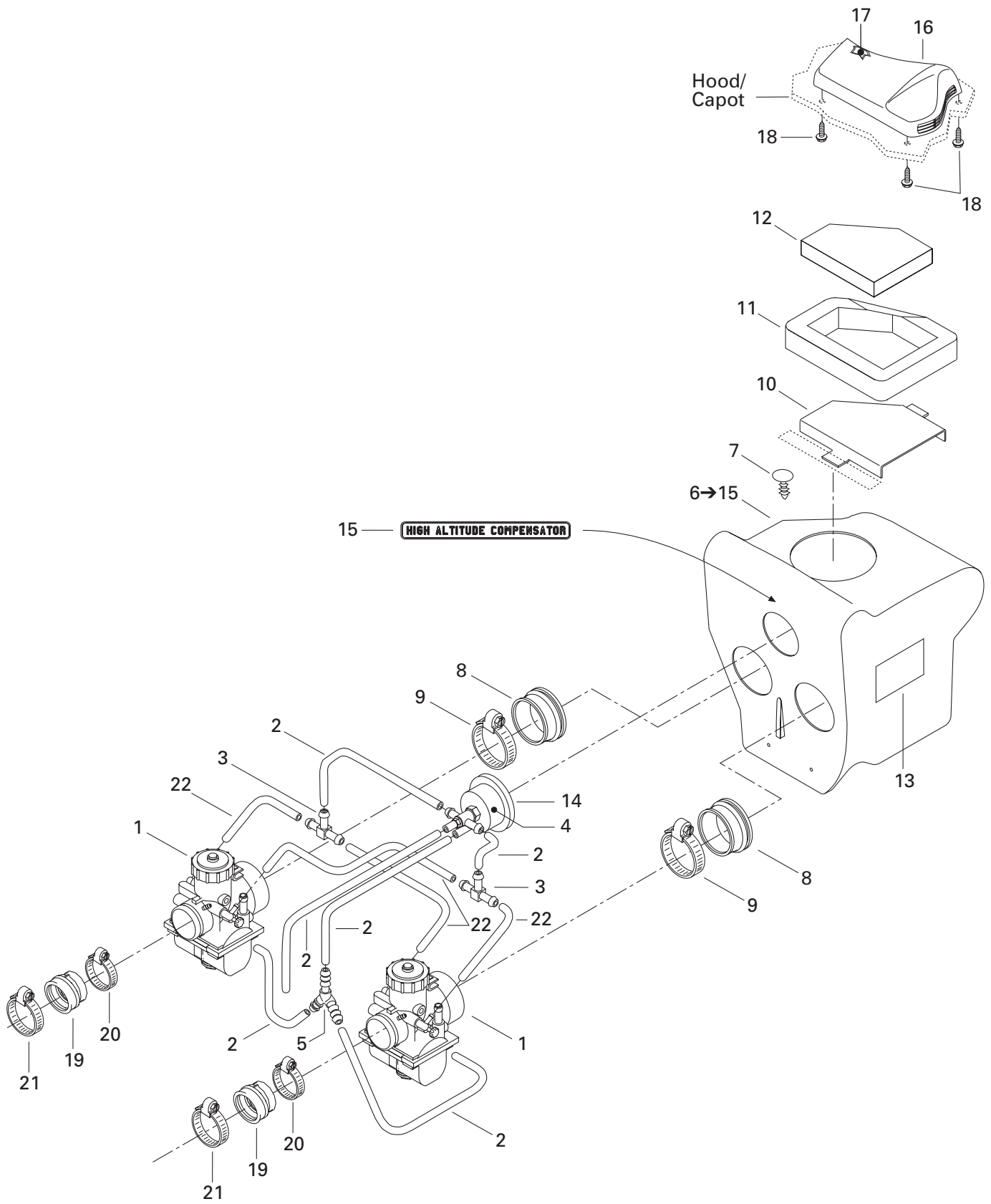
FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

---

---

SUMMIT 500 F

<b>41</b>	415 060 500	Primer .....	Amorceur .....	1
<b>42</b>	517 249 200	Fuel Tank Support .....	Support du réservoir à essence .....	1
<b>43</b>	517 182 100	Spring .....	Ressort .....	2
<b>44</b>	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	2
<b>45</b>	414 379 300	Cable Clip .....	Pince câble .....	2

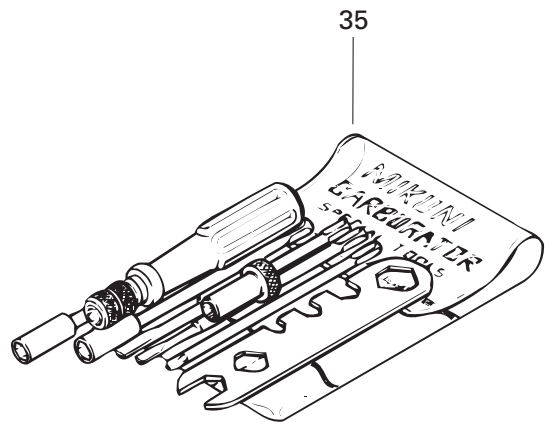
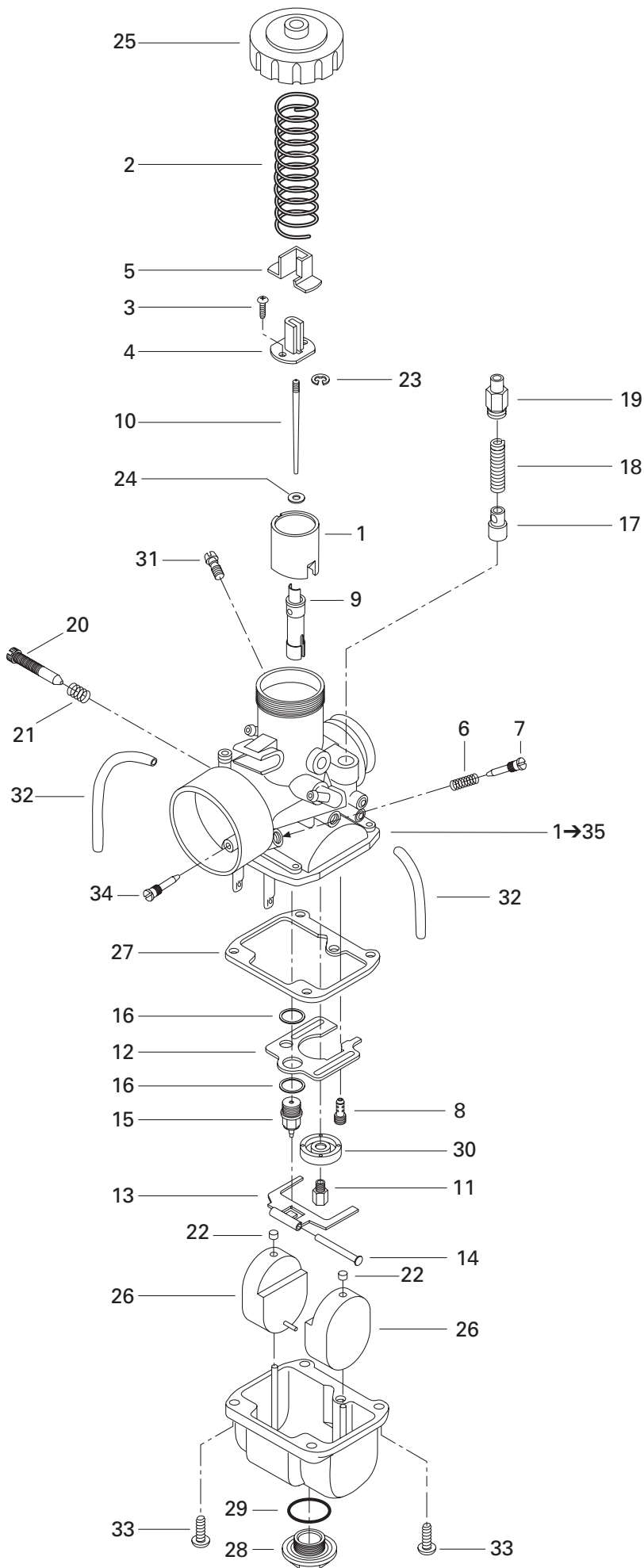


## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

HIGH ALTITUDE COMPENSATOR (H.A.C.)/  
COMPENSATEUR DE HAUTE ALTITUDE (H.A.C.)

SUMMIT 500 F

<b>N 1</b>	403 138 654	Carburetor VM 34-565 (PTO) .....	Carburateur VM 34-565 (PDM) .....	1
<b>N</b>	403 138 655	Carburetor VM 34-566 (MAG) .....	Carburateur VM 34-566 (MAG) .....	1
<b>2</b>	415 110 000	Hose .....	Boyau .....	@
<b>3</b>	572 045 500	T-Fitting .....	Raccord en T .....	2
<b>N 4</b>	420 996 468	High Altitude Compensator .....	Compensateur de haute altitude .....	1
<b>5</b>	420 974 835	Y-Fitting .....	Raccord en Y .....	1
<b>N 6→15</b>	508 000 142	<b>Air Intake Ass'y</b> .....	<b>Silencieux d'admission ass.</b> .....	1
<b>7</b>	414 644 300	Dart .....	Dard .....	2
<b>8</b>	570 043 600	Adaptor 34 mm .....	Adapteur 34 mm .....	2
<b>9</b>	408 801 600	Gear Clamp .....	Bride de serrage .....	2
<b>10</b>	517 285 900	Intake Grill .....	Grille d'admission .....	1
<b>11</b>	415 106 000	Lower Foam .....	Mousse extérieure .....	1
<b>12</b>	415 037 600	Air Filter .....	Filtre à air .....	1
<b>13</b>	516 000 130	Caution Label .....	Étiquette d'attention .....	1
<b>14</b>	570 044 000	H.A.C. Adaptor .....	Adapteur H.A.C. .....	1
<b>15</b>	414 857 500	H.A.C. Decal .....	Décalque H.A.C. .....	1
<b>16</b>	572 077 900	Intake Cover .....	Couvercle d'admission .....	1
<b>17</b>	414 972 600	Air Filter .....	Filtre à air .....	1
<b>18</b>	243 141 640	Hex. Screw M4.8 x 16 .....	Vis hex. M4.8 x 16 .....	3
<b>19</b>	570 066 800	Adaptor .....	Adapteur .....	2
<b>20</b>	408 803 800	Gear Clamp .....	Bride de serrage .....	2
<b>21</b>	414 532 700	Clamp .....	Collier de serrage .....	2
<b>22</b>	404 161 880	Air Vent Tube .....	Tuyau d'aération .....	4



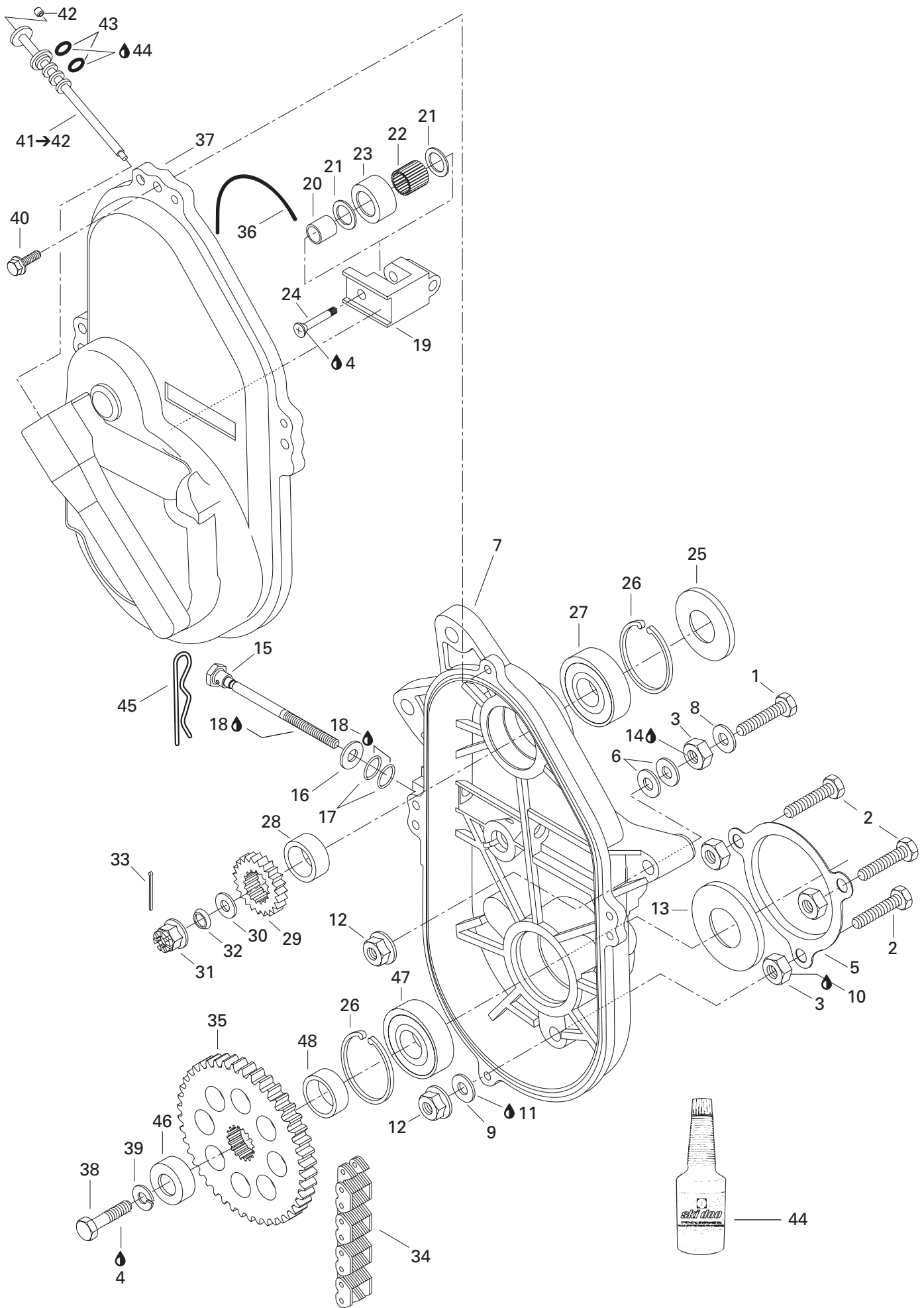


## FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

CARBURETORS/  
CARBURATEURS

SUMMIT 500 F

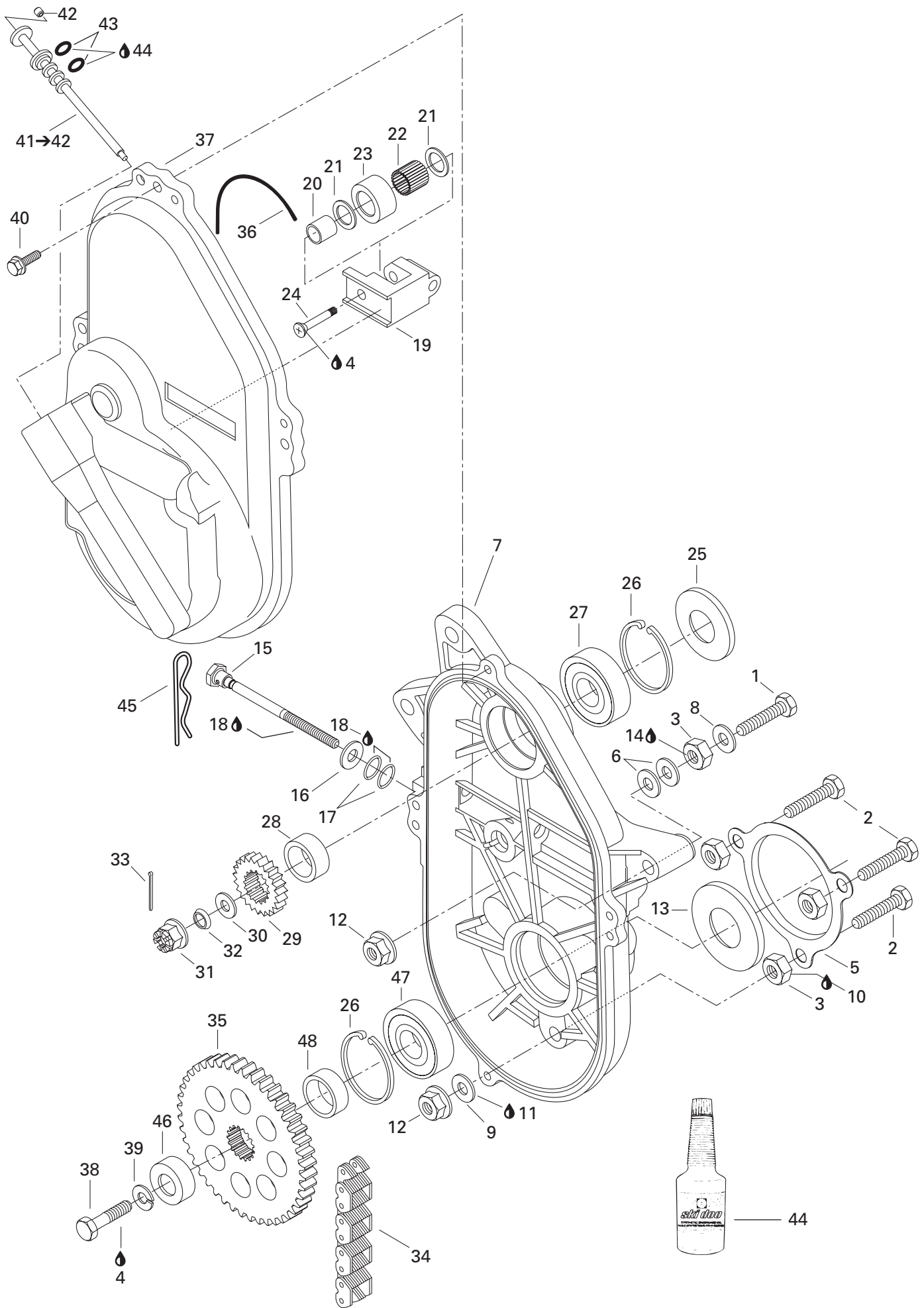
<b>N 1→35</b>	403 138 654	<b>Carburetor VM 34-565 (PTO)</b> .....	<b>Carburateur VM 34-565 (PDM)</b> .....	1
<b>N</b>	403 138 655	<b>Carburetor VM 34-566 (MAG)</b> .....	<b>Carburateur VM 34-566 (MAG)</b> .....	1
<b>1</b>	404 128 400	Piston Valve CA 2.5.....	Tiroir d'accélérateur CA 2.5 .....	2
<b>2</b>	404 154 800	Spring .....	Ressort.....	2
<b>3</b>	404 121 300	Screw with Washer .....	Vis avec rondelle.....	4
<b>4</b>	404 161 948	Packing .....	Joint.....	2
<b>5</b>	404 122 100	Cover.....	Couvercle.....	2
<b>6</b>	404 139 800	Spring (Air Screw) .....	Ressort (vis du mélange du ralenti) .....	2
<b>7</b>	404 149 000	Air Screw .....	Vis du mélange du ralenti.....	2
<b>N 8</b>	404 161 973	Pilot Jet (PJ 70) .....	Gicleur du ralenti (PJ 70).....	2
<b>9</b>	404 100 700	Needle Jet (NJ P-2 159) .....	Gicleur aiguille (NJ P-2 159) .....	2
<b>10</b>	404 110 400	Jet Needle (JN 6DH2-4).....	Aiguille (JN 6DH2-4).....	2
<b>11</b>	404 112 300	Main Jet (MJ 200) (PTO).....	Gicleur principal (MJ 200) (PDM).....	1
	404 119 000	Main Jet (MJ 190) (MAG).....	Gicleur principal (MJ 190) (MAG) .....	1
<b>12</b>	404 109 600	Baffle .....	Chicane.....	2
<b>13</b>	404 107 600	Float Lever .....	Levier de flotteur .....	2
<b>14</b>	404 103 300	Lever Pin .....	Goupille de levier .....	2
<b>15</b>	404 103 200	Needle Valve 1.5.....	Pointeau 1.5 .....	2
<b>16</b>	404 101 600	Seat Washer .....	Rondelle-siège .....	4
<b>17</b>	404 161 000	Plunger Ass'y .....	Plongeur ass.....	2
<b>18</b>	404 127 400	Spring .....	Ressort.....	2
<b>19</b>	404 161 100	Guide.....	Guide.....	2
<b>20</b>	404 125 200	Throttle Screw .....	Vis du ralenti .....	2
<b>21</b>	404 101 700	Spring (Throttle Screw).....	Ressort (vis du ralenti) .....	2
<b>22</b>	404 105 800	Cap.....	Capuchon .....	4
<b>23</b>	404 152 400	E-Ring .....	Rondelle-E .....	2
<b>24</b>	404 117 000	Packing .....	Joint tampon .....	2
<b>25</b>	404 103 700	Cover.....	Couvercle.....	2
<b>26</b>	404 107 100	Float .....	Flotte .....	4
<b>27</b>	404 104 200	Gasket.....	Joint.....	2
<b>28</b>	404 107 400	Drain Plug Screw .....	Bouchon d'accès.....	2
<b>29</b>	404 107 300	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>30</b>	404 110 900	Baffle Ring .....	Bague de chicane .....	2
<b>31</b>	404 153 400	Nipple .....	Raccord.....	2
<b>32</b>	404 161 880	Air Vent Tube .....	Tuyau d'aération .....	4
<b>33</b>	404 102 000	Screw and Lock Washer.....	Vis et rondelle-frein .....	8
<b>34</b>	404 131 700	Plug Screw .....	Vis bouchon.....	2
<b>35</b>	404 112 000	<b>Tool Kit</b> .....	<b>Ens. d'outils</b> .....	1



**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**CHAINCASE/  
CARTER DE CHAÎNE

SUMMIT 500 F

1	207 107 044	Hex. Screw M10 x 70 .....	Vis hex. M10 x 70 .....	2
2	207 104 544	Hex. Screw M10 x 45 .....	Vis hex. M10 x 45 .....	3
3	504 083 800	Spacer .....	Entretoise .....	5
4	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
5	501 022 100	Protector .....	Protecteur .....	1
6	504 073 700	Washer .....	Rondelle .....	@
7	504 151 785	Chaincase .....	Carter de chaîne .....	1
8	503 183 800	Washer .....	Rondelle .....	2
9	234 001 460	Flat Washer 10 mm (Copper) .....	Rondelle plate 10 mm (cuivre) .....	3
10	293 800 070	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 8 oz .....	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 8 oz ..	@
11	413 702 700	Loctite 515, 50 ml .....	Loctite 515, 50 ml .....	@
12	233 201 414	Elastic Flanged Nut M10 .....	Écrou élastique à épaulement M10 .....	5
13	581 101 700	Oil Seal .....	Joint d'étanchéité .....	1
14	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
15	732 601 311	Adjusting Screw .....	Vis de réglage .....	1
16	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	1
17	414 484 400	O-Ring .....	Joint torique .....	2
18	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
19	504 081 000	Tensioner .....	Tendeur .....	1
20	504 080 200	Spacer .....	Entretoise .....	1
21	504 080 300	Washer .....	Rondelle .....	2
22	405 403 000	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	1
23	414 531 300	Roller .....	Rouleau .....	1
24	732 601 144	Screw .....	Vis .....	1
25	414 882 800	Seal .....	Joint étanche .....	1
26	371 901 700	Circlip (interior) .....	Circlip (intérieur) .....	2
<b>N 27</b>	504 152 006	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	1
28	504 093 400	Shim .....	Cale épaisseur .....	1
29	504 071 800	Sprocket (17 Teeth, Narrow) .....	Pignon (17 dents, étroit) .....	1
30	504 087 100	Washer .....	Rondelle .....	1
31	232 210 414	Castellated Nut M16 .....	Écrou à crénaux M16 .....	1
32	417 000 900	Spring Washer .....	Rondelle-ressort .....	1
33	371 801 300	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	1
34	504 151 882	Driving Chain (70 Links, Narrow) .....	Chaîne (70 maillons, étroit) .....	1
35	504 070 900	Sprocket Narrow (44 Tooth) .....	Pignon étroit (44 dents) .....	1
36	414 362 300	O-Ring .....	Joint torique .....	1
37	080 037 100	Chaincase Cover .....	Couvercle de carter de chaîne .....	1
38	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	1
39	234 100 602	Lock Spring Washer 10 mm .....	Rondelle-frein cintrée 10 mm .....	1
40	210 263 080	Hex. Forming Screw M6 x 30 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 30 .....	4



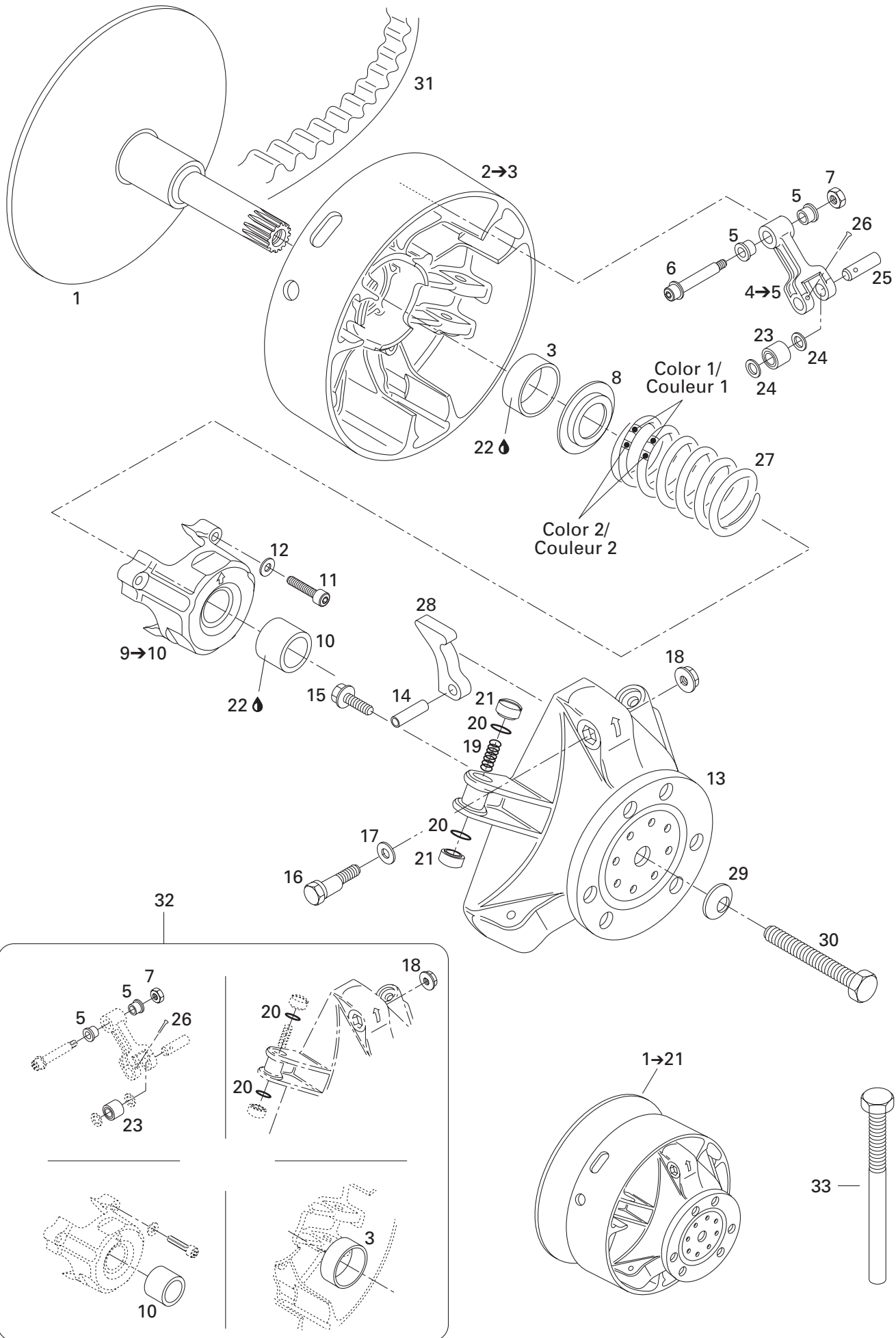
---

---

**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**CHAINCASE/  
CARTER DE CHAÎNE

SUMMIT 500 F

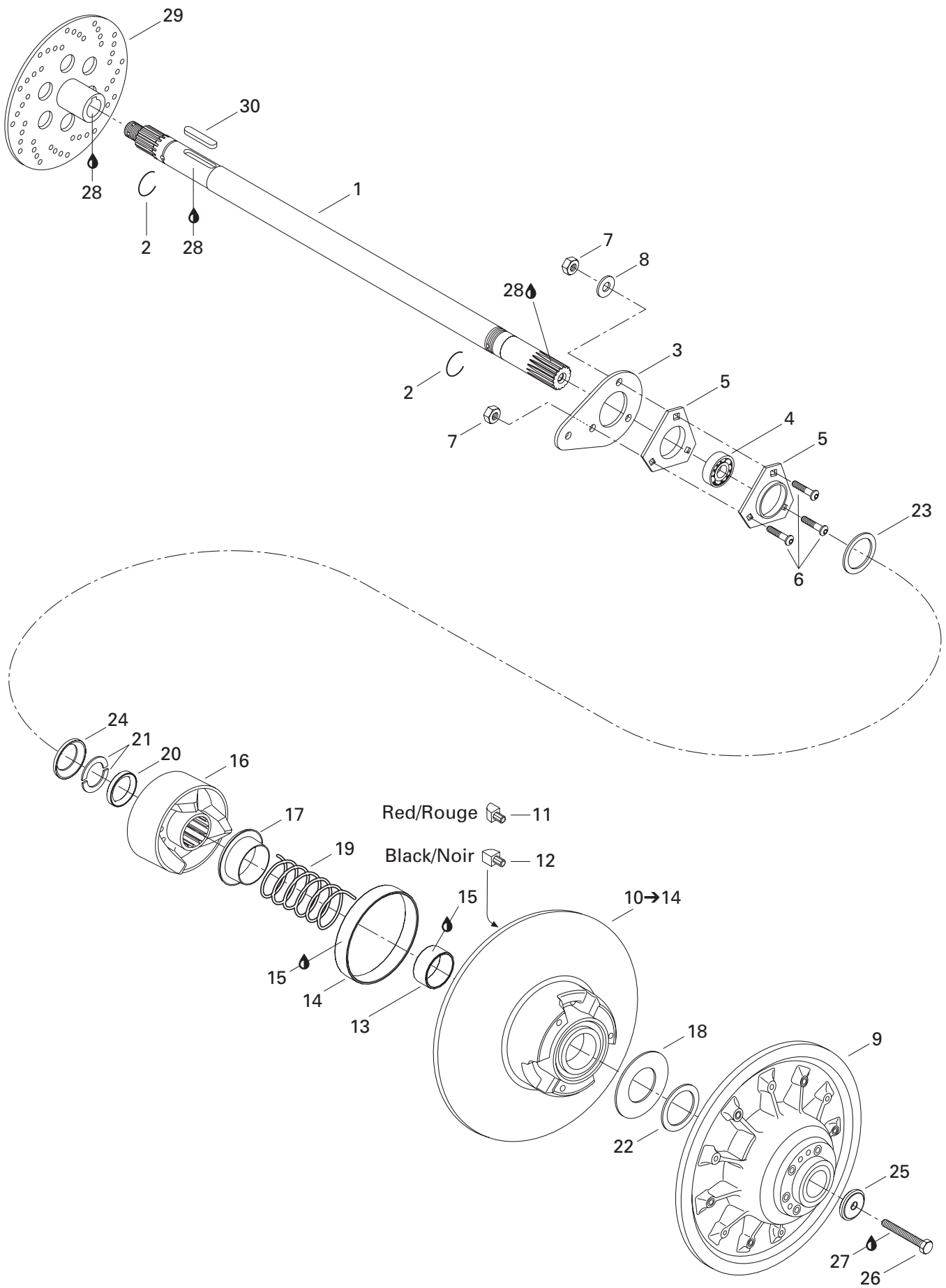
<b>41→42</b>	572 092 700	<b>Filler Cap</b> .....	<b>Bouchon de remplissage</b> .....	1
<b>42</b>	206 540 490	Set Socket Screw M4 .....	Vis à pression M4 .....	1
<b>43</b>	414 969 400	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>44</b>	413 803 300	Synthetic Chaincase Oil, .....	Huile synthétique, carter de chaîne, 12 x 355 ml .....	@
<b>45</b>	414 575 600	Hair Pin .....	Goupille de sureté .....	1
<b>46</b>	501 026 200	Cap .....	Capuchon .....	1
<b>N 47</b>	504 152 006	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à bille 6205 .....	1
<b>48</b>	504 146 400	Spacer .....	Entretoise .....	1



**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**DRIVE PULLEY/  
POULIE MOTRICE

SUMMIT 500 F

<b>N 1→21</b>	417 222 368	<b>Drive Pulley Ass'y</b> .....	<b>Poulie motrice ass.</b> .....	1
<b>N 1</b>	417 222 250	Fixed Flange .....	Flasque fixe .....	1
<b>N 2→3</b>	417 222 241	<b>Sliding Flange Ass'y</b> .....	<b>Flasque coulissante ass.</b> .....	1
<b>3</b>	417 004 201	Bushing .....	Douille .....	1
<b>N 4→5</b>	417 222 383	<b>Lever Ass'y</b> .....	<b>Levier ass.</b> .....	3
<b>5</b>	417 004 305	Bushing .....	Douille .....	6
<b>6</b>	417 004 800	Screw Ass'y .....	Vis ass. ....	3
<b>7</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	3
<b>8</b>	417 222 044	Spring Seat .....	Siège du ressort .....	1
<b>N 9→10</b>	417 222 304	<b>Spring Cover Ass'y</b> .....	<b>Couvercle de ressort ass.</b> .....	1
<b>10</b>	417 004 501	Bushing .....	Douille .....	1
<b>11</b>	205 064 086	Socket Head Screw M6 x 40 .....	Vis creuse à 6 pans M6 x 40 .....	3
<b>12</b>	420 245 370	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>13</b>	417 222 081	Governor Cup Ass'y .....	Cuvette du régulateur ass. ....	1
<b>14</b>	732 804 009	Rolled Pin M8 x 24 .....	Goupille ressort M8 x 24 .....	3
<b>15</b>	210 361 890	Hex. Forming Screw M6 x 18 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 18 .....	6
<b>16</b>	417 005 500	Calibration Screw .....	Vis de calibration .....	3
<b>17</b>	417 005 600	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>18</b>	233 061 414	Hex. Flanged Nut M6 .....	Écrou hex. à épaulement M6 .....	3
<b>19</b>	417 005 700	Spring .....	Ressort .....	3
<b>20</b>	732 401 030	O-Ring .....	Joint torique .....	6
<b>21</b>	417 005 800	Slider Shoe .....	Glissière .....	6
<b>22</b>	413 703 100	Loctite 609, 10 ml .....	Loctite 609, 10 ml .....	@
<b>23</b>	417 003 900	Roller Ass'y .....	Rouleau ass. ....	3
<b>24</b>	417 004 302	Stopper Washer .....	Rondelle de butée .....	6
<b>25</b>	417 004 309	Pin .....	Goupille .....	3
<b>26</b>	732 958 001	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	3
<b>27</b>	414 762 800	Spring (Green/Violet) .....	Ressort (vert/violet) .....	1
<b>28</b>	417 005 227	Ramp 227 .....	Rampe 227 .....	3
<b>29</b>	250 200 005	Conical Spring Washer .....	Rondelle-ressort conique .....	1
<b>30</b>	417 113 800	Bolt .....	Boulon .....	1
<b>31</b>	417 300 064	Drive Belt .....	Courroie d'entraînement .....	1
<b>32</b>	417 006 100	<b>Clutch Repair Kit</b> .....	<b>Ens. de réparation d'embrayage</b> .....	1
<b>33</b>	529 007 900	Puller Inner Half .....	Extracteur de demi-poulie fixe .....	1



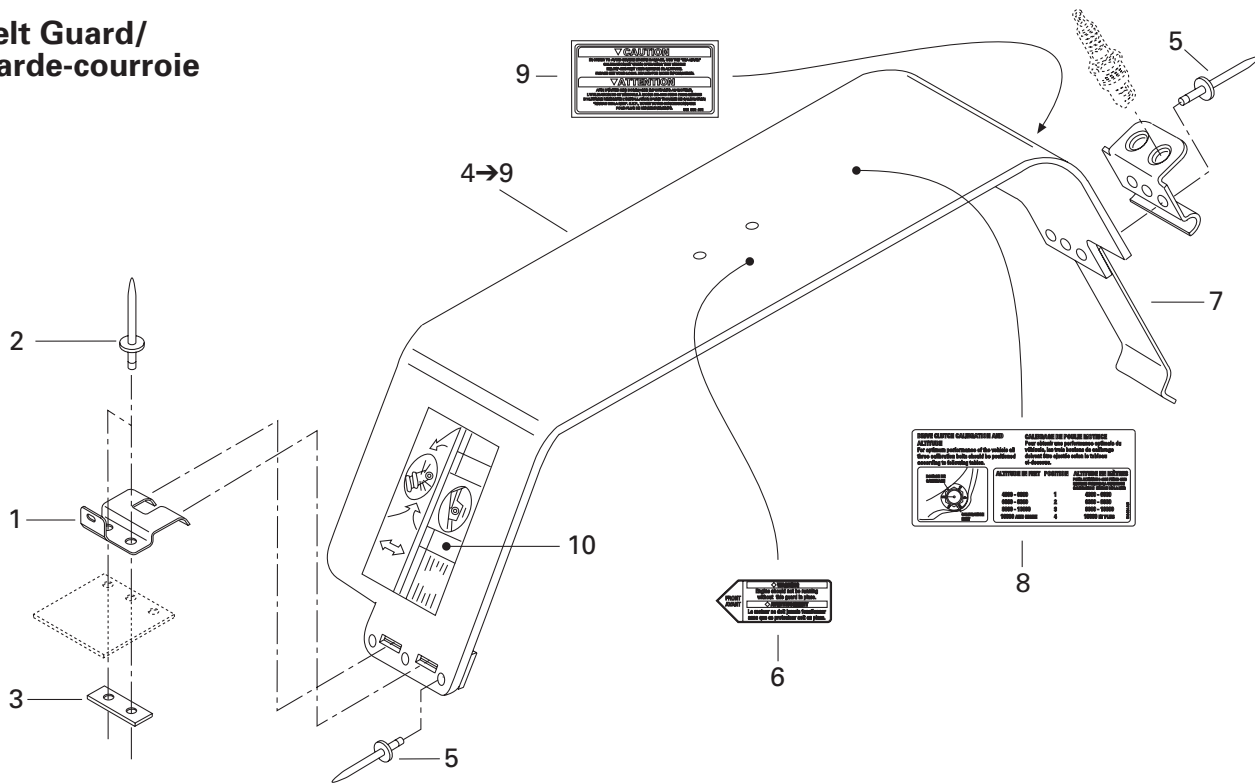


**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**DRIVEN PULLEY/  
POULIE MENÉE

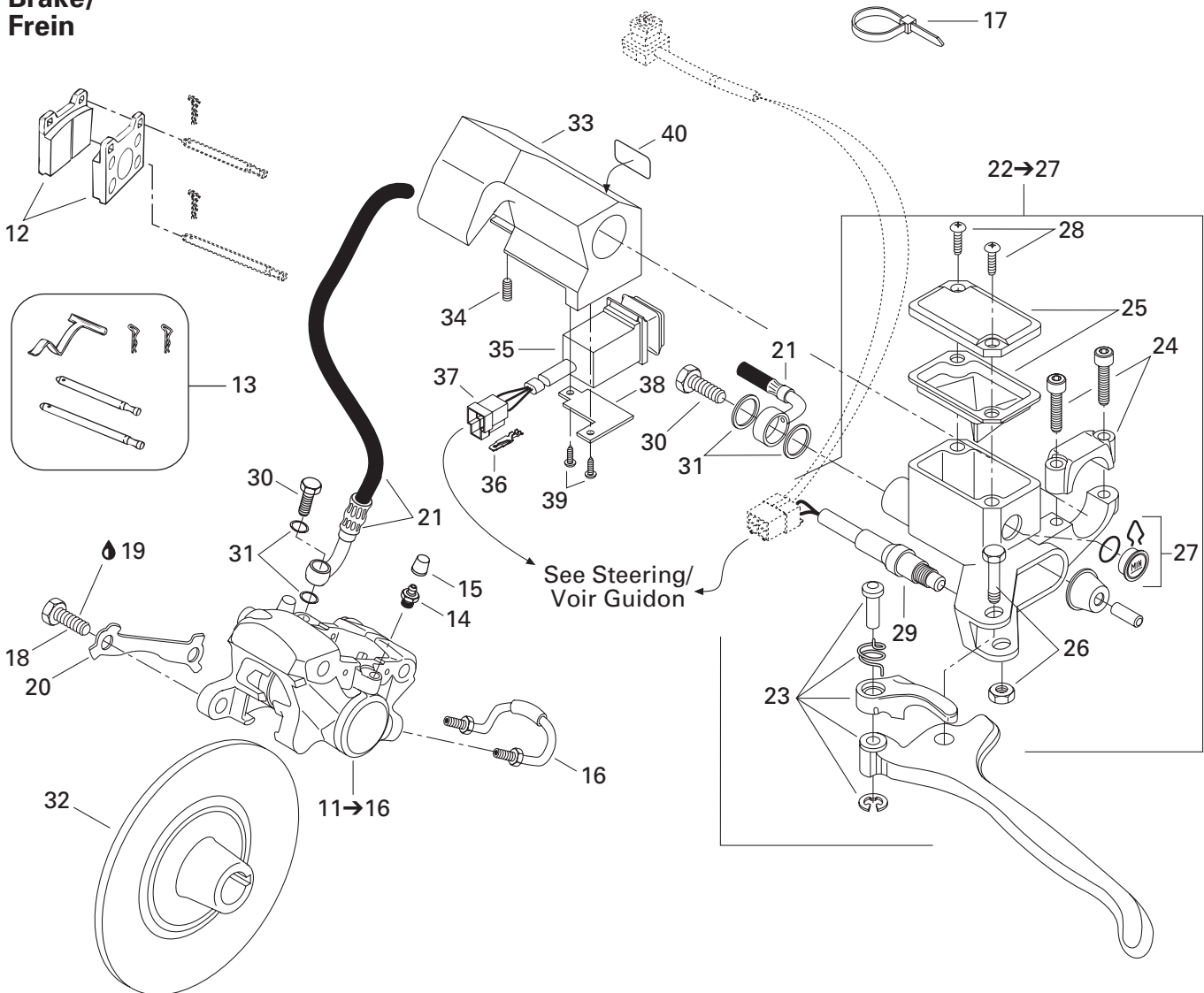
SUMMIT 500 F

1	504 150 300	Countershaft .....	Arbre de renvoi .....	1
2	371 910 000	Circlip .....	Circlip .....	2
3	501 022 300	Spacer .....	Entretoise .....	1
N 4	504 152 008	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
5	501 025 000	Flange .....	Flasque .....	2
6	205 482 546	Socket Head Screw M8 x 25 .....	Vis creuse à 6 pans M8 x 25 .....	3
7	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	3
8	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
9	417 126 401	Fixed Flange Ass'y .....	Flasque fixe ass. ....	1
10→14	417 126 403	<b>Sliding Flange Ass'y .....</b>	<b>Flasque coulissante ass. ....</b>	1
11	417 126 373	Rear Cam Shoe Slider (Red) .....	Glissière de came arrière (rouge) .....	3
12	417 126 374	Front Cam Shoe Slider (Black) .....	Glissière de came avant (noir) .....	3
13	415 092 600	Bushing .....	Coussinet .....	1
14	415 092 700	Bushing .....	Coussinet .....	1
15	413 703 100	Loctite 609, 10 ml .....	Loctite 609, 10 ml .....	@
16	417 124 700	Cam Ass'y .....	Came ass. ....	1
17	415 006 000	Guard .....	Protecteur .....	1
18	504 099 600	Stopper Washer .....	Rondelle de butée .....	1
19	415 092 800	Spring .....	Ressort .....	1
20	417 126 368	Spacer .....	Espaceur .....	1
21	371 911 000	Half Key .....	Demi-clé .....	2
22	504 112 300	Shim .....	Cale épaisseur .....	@
23	417 300 054	Spacer .....	Entretoise .....	1
24	417 300 055	Protector .....	Protecteur .....	1
25	517 302 322	Washer .....	Rondelle .....	1
26	207 088 044	Hex. Screw M8 x 80 .....	Vis hex. M8 x 80 .....	1
27	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
28	293 800 070	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 8 oz .....	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 8 oz ..	@
29	507 032 203	Brake Disk .....	Disque de frein .....	1
30	507 021 300	Key .....	Clavette .....	1

# Belt Guard/ Garde-courroie



# Brake/ Frein

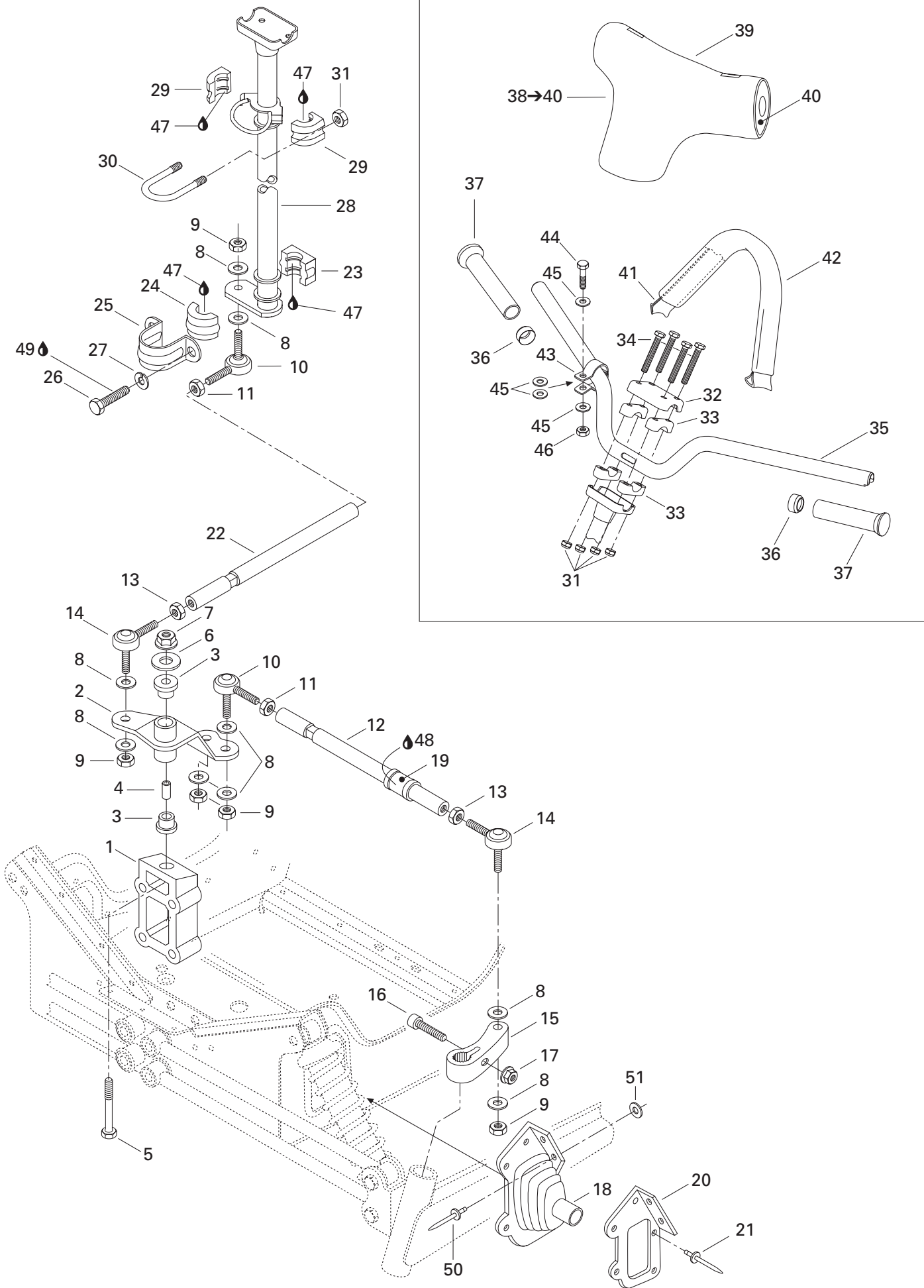


## TRANSMISSION/ TRANSMISSION

HYDRAULIC BRAKE AND BELT GUARD/  
FREIN HYDRAULIQUE ET GARDE-COURROIE

SUMMIT 500 F

1	518 314 200	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde poulie .....	1
2	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	2
3	518 207 500	Reinforcement .....	Renfort .....	1
<b>N 4→9</b>	417 300 177	<b>Belt Guard Ass'y</b> .....	<b>Garde-courroie ass.</b> .....	1
5	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	6
6	516 000 132	Warning Label .....	Étiquette d'avertissement .....	1
7	414 941 800	Tool Box Spring .....	Ressort de boîte d'outils .....	1
<b>N 8</b>	516 001 202	Label Calibration .....	Étiquette de calibration .....	1
9	516 000 681	Label Caution .....	Étiquette attention .....	1
10	418 001 706	Decal Adjustment Suspension .....	Décalque ajustement suspension .....	1
<b>11→16</b>	415 034 500	<b>Caliper</b> .....	<b>Étrier</b> .....	1
12	415 053 600	Brake Pads Kit .....	Ens. de garnitures de frein .....	1
13	414 990 700	Kit (Pins, Retainers, Spring) .....	Ens. (tiges, goupilles, ressort) .....	1
14	414 989 800	Screw-Bleeder .....	Vis de purge .....	1
15	414 989 700	Boot .....	Capuchon .....	1
16	414 989 900	Tube .....	Tube .....	1
17	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	2
18	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35 .....	Vis hex. M10 x 35 .....	2
19	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
20	507 029 900	Locking Tab .....	Frein de vis .....	1
21	507 032 219	Hose .....	Boyau .....	1
<b>N 22→27</b>	507 032 294	<b>Master Cylinder</b> .....	<b>Maître cylindre</b> .....	1
23	415 075 300	Lever .....	Levier .....	1
24	415 029 800	Clamp .....	Bride .....	1
25	415 029 900	Cap .....	Capuchon .....	1
26	415 030 000	Pin .....	Axe .....	1
27	414 990 600	Window .....	Fenêtre .....	1
28	216 141 260	Screw .....	Vis .....	2
29	507 032 284	Microswitch Ass'y .....	Micro-contact ass. .....	1
30	414 920 500	Bolt .....	Boulon .....	2
31	414 920 600	Washer .....	Rondelle .....	4
32	507 032 203	Brake Disk .....	Disque de frein .....	1
33	572 079 500	Dimmer Housing .....	Logement inverseur .....	1
34	414 440 800	Set Screw M8 x 10 .....	Vis à pression M8 x 10 .....	1
35	515 175 371	Light Switch .....	Commutateur de lumière .....	1
36	409 210 000	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
37	409 204 200	Male Terminal Housing (3 circuits) .....	Logement de terminal mâle (3 circuits) ..	1
38	517 283 800	Bracket .....	Plaque .....	1
39	414 473 200	Phillips Screw .....	Vis cruciforme .....	2
40	415 025 500	Switch Decal .....	Décalque d'interrupteur .....	1

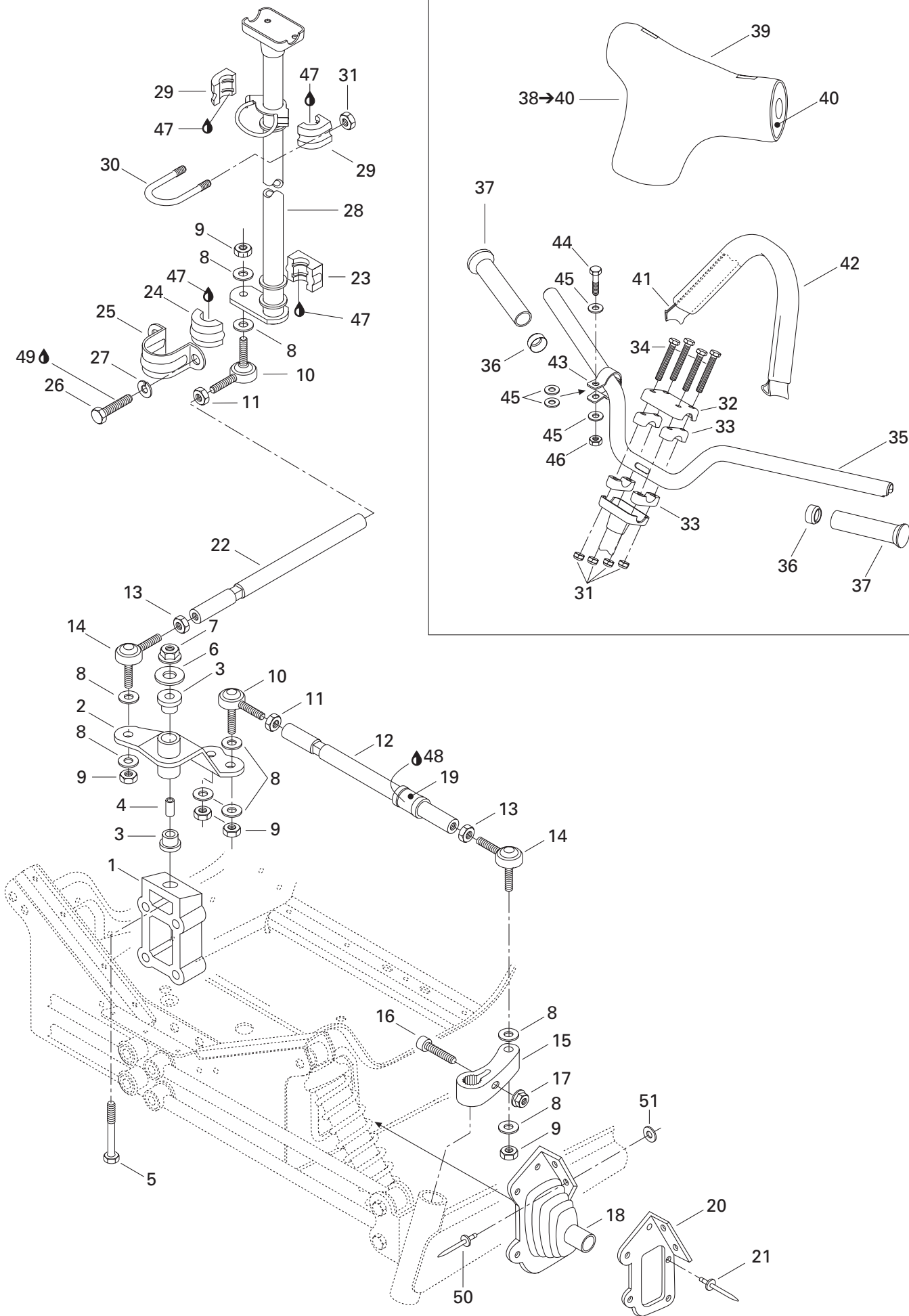


## STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION

SUMMIT 500 F

<b>1</b>	506 121 400	Block .....	Bloc d'attache .....	1
<b>2</b>	506 133 800	Pivot Arm.....	Bras de pivot .....	1
<b>3</b>	415 041 100	Cushion .....	Coussinet.....	2
<b>4</b>	415 038 000	Pivot .....	Pivot .....	1
<b>5</b>	207 028 544	Hex. Screw M12 x 85.....	Vis hex. M12 x 85 .....	1
<b>6</b>	506 136 400	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>7</b>	232 521 414	Elastic Stop Nut M12.....	Écrou d'arrêt élastique M12.....	1
<b>8</b>	503 175 800	Washer .....	Rondelle .....	12
<b>9</b>	232 501 416	Elastic Stop Nut M10.....	Écrou d'arrêt élastique M10.....	6
<b>10</b>	414 768 100	L.H. Ball Joint .....	Joint à rotule GA .....	3
<b>N 11</b>	250 100 016	Hex. Jam Nut M10 .....	Contre-écrou hex. M10.....	3
<b>12</b>	506 131 300	Tie Rod.....	Barre d'accouplement .....	2
<b>13</b>	732 610 010	Hex. Jam Nut M10 .....	Contre-écrou hex. M10.....	3
<b>14</b>	414 768 000	R.H. Ball Joint.....	Joint à rotule DR .....	3
<b>15</b>	506 144 800	R.H. Steering Arm .....	Bras de direction DR .....	1
	506 144 900	L.H. Steering Arm .....	Bras de direction GA .....	1
<b>16</b>	205 083 544	Socket Head Screw M8 x 35.....	Vis creuse à 6 pans M8 x 35.....	2
<b>17</b>	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	2
<b>18</b>	570 024 800	R.H. Tie Rod Cap .....	Capuchon de timonerie DR .....	1
	570 024 900	L.H. Tie Rod Cap.....	Capuchon de timonerie GA .....	1
<b>19</b>	572 036 500	Bushing .....	Douille .....	2
<b>20</b>	517 241 200	R.H. Plate Cap.....	Plaque du capuchon DR .....	1
	517 241 300	L.H. Plate Cap .....	Plaque du capuchon GA .....	1
<b>21</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	10
<b>22</b>	506 110 800	Tie Rod.....	Barre d'accouplement .....	1
<b>23</b>	572 064 400	Bushing (Lower Half).....	Douille (moitié inférieure) .....	1
<b>24</b>	572 064 500	Bushing (Upper Half).....	Douille (moitié supérieure).....	1
<b>25</b>	517 126 200	Retaining Support.....	Support de retenue.....	1
<b>26</b>	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20.....	2
<b>27</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm.....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
<b>N 28</b>	506 151 366	Main Tube .....	Arbre de direction .....	1
<b>29</b>	572 067 100	Half Bushing .....	Demi douille.....	2
<b>30</b>	506 060 600	«U» Clamp.....	Bride en «U» .....	1
<b>31</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8.....	6
<b>32</b>	506 055 400	Steering Clamp .....	Bride de direction.....	1
<b>33</b>	414 491 600	Steering Support.....	Guidon Support .....	4
<b>34</b>	207 085 544	Hex. Screw M8 x 55 .....	Vis hex. M8 x 55.....	4
<b>35</b>	506 143 902	Handle Bar .....	Guidon .....	1
<b>36</b>	572 081 900	Handle Bar End .....	Bout de guidon.....	2
<b>37</b>	572 100 500	Handle Grip.....	Gaine de poignée.....	2

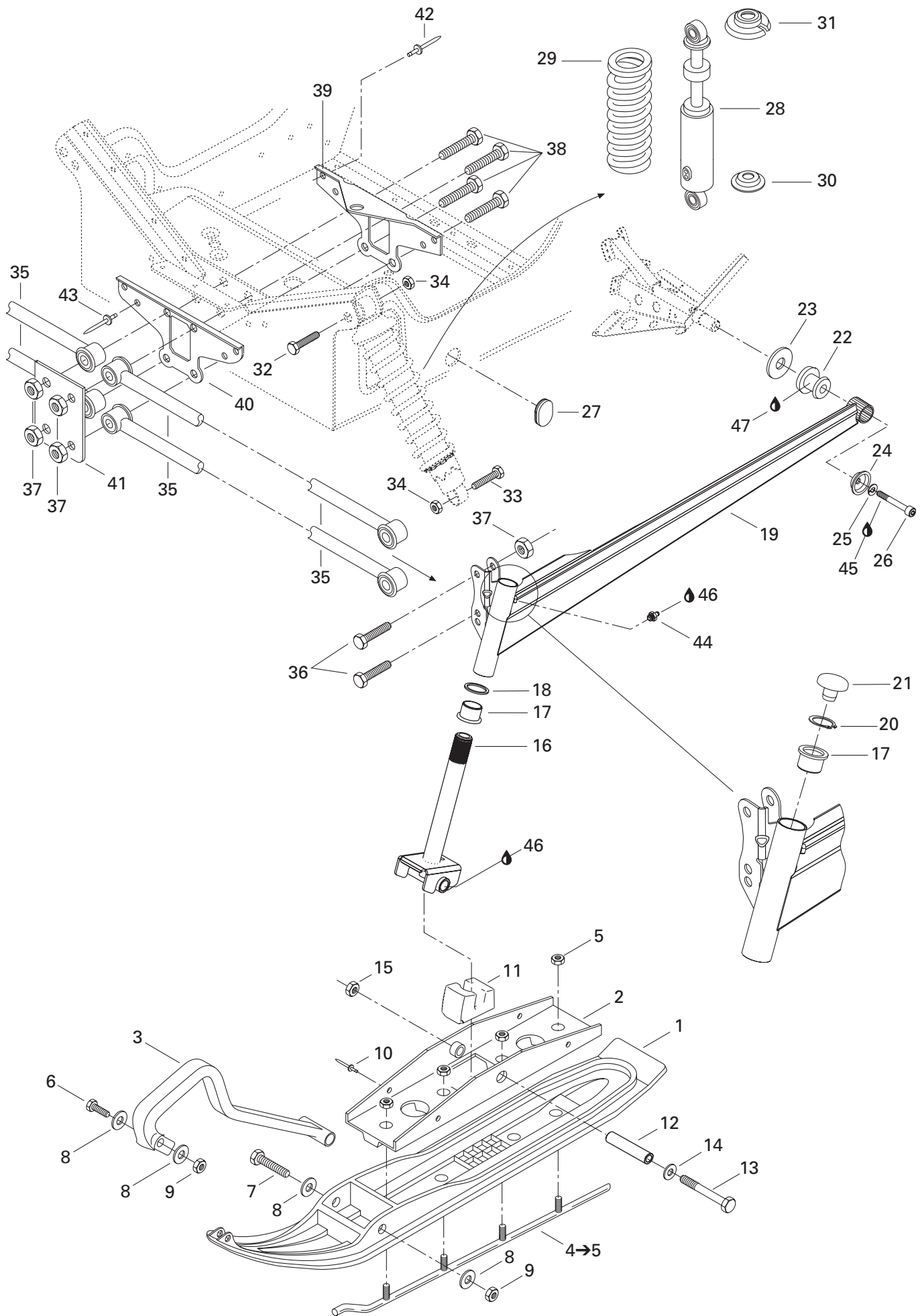


**STEERING AND FRONT SUSPENSION/  
DIRECTION ET SUSPENSION AVANT**

STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION

SUMMIT 500 F

<b>38→40</b>	506 151 244	<b>Steering Pad Ass'y</b> .....	<b>Coussin de sécurité ass.</b> .....	1
<b>39</b>	415 106 500	Cover .....	Housse .....	1
<b>40</b>	415 106 600	Foam .....	Mousse .....	1
<b>41</b>	415 095 500	Tie-Down .....	Sangle .....	1
<b>42</b>	415 090 200	Grip .....	Gaine .....	1
<b>43</b>	506 148 200	Support Plate .....	Plaque support .....	2
<b>44</b>	207 162 544	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	2
<b>45</b>	234 061 410	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	8
<b>46</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
<b>47</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>48</b>	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28 .....	Graisse, Super Lube #823-28 .....	@
<b>49</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>50</b>	390 906 800	Pop Rivet 3/16 (black) .....	Pop rivet 3/16 (noir) .....	4
<b>51</b>	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	4



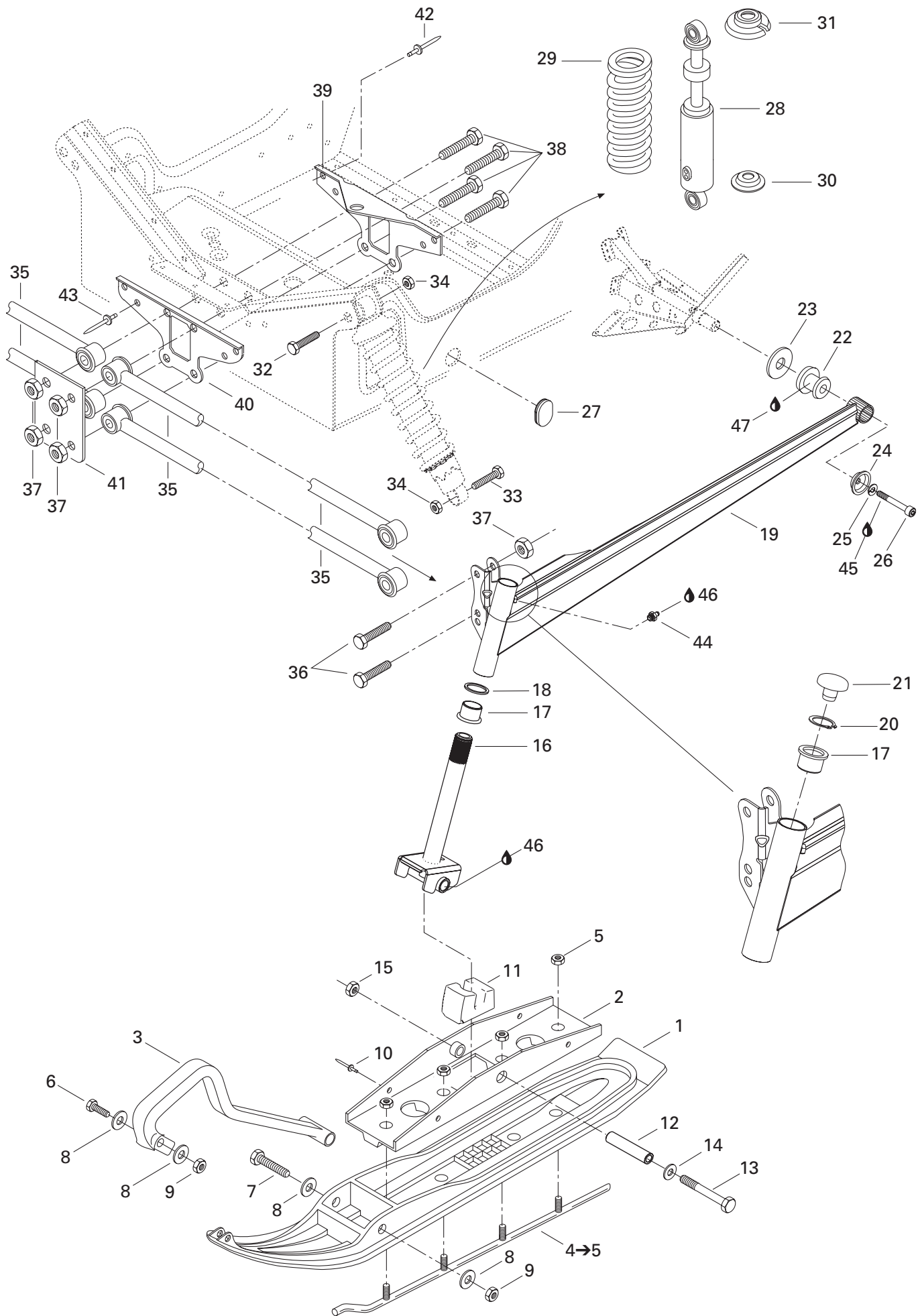


## STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/  
SUSPENSION AVANT ET SKI

SUMMIT 500 F

1	505 070 189	Flexible Ski Liner .....	Ski de plastique flexible .....	2
2	505 070 055	Bridge Ass'y.....	Pont ass. ....	2
3	572 101 000	Plastic Handle .....	Poignée de plastique .....	2
4→5	860 501 900	<b>Runner Kit (5 Carbide) .....</b>	<b>Ens. de lisse (5 carbures).....</b>	1
5	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou autofreiné élastique M10 .....	8
6	207 085 044	Hex. Screw M8 x 50 .....	Vis hex. M8 x 50 .....	2
7	230 080 044	Hex. Screw M8 x 100 .....	Vis hex. M8 x 100 .....	2
8	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	8
9	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
10	390 911 100	Pop Rivet 1/4" .....	Pop rivet 1/4" .....	4
11	506 151 233	Ski Stopper .....	Butée de ski.....	2
12	506 133 300	Spacer .....	Entretoise .....	2
13	250 000 001	Hex. Screw M10 x 110 .....	Vis hex. M10 x 110 .....	2
14	732 900 049	Washer .....	Rondelle .....	2
15	732 610 084	Flanged Nut.....	Écrou à épaulement .....	2
16	506 151 234	Ski Leg .....	Jambe de ski .....	2
17	505 070 003	Cushion .....	Coussinet.....	4
18	505 070 004	Washer .....	Rondelle .....	2
N 19	505 070 707	R.H. Swing Arm (Full Moon).....	Bras oscillant DR (pleine lune) .....	1
N	505 070 708	L.H. Swing Arm (Full Moon) .....	Bras oscillant GA (pleine lune) .....	1
20	371 910 400	Circlip .....	Circlip .....	2
21	572 091 300	Cap .....	Bouchon .....	2
22	570 062 200	Rubber Damper .....	Coussinet tampon .....	2
23	503 146 700	Washer .....	Rondelle .....	2
24	506 115 800	Bowl .....	Coupole .....	2
25	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
26	205 082 544	Socket Head Screw M8 x 25 .....	Vis creuse à 6 pans M8 x 25.....	2
27	414 916 600	Nylon Plug .....	Capuchon de nylon.....	2
N 28	505 070 644	Front Shock.....	Amortisseur avant .....	2
29	— XXX —	Shock Spring .....	Ressort d'amortisseur .....	2
30	503 165 100	Spring Guide .....	Guide de ressort.....	2
31	503 140 600	Spring Stopper .....	Butée du ressort .....	2
32	207 006 044	Hex. Screw M10 x 60 .....	Vis hex. M10 x 60 .....	2
33	207 005 544	Hex. Screw M10 x 55 .....	Vis hex. M10 x 55 .....	2
34	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou autofreiné élastique M10 .....	4
N 35	505 070 705	Arm Ass'y .....	Barreau ass. ....	4
36	207 025 044	Hex. Screw M12 x 50 .....	Vis hex. M12 x 50 .....	4
37	232 521 414	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou d'arrêt élastique M12 .....	8
38	230 020 044	Hex. Screw M12 x 100 .....	Vis hex. M12 x 100 .....	4
39	517 254 900	Rear Link Plate .....	Plaque de raccord arrière .....	1



---

---

**STEERING AND FRONT SUSPENSION/  
DIRECTION ET SUSPENSION AVANT**

FRONT SUSPENSION AND SKI/  
SUSPENSION AVANT ET SKI

---

---

SUMMIT 500 F

<b>40</b>	517 254 800	Front Link Plate .....	Plaque de raccord avant .....	1
<b>41</b>	518 306 700	Support .....	Support .....	1
<b>42</b>	390 909 200	Rivet Avex .....	Rivet Avex .....	2
<b>43</b>	390 404 900	Pop Rivet 1/4" .....	Pop rivet 1/4" .....	4
<b>44</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	2
<b>45</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>46</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>47</b>	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28 .....	Graisse, super lube #823-28 .....	@

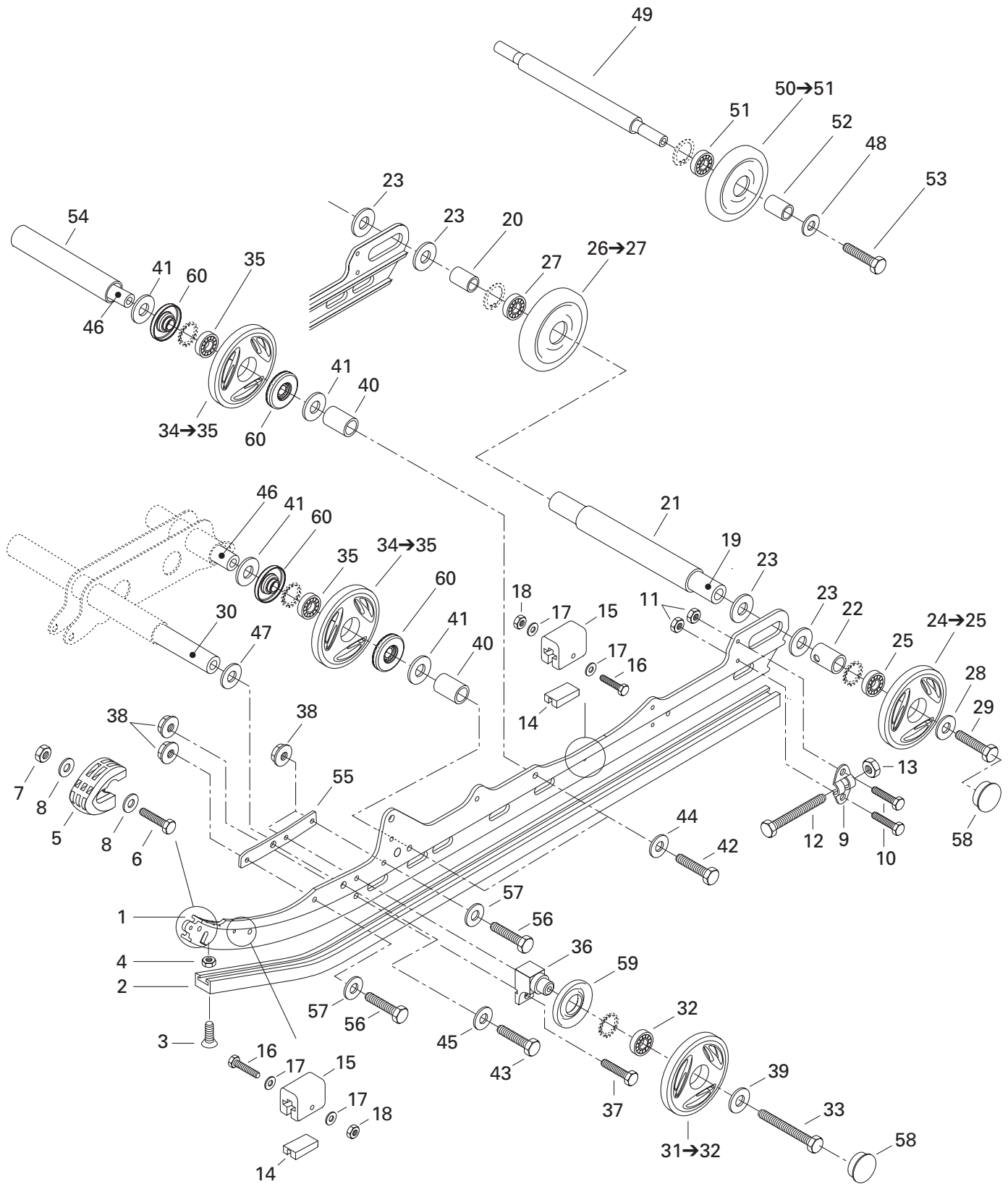


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

DRIVE AXLE AND TRACK/  
ESSIEU MOTEUR ET CHENILLE

SUMMIT 500 F

1	504 151 714	Drive Axle .....	Arbre d'entraînement .....	1
2	414 882 600	Sprocket (9 Tooth) .....	Barbotin (9 dents) .....	2
3	581 101 700	Oil Seal .....	Joint d'étanchéité .....	1
4	371 910 200	Circlip .....	Circlip .....	1
N 5	504 152 009	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
6	501 017 400	Ball Bearing Protector .....	Protecteur de roulement à billes .....	1
7→8	570 211 100	<b>Track 136"</b> .....	<b>Chenille 136"</b> .....	1
8	500 003 400	Guide Cleat .....	Agrafe guide .....	36
9	504 151 860	Ball Bearing Housing .....	Logement de roulement à billes .....	1
10	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	1
11	501 025 000	Flange .....	Flasque .....	1
12	504 151 836	Flange (Speedo Drive Insert) .....	Flasque (prise ind. vitesse) .....	1
13	517 290 100	Cable Protector .....	Protecteur de câble .....	1
14	413 711 500	Synthétique Grease .....	Graisse synthétique .....	@
15	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	3
16	572 010 100	Speedo Drive Insert .....	Prise de l'indicateur de vitesse .....	1

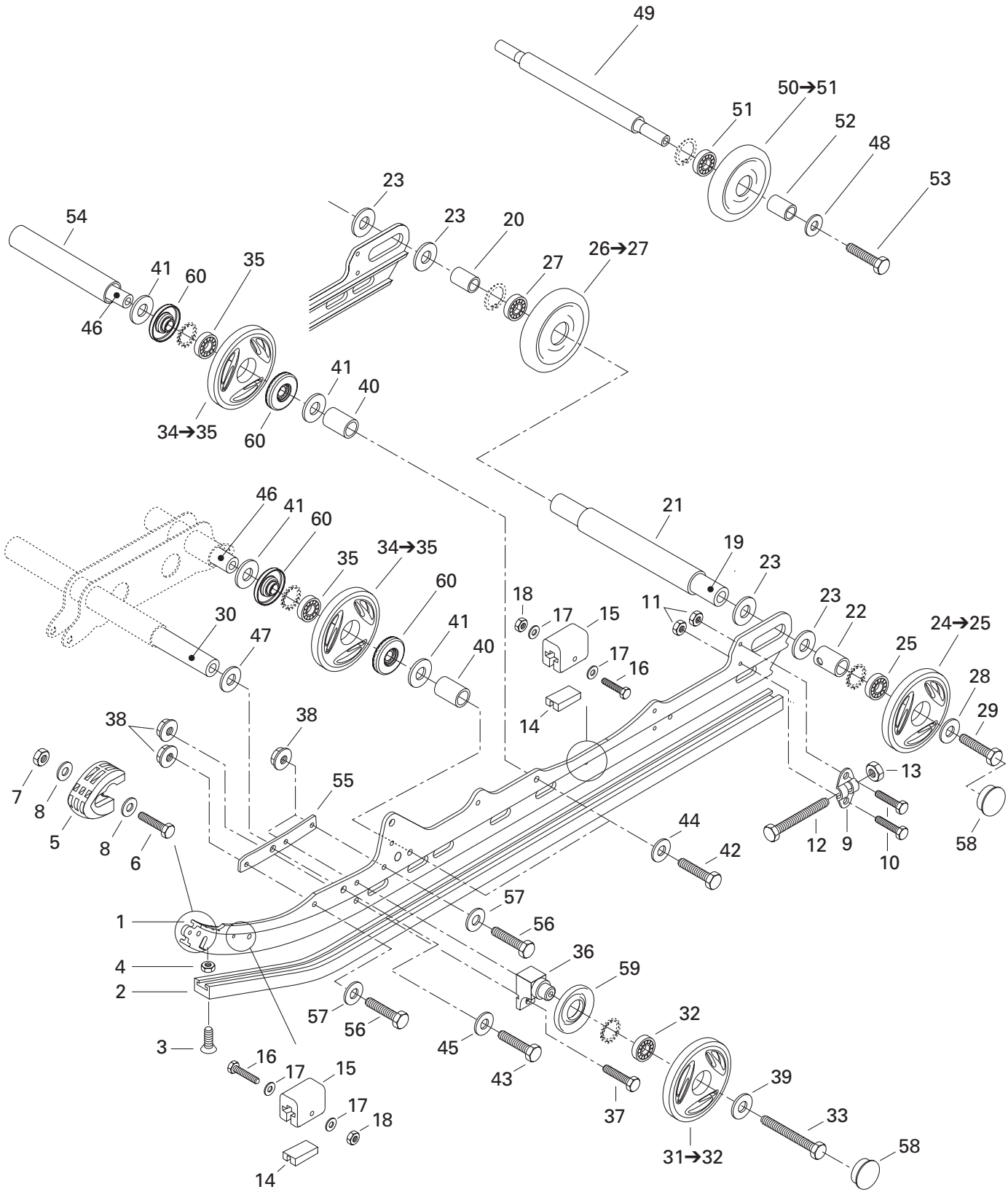


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE

SUMMIT 500 F

1	503 188 994	Runner .....	Rail .....	2
2	560 103 500	Runner Shoe .....	Glissière .....	2
3	208 562 560	Countersunk Head Screw M6 x 25 .....	Vis à tête fraisée M6 x 25 .....	2
4	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
5	572 075 400	Runner Protector .....	Protecteur de rail .....	2
6	207 152 544	Hex. Screw M5 x 25 .....	Vis hex. M5 x 25 .....	2
7	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	2
8	391 301 600	Washer .....	Rondelle .....	4
9	503 155 300	Tensioner .....	Tendeur .....	2
10	207 162 044	Hex. Screw M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	4
11	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	4
12	230 100 044	Hex. Screw M10 x 100 .....	Vis hex. M10 x 100 .....	2
13	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou de blocage élastique M10 .....	2
14	572 084 800	Stopper Reinforcement .....	Butée de renfort .....	4
15	570 063 000	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	4
16	207 054 044	Hex. Screw M5 x 40 .....	Vis hex. M5 x 40 .....	4
17	391 301 700	Washer .....	Rondelle .....	8
18	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	4
19	503 160 700	Rear Axle .....	Essieu arrière .....	1
20	503 182 900	Short Spacer .....	Entretoise courte .....	1
21	503 183 000	Long Spacer .....	Entretoise longue .....	1
22	503 189 075	Outer Spacer .....	Entretoise extérieure .....	2
23	503 180 400	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>N 24→25</b>	503 189 566	<b>Wheel 165 Ass'y (Yellow) .....</b>	<b>Roue 165 ass. (jaune) .....</b>	2
25	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	2
<b>N 26→27</b>	503 189 568	<b>Wheel 165 Ass'y .....</b>	<b>Roue 165 ass. .....</b>	1
27	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	1
28	503 183 300	Washer .....	Rondelle .....	2
29	250 000 019	Hex. Screw with Nylon .....	Vis hex. avec nylon .....	2
30	503 174 900	Lower Axle .....	Axe inférieur .....	1
<b>31→32</b>	572 097 612	<b>Wheel 135 Ass'y .....</b>	<b>Roue 135 ass. .....</b>	2
32	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	2
33	207 088 544	Hex. Screw M8 x 85 .....	Vis hex. M8 x 85 .....	2
<b>34→35</b>	503 188 997	<b>Wheel 135 Ass'y .....</b>	<b>Roue 135 ass. .....</b>	4
35	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	4
36	503 174 600	Support .....	Support .....	2
37	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	2
38	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8 .....	Écrou à épaulement élastique M8 .....	8
39	503 183 100	Washer .....	Rondelle .....	2
40	503 188 800	Spacer .....	Entretoise .....	4





## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE

SUMMIT 500 F

<b>41</b>	503 154 000	Washer .....	Rondelle .....	8
<b>N 42</b>	207 303 544	Hex. Screw M10 x 35 (Scotch Grip).....	Vis hex. M10 x 35 (Scotch Grip) .....	4
<b>N 43</b>	207 324 044	Hex. Screw M12 x 40 (Scotch Grip).....	Vis hex. M12 x 40 (Scotch Grip) .....	2
<b>44</b>	732 900 049	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>45</b>	503 189 276	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>46</b>	503 188 700	Wheel Axle .....	Essieu de roue.....	2
<b>47</b>	503 175 400	Hard Washer .....	Rondelle trempée .....	2
<b>48</b>	503 189 157	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>49</b>	503 153 600	Wheel Support Axle .....	Axe de roue de support .....	1
<b>50→51</b>	572 043 500	<b>Idler Wheel Ass'y</b> .....	<b>Roue de support ass.</b> .....	2
<b>51</b>	405 404 600	Ball Bearing 6202 .....	Roulement à billes 6202 .....	2
<b>52</b>	572 048 300	Spacer .....	Entretoise .....	2
<b>N 53</b>	207 383 044	Hex. Screw M8 x 30 (Scotch Grip).....	Vis hex. M8 x 30 (Scotch Grip).....	2
<b>54</b>	503 153 100	Spacer .....	Entretoise .....	1
<b>55</b>	503 189 058	Reinforcement .....	Renfort .....	2
<b>56</b>	207 183 044	Hex. Screw M8 x 30 .....	Vis hex. M8 x 30.....	4
<b>57</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	4
<b>58</b>	570 063 600	Wheel Cap .....	Capuchon de roue .....	4
<b>59</b>	572 089 000	Labyrinth Seal .....	Joint labyrinthe .....	2
<b>60</b>	503 189 314	Labyrinth Shaft.....	Arbre de labyrinthe .....	8

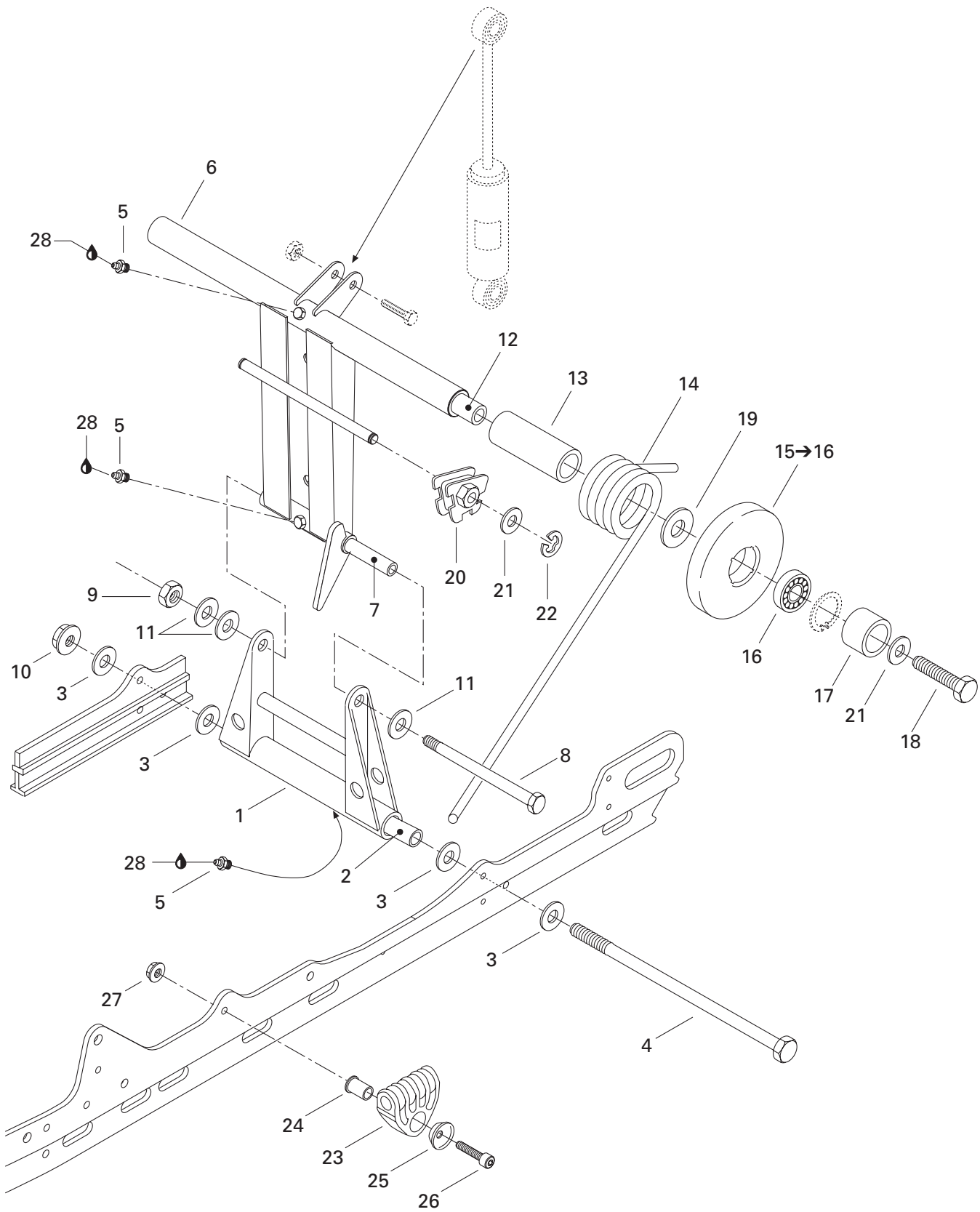


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

FRONT ARM/  
BRAS AVANT

SUMMIT 500 F

1	408 200 700	Grease Fitting M6 .....	Raccord de graissage M6 .....	2
2	732 900 049	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>N 3</b>	503 189 612	Rear Shock .....	Amortisseur arrière .....	1
4	207 084 044	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	4
5	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	6
6	503 189 466	Shock Support .....	Support d'amortisseur .....	1
7	503 189 311	Front Arm .....	Bras avant .....	1
8	207 226 044	Hex. Screw M12 x 60 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M12 x 60 (Scotch Grip) .....	2
9	503 189 276	Washer .....	Rondelle .....	2
10	503 189 313	Shaft .....	Arbre .....	1
11	503 188 938	Shaft .....	Arbre .....	1
12	503 189 324	Cushion .....	Coussinet .....	2
13	503 189 323	Cushion .....	Coussinet .....	2
14	207 205 544	Hex. Screw M10 x 55 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M10 x 55 (Scotch Grip) .....	2
<b>N 15</b>	503 189 611	Shock .....	Amortisseur .....	1
16	503 189 000	Spring .....	Ressort .....	1
17	503 188 930	Protector .....	Protecteur .....	1
18	503 165 100	Spring Guide .....	Guide de ressort .....	1
19	503 140 600	Spring Stopper .....	Butée de ressort .....	1
20	503 151 600	Axle .....	Axe .....	1
<b>N 21</b>	207 383 044	Hex. Screw M8 x 30 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M8 x 30 (Scotch Grip) .....	2
22	503 189 157	Washer .....	Rondelle .....	2
23	503 189 362	Stopper Strap .....	Courroie d'arrêt .....	1
24	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	2
25	224 081 301	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
26	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@

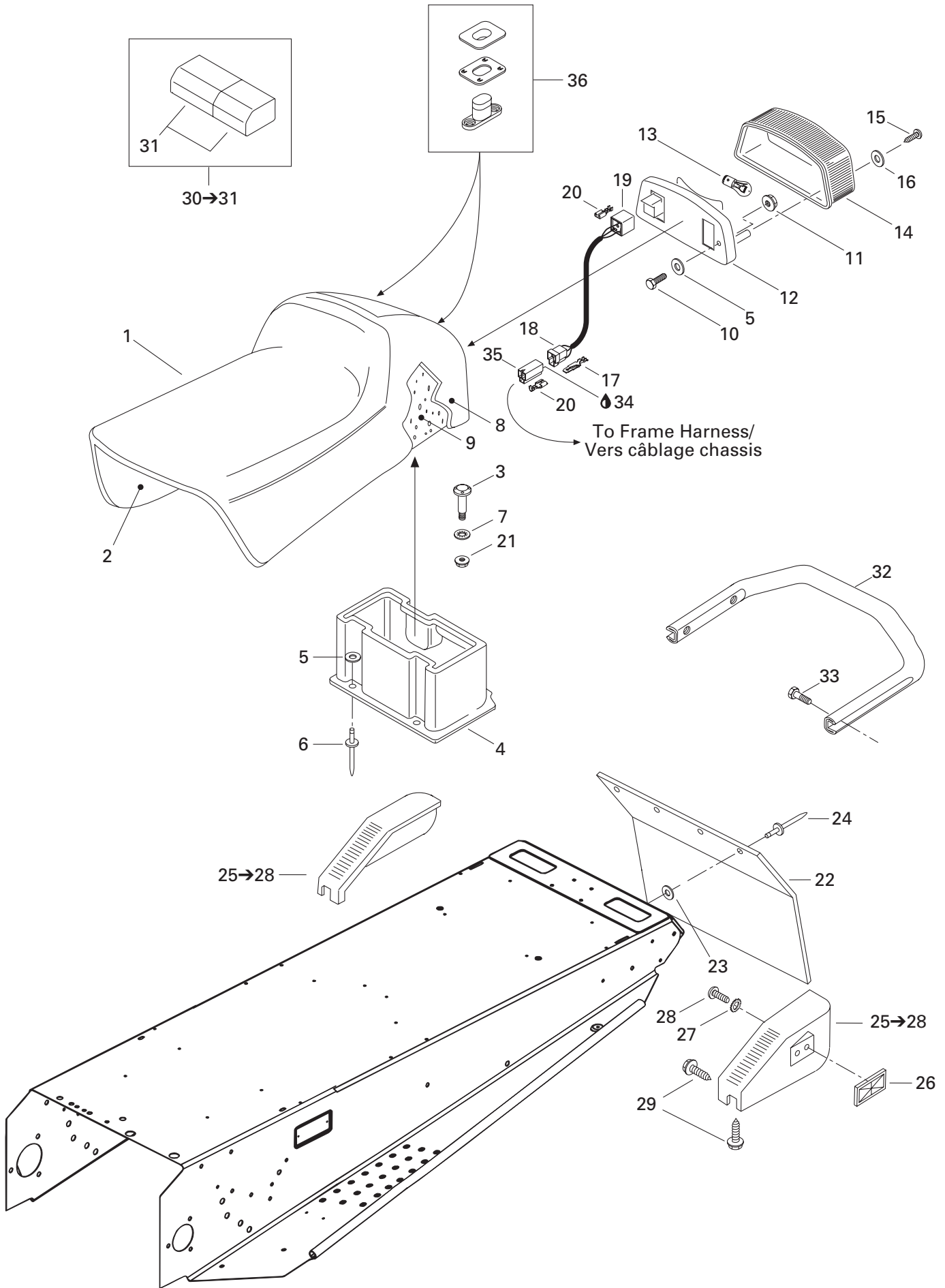


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR ARM/  
BRAS ARRIÈRE

SUMMIT 500 F

1	503 169 200	Pivot Arm.....	Jumelle .....	1
2	503 154 703	Lower Axle Pivot.....	Axe inférieur de jumelle .....	1
3	224 081 201	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
4	732 601 198	Bolt M8 (Long) .....	Boulon M8 (long).....	1
5	408 200 700	Grease Fitting M6 .....	Raccord de graissage M6 .....	3
6	503 151 200	Rear Arm .....	Bras arrière .....	1
7	503 144 300	Upper Axle .....	Axe supérieur .....	1
8	732 601 197	Bolt M8 (Short) .....	Boulon M8 (court) .....	1
9	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	1
10	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	1
11	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	3
12	503 151 400	Cross Rear Shaft .....	Axe transversal arrière .....	1
13	572 047 800	Bushing .....	Douille .....	2
14	503 189 354	R.H. Spring .....	Ressort DR .....	1
	503 189 355	L.H. Spring .....	Ressort GA .....	1
15→16	572 094 300	<b>Idler Wheel 155</b> .....	<b>Roue de support 155</b> .....	2
16	405 404 600	Ball Bearing 6202 .....	Roulement à billes 6202 .....	2
17	503 154 200	Spacer .....	Entretoise .....	2
N 18	207 303 544	Hex. Screw M10 x 35 (Scotch Grip).....	Vis hex. M10 x 35 (Scotch Grip) .....	2
19	503 144 900	Washer .....	Rondelle .....	2
20	572 030 900	R.H. Cam Adjuster .....	Came de réglage DR .....	1
	572 030 800	L.H. Cam Adjuster .....	Came de réglage GA .....	1
21	732 900 049	Washer .....	Rondelle .....	4
22	371 907 100	E-Circlip .....	Circlip-E.....	2
23	503 188 933	Spring Support .....	Support de ressort .....	2
24	503 188 934	Spring Axle Guide .....	Axe-guide pour ressort .....	2
25	503 188 929	Retainer Cushion .....	Coussinet de retenue .....	2
26	205 084 544	Socket Head Screw M8 x 45.....	Vis creuse à 6 pans M8 x 45 .....	2
27	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	2
28	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@

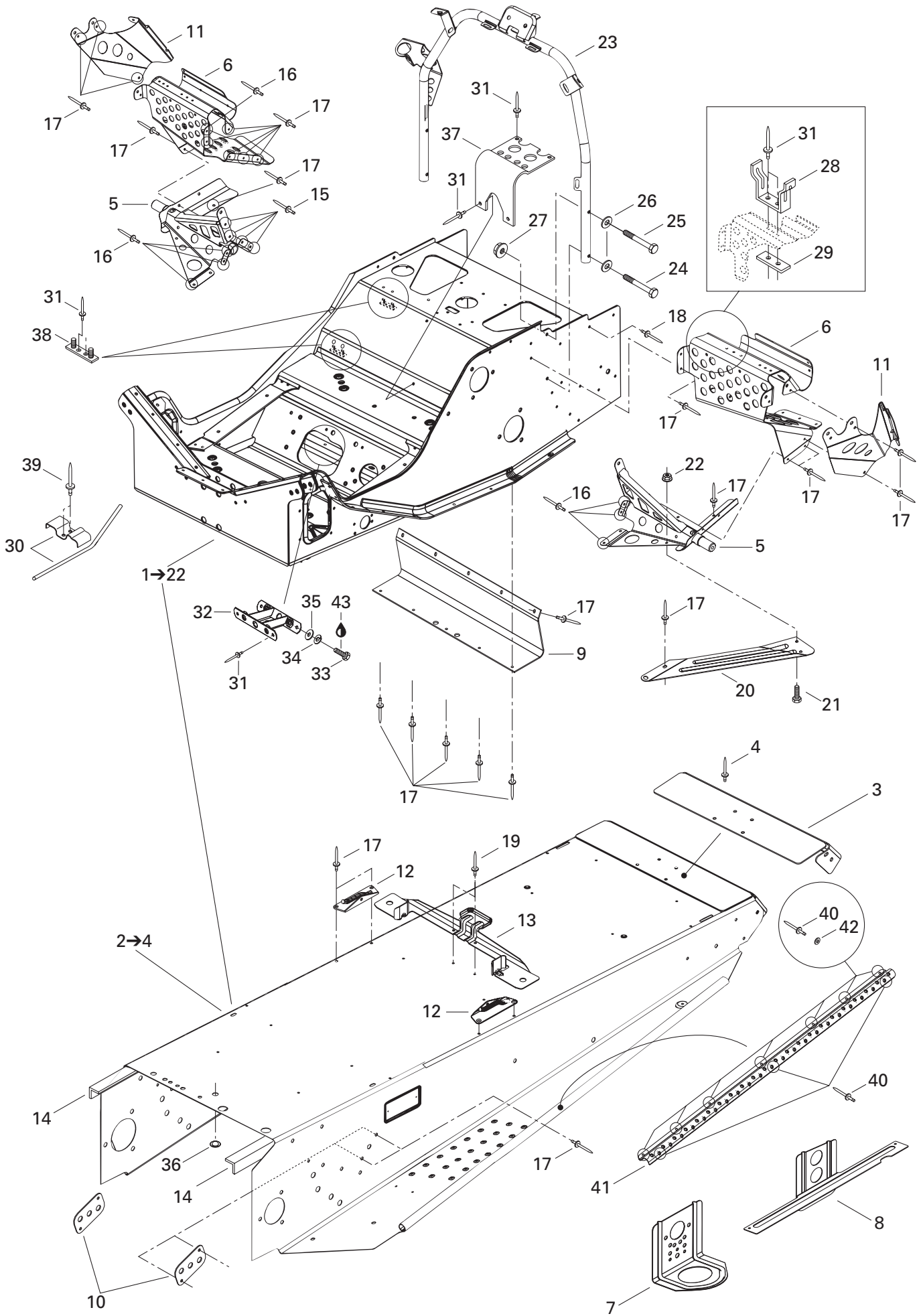


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

SEAT AND ACCESSORIES/  
SIÈGE ET ACCESSOIRES

SUMMIT 500 F

<b>N 1</b>	— XXX —	<b>Seat Ass'y (1 pass.)</b> .....	<b>Siège ass. (1 pass.)</b> .....	1
<b>2</b>	510 003 597	Sub Seat .....	Sous siège .....	1
<b>3</b>	732 601 221	«T» Bolt .....	Boulon en «T» .....	2
<b>4</b>	572 106 300	Rear Trunk .....	Coffre arrière .....	1
<b>5</b>	517 297 900	Washer .....	Rondelle .....	5
<b>6</b>	— XXX —	Rivet .....	Rivet .....	@
<b>7</b>	732 610 072	Push Nut .....	Écrou à pression .....	2
<b>N 8</b>	510 003 891	Seat Cover .....	Housse de siège .....	1
<b>9</b>	414 837 100	Foam Seat .....	Mousse de siège .....	1
<b>10</b>	207 053 044	Screw M5 x 30 .....	Vis M5 x 30 .....	2
<b>11</b>	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	2
<b>12</b>	414 513 600	Taillamp Housing .....	Boîtier du feu arrière .....	1
<b>13</b>	410 504 000	Bulb .....	Ampoule .....	1
<b>14</b>	414 513 700	Lens .....	Lentille .....	1
<b>15</b>	209 632 540	Tapping Phillips Screw .....	Vis autotaraudeuse cruciforme .....	2
<b>16</b>	414 516 400	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>17</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>18</b>	409 204 200	Male Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de terminal mâle (3 Circuits) .....	@
<b>19</b>	515 175 250	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 Circuits) .....	@
<b>20</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>21</b>	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	2
<b>22</b>	572 099 100	Snow Guard .....	Garde-neige .....	1
<b>23</b>	517 225 900	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>24</b>	390 908 000	Pop Rivet 3/16" (Black) .....	Pop rivet 3/16" (noir) .....	4
<b>25→28</b>	580 641 600	<b>R.H. Moulding Ass'y</b> .....	<b>Enjoliveur DR ass.</b> .....	1
	580 641 700	<b>L.H. Moulding Ass'y</b> .....	<b>Enjoliveur GA ass.</b> .....	1
<b>26</b>	414 510 100	Red Reflector .....	Réflecteur rouge .....	2
<b>27</b>	234 451 418	Serrated Lock Washer 5 mm .....	Rondelle chevauchante ext. 5 mm .....	2
<b>28</b>	208 651 041	Phillips Screw M5 x 10 .....	Vis cruciforme M5 x 10 .....	2
<b>29</b>	365 901 100	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	6
<b>30→31</b>	529 035 500	<b>Tool Kit</b> .....	<b>Trousse d'outils</b> .....	1
<b>31</b>	572 036 310	Tool Box .....	Coffre d'outils .....	1
<b>N 32</b>	518 322 438	Rear Bumper .....	Pare-chocs arrière .....	1
<b>33</b>	207 682 044	Hex. Flanged Screw M8 x 20 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 20 .....	4
<b>34</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>35</b>	409 204 300	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	1
<b>36</b>	414 728 000	Seat Buckle .....	Boucle de siège .....	@



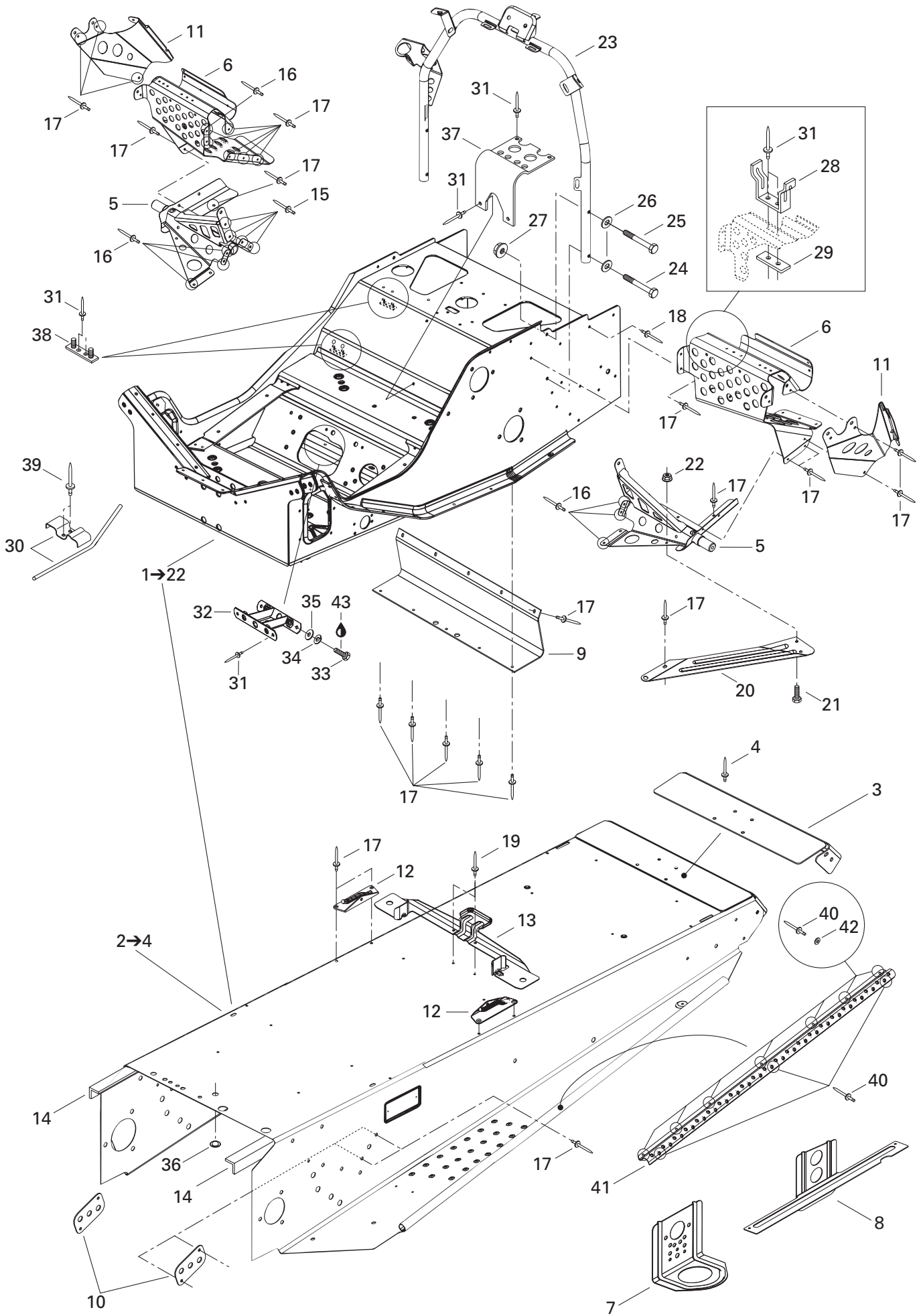


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

FRAME AND ACCESSORIES/  
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES

SUMMIT 500 F

<b>N 1→22</b>	518 322 493	<b>Frame Ass'y</b> .....	<b>Châssis ass.</b> .....	1
<b>N 2→4</b>	518 322 538	<b>Forming Frame</b> .....	<b>Tunnel</b> .....	1
<b>3</b>	518 321 619	Rear Cap .....	Capuchon arrière .....	1
<b>4</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	6
<b>5</b>	518 320 506	R.H. Footrest Support .....	Support de repose-pied DR .....	1
	518 320 507	L.H. Footrest Support .....	Support de repose-pied GA .....	1
<b>6</b>	518 318 933	R.H. Footrest .....	Repose-pied DR .....	1
	518 318 934	L.H. Footrest .....	Repose-pied GA .....	1
<b>7</b>	518 321 495	Front Bracket .....	Attache avant .....	2
<b>8</b>	518 321 502	R.H. Rear Bracket .....	Attache arrière DR .....	1
	518 321 506	L.H. Rear Bracket .....	Attache arrière GA .....	1
<b>9</b>	518 321 867	Deflector .....	Déflexeur .....	1
<b>10</b>	518 201 321	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....	2
<b>11</b>	518 308 715	R.H. Upper Plate .....	Plaque supérieure DR .....	1
	518 308 714	L.H. Upper Plate .....	Plaque supérieure GA .....	1
<b>12</b>	517 266 900	R.H. Tank Bracket .....	Attache de réservoir DR .....	1
	517 267 000	L.H. Tank Bracket .....	Attache de réservoir GA .....	1
<b>13</b>	518 317 506	Seat Bracket .....	Attache de siège .....	1
<b>14</b>	518 316 768	L.H. Tunnel Reinforcement .....	Renfort de tunnel GA .....	1
	518 316 769	R.H. Tunnel Reinforcement .....	Renfort de tunnel DR .....	1
<b>15</b>	390 909 200	Rivet Avex .....	Rivet Avex .....	8
<b>16</b>	390 909 100	Rivet Avex .....	Rivet Avex .....	8
<b>17</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	42
<b>18</b>	390 402 300	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	2
<b>19</b>	390 402 400	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	2
<b>20</b>	518 321 958	R.H. Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort DR .....	1
	518 321 959	L.H. Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort GA .....	1
<b>21</b>	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16 .....	Vis Hex. M5 x 16 .....	2
<b>22</b>	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	2
<b>23</b>	518 321 428	Handle Steering Support .....	Support de guidon .....	1
<b>24</b>	207 064 044	Hex. Screw M6 x 40 .....	Vis hex. M6x 40 .....	2
<b>25</b>	207 063 544	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6x 35 .....	2
<b>26</b>	234 061 410	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	4
<b>27</b>	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement .....	4
<b>28</b>	518 202 100	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde-poulie .....	1
<b>29</b>	518 207 500	Reinforcement .....	Renfort .....	1
<b>30</b>	517 276 100	Rope Guide .....	Guide de corde .....	1
<b>31</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	12
<b>32</b>	518 304 741	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....	1
<b>33</b>	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	2



**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

FRAME AND ACCESSORIES/  
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES

SUMMIT 500 F

<b>34</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
<b>35</b>	224 081 201	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	2
<b>36</b>	414 859 400	Cap .....	Bouchon .....	1
<b>37</b>	518 310 400	Air Intake Support .....	Support-silencieux d'admission .....	1
<b>38</b>	518 315 300	Support Plate .....	Plaque support .....	2
<b>39</b>	390 909 200	Rivet Avex .....	Rivet Avex .....	2
<b>40</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	20
<b>41</b>	518 319 405	Strip .....	Bande .....	2
<b>42</b>	517 225 900	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	14
<b>43</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@

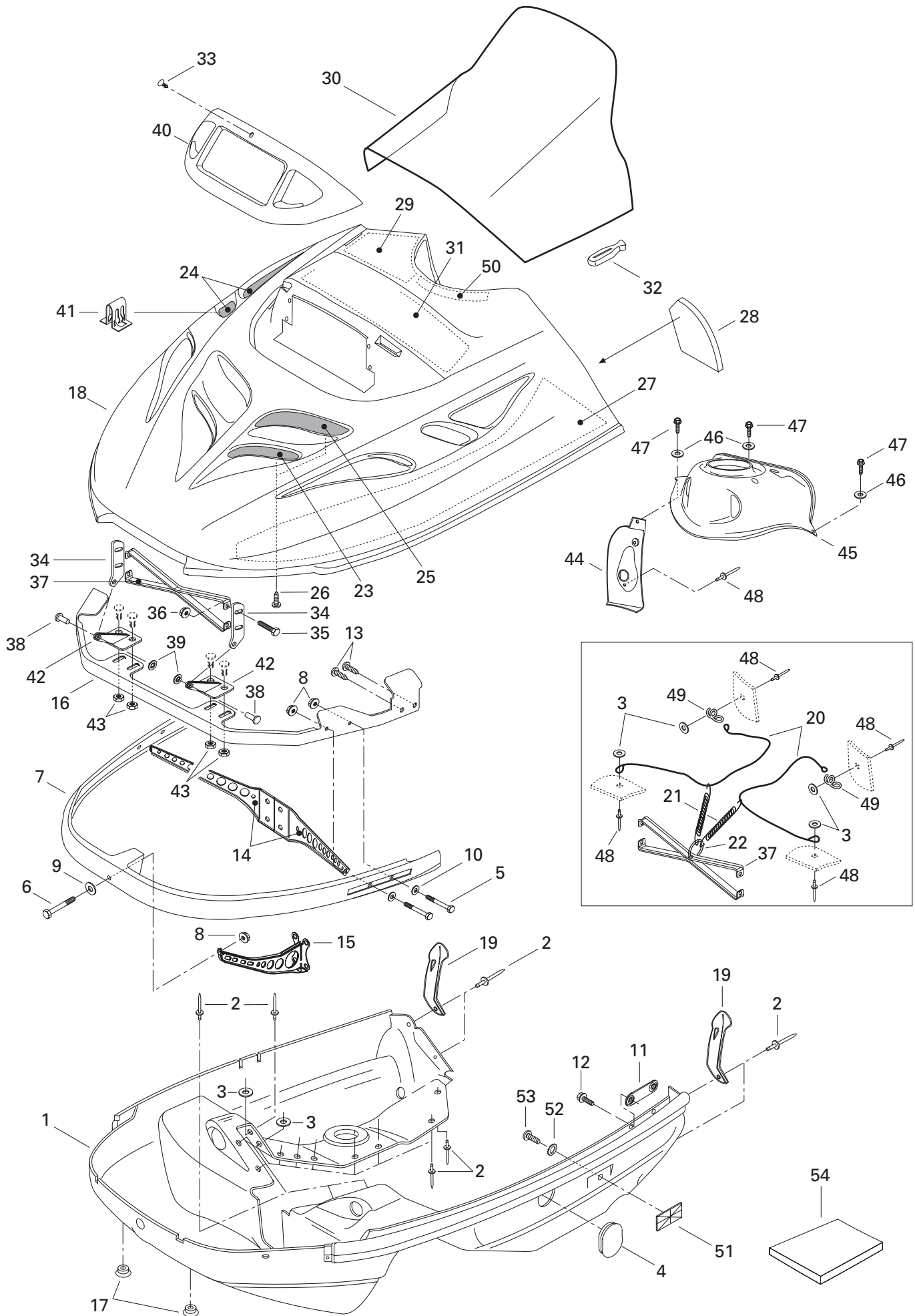


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

CAB AND CONSOLE/  
CAPOT ET CONSOLE

SUMMIT 500 F

1	502 006 572	Bottom Pan (black) .....	Coque (noir) .....	1
2	390 906 800	Pop Rivet 3/16 (black) .....	Pop rivet 3/16 (noir).....	26
3	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	8
4	570 053 702	Bottom Pan Cap .....	Capuchon de coque .....	1
5	207 063 044	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30.....	4
6	207 064 044	Hex. Screw M6 x 40 .....	Vis hex. M6 x 40.....	1
7	517 265 400	Front Bumper .....	Pare-chocs avant .....	1
8	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	5
9	224 061 201	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	1
10	224 061 121	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
11	517 267 100	Side Bracket .....	Attache latérale .....	2
12	210 261 680	Hex. Forming Screw M6 x 16 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 16 .....	4
13	365 901 100	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	4
14	517 295 000	L.H. Support .....	Support GA .....	1
	517 295 100	R.H. Support .....	Support DR .....	1
15	517 294 500	Front Support .....	Support avant.....	1
16	517 296 600	Hinge Bracket .....	Attache charnière .....	1
17	572 072 100	Cap .....	Bouchon .....	2
18	517 302 201	Cab (Yellow) .....	Capot (jaune) .....	1
19	570 027 100	Hood Latch .....	Loquet de capot .....	2
20	415 093 900	Retainer Cable .....	Câble de retenue .....	2
21	414 763 300	Spring .....	Ressort.....	2
22	415 058 300	Ring .....	Bague .....	1
23	517 265 903	L.H. Front Grill .....	Grille avant GA .....	1
24	517 280 200	Side Grill (Black) .....	Grille latérale (noir) .....	1
25	517 277 102	L.H. Upper Grill .....	Grille supérieure GA .....	1
26	732 601 210	Self Tapping Screw #8 x 3/8" .....	Vis autotaraudeuse #8 x 3/8" .....	4
27	414 883 500	L.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure GA .....	1
	415 048 700	R.H. Lower Foam .....	Mousse inférieure DR.....	1
28	414 883 800	R.H Rear Foam.....	Mousse arrière DR .....	1
	414 883 700	L.H. Rear Foam .....	Mousse arrière GA .....	1
29	414 975 000	Upper Foam .....	Mousse supérieure.....	1
30	517 302 106	Medium Windshield .....	Pare-brise moyen .....	1
31	414 985 100	Center Foam .....	Mousse centrale .....	1
32	570 023 800	Windshield Latch .....	Loquet de pare-brise.....	10
33	414 644 300	Windshield Dart .....	Dard de pare-brise .....	1
34	517 261 100	Upper Hinge.....	Charnière supérieure .....	2
35	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16.....	Vis hex. M5 x 16.....	4
36	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5 .....	Écrou élastique à épaulement M5 .....	4
37	517 278 100	Hood Reinforcement .....	Renfort de capot .....	1



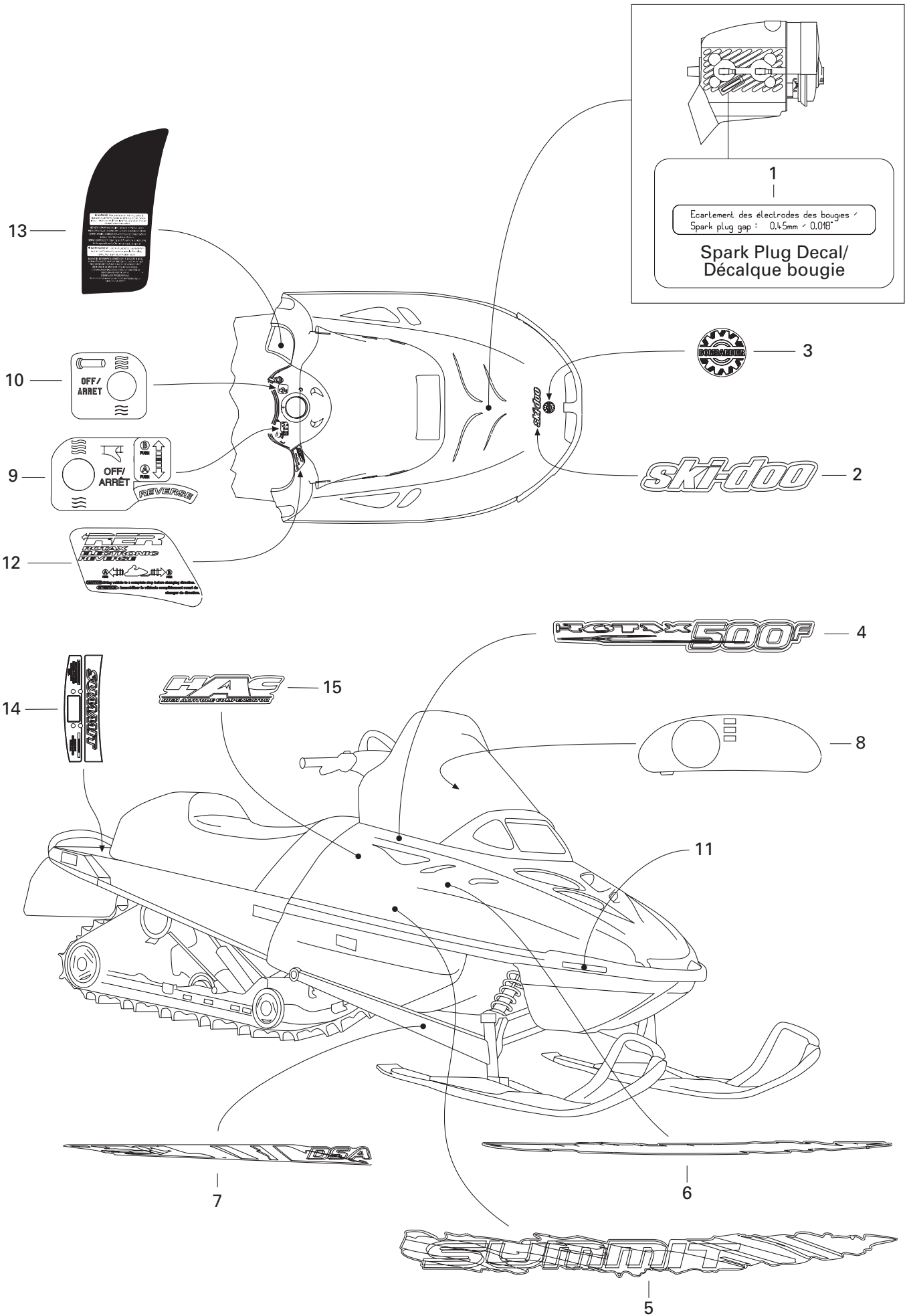
**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

CAB AND CONSOLE/  
CAPOT ET CONSOLE

SUMMIT 500 F

<b>38</b>	390 906 200	Rivet 3/16" (Flat Head) .....	Rivet 3/16" (tête plate) .....	2
<b>39</b>	389 804 300	Push Nut .....	Écrou de blocage .....	2
<b>40</b>	572 079 200	Lamp Molding .....	Enjoliveur de phare .....	1
<b>41</b>	517 302 183	Clip .....	Pince .....	4
<b>42</b>	517 289 900	Lower Hinge .....	Charnière inférieure .....	2
<b>43</b>	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6 .....	Écrou élastique à épaulement M6 .....	4
<b>44</b>	572 052 101	Handle Dash .....	Console-manette .....	1
<b>N 45</b>	517 302 524	Switch Dash .....	Console-interrupteur .....	1
<b>46</b>	391 301 600	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>47</b>	732 600 030	Forming Screw .....	Vis à épaulement .....	3
<b>48</b>	390 409 600	Pop Rivet 3/16" .....	Pop rivet 3/16" .....	5
<b>49</b>	517 262 800	Bracket .....	Attache .....	2
<b>50</b>	415 050 900	Foam .....	Mousse .....	1
<b>51</b>	414 510 200	Reflector (Amber) .....	Réflecteur (ambre) .....	2
<b>52</b>	234 451 418	Serrated Lock Washer 5 mm .....	Rondelle chevauchante ext. 5 mm .....	2
<b>53</b>	208 651 041	Phillips Screw M5 x 10 .....	Vis cruciforme M5 x 10 .....	2
<b>54</b>	414 632 400	Foam Acoustic (74"x 34"x 1/2") .....	Mousse Isolante (74"x 34"x 1/2") .....	@
	414 631 900	Foam Acoustic (74"x 34"x 1") .....	Mousse Isolante (74"x 34"x 1") .....	@





1

Ecartement des électrodes des bougies /  
Spark plug gap : 0,45mm / 0,018"

**Spark Plug Decal/  
Dècalque bougie**



## FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

DECAL/  
DÉCALCOMANIE

SUMMIT 500 F

<b>N 1</b>	516 000 986	Decal - Spark Plug .....	Décalque bougie .....	1
<b>2</b>	516 000 117	Decal - «Ski-Doo» .....	Décalque «Ski-Doo» .....	1
<b>N 3</b>	516 000 983	Logo - «BOMBARDIER» .....	Logo «BOMBARDIER» .....	1
<b>N 4</b>	516 000 732	Decal - «ROTAX 500» .....	Décalque «ROTAX 500» .....	2
<b>N 5</b>	415 128 128	<b>Kit - Side Decal</b> .....	<b>Ens. de décalques latéraux</b> .....	1
<b>N 6</b>	415 128 129	<b>Kit - Upper Side Decal</b> .....	<b>Ens. de décalques latéraux supérieures</b> ..	1
<b>N 7</b>	415 128 130	<b>Kit - Arm Decal</b> .....	<b>Ens. décalque de bras</b> .....	1
<b>8</b>	516 000 144	Decal - Dash .....	Décalque du tableau de bord .....	1
<b>9</b>	516 000 262	Decal - Heat Thumb .....	Décalque de pouce chauffant .....	1
<b>10</b>	414 898 500	Decal - Heat Grip .....	Décalque de poignée chauffante .....	1
<b>11</b>	418 001 009	Decal - Bumper Reflector (Yellow) .....	Décalque réflecteur de pare-choc (jaune) .....	2
<b>12</b>	418 001 602	Decal - Reverse .....	Décalque de renverse .....	1
<b>13</b>	414 969 800	Label - Warning (1 pass.) .....	Étiquette d'avertissement (1 pass.) .....	1
<b>14</b>	516 000 470	Label - Warning (Model Fan) .....	Étiquette d'avertissement (Modèle Fan) ..	1
<b>N 15</b>	516 000 730	Decal - H.A.C. ....	Décalque H.A.C. ....	1
<b>N 16</b>	415 128 131	<b>Hood Decal Kit (not shown).....</b> <b>(Incl. 2, 5, 6, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15)</b>	<b>Ens. de décalques du capot (non ill.)</b> <b>(Incl. 2, 5, 6, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15)</b>	1

All decals must be ordered and installed when replacing cab or frame.

Tous les décalques doivent être commandés et installés lorsqu'un capot ou un châssis est remplacé.

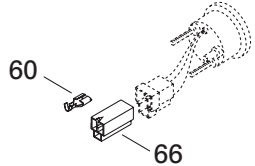
**OPTION**

Frame Harness/  
Câblage châssis



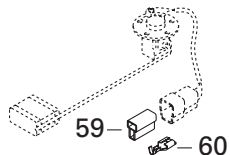
Starter/  
Démarreur

**OPTION**



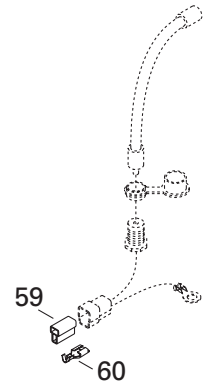
Fuel Gauge/  
Cadran (essence)

**OPTION**



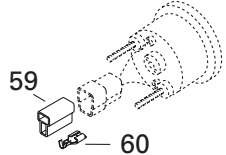
Fuel Sender/  
Capteur (essence)

**OPTION**

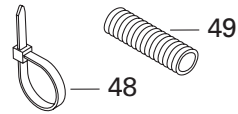


Electric  
Visor/  
Visière  
chauffante

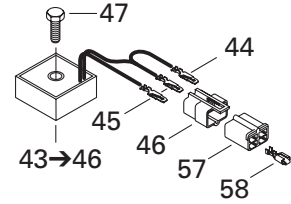
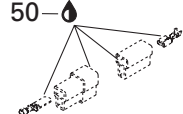
**OPTION**



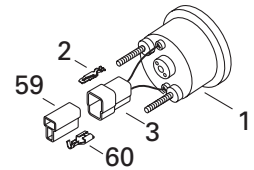
Tachometer  
Compte-tours



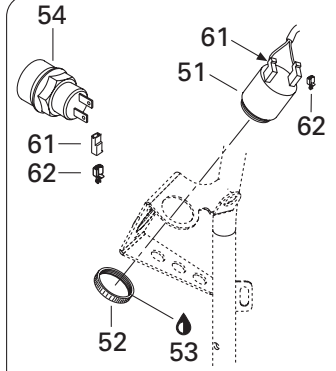
Resistance/  
Résistance



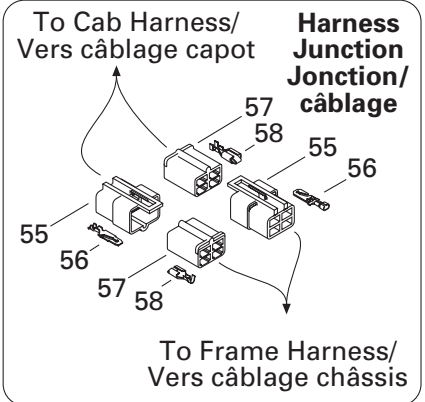
Voltage Regulator/  
Régulateur de tension



Speedometer/  
Indicateur de vitesse



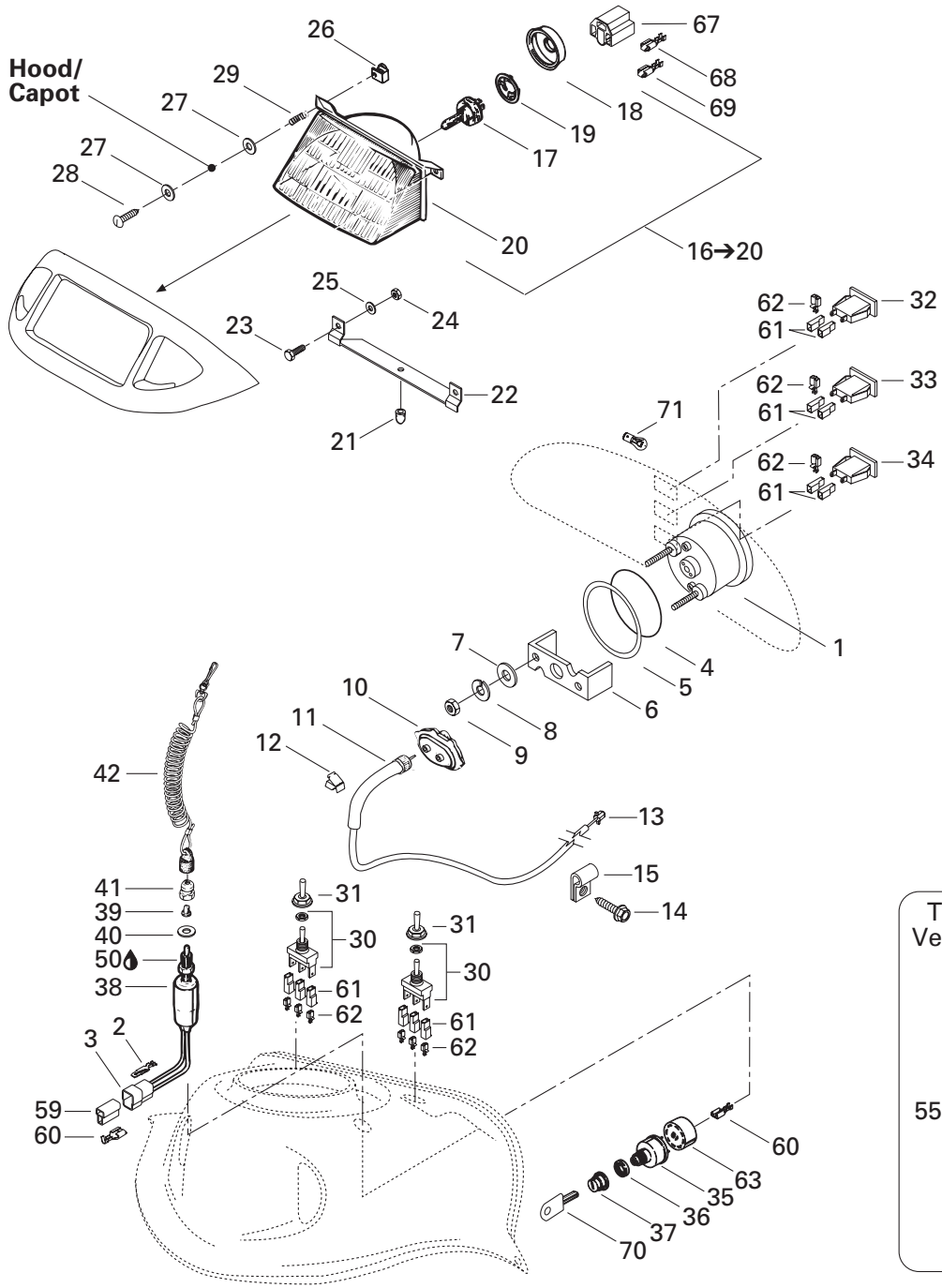
Horn and  
Reverse Knob/  
Avertisseur et  
bouton de reverse



To Cab Harness/  
Vers câblage capot

**Harness  
Junction/  
câblage**

To Frame Harness/  
Vers câblage châssis



# ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

SUMMIT 500 F

1	515 175 335	Speedmeter (KMH) .....	Indicateur de vitesse (KMH) .....	1
	515 175 336	Speedmeter (MPH).....	Indicateur de vitesse (MPH) .....	@
2	409 210 000	Male Terminal .....	Terminal mâle.....	@
3	409 204 500	Male Terminal Housing (2 circuits) .....	Logement de terminal mâle (2 circuits) .	2
4	414 807 100	Packing .....	Joint torique .....	1
5	517 258 500	Washer .....	Rondelle .....	1
6	414 806 500	Case Holder .....	Support de boîtier .....	1
7	391 301 700	Washer .....	Rondelle .....	2
8	414 806 700	Lock Washer .....	Rondelle-frein.....	2
9	414 806 900	Nut .....	Écrou .....	2
10	515 175 400	Angle Drive .....	Correcteur de vitesse .....	1
11	414 761 400	Speedometer Cable .....	Câble de l'indicateur de vitesse .....	1
12	414 227 300	Clip .....	Pince .....	6
13	572 010 100	Speedo Drive Insert .....	Prise de l'indicateur de vitesse .....	1
14	365 901 100	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	2
15	414 176 000	Clip (Cable) .....	Pince (câble) .....	2
16→20	410 609 100	<b>Headlamp Ass'y</b> .....	<b>Phare avant ass.</b> .....	1
17	410 503 700	Halogen Bulb.....	Ampoule halogène.....	1
18	410 607 100	Cover.....	Couvercle.....	1
19	410 608 300	Bulb Holder .....	Porte-ampoule .....	1
20	410 609 300	Headlamp .....	Phare avant .....	1
21	410 608 200	Rubber Bumper .....	Butée de caoutchouc.....	1
22	517 218 500	Lamp Support.....	Support de phare avant.....	1
23	207 151 244	Hex. Screw M5 x 12 .....	Vis hex. M5 x 12.....	2
24	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5.....	2
25	391 301 700	Washer .....	Rondelle .....	2
26	572 078 600	Lamp Nut .....	Écrou de phare .....	2
27	234 051 410	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	4
28	243 244 040	Phillips Screw M4 x 40 .....	Vis cruciforme M4 x 40 .....	2
29	517 168 600	Spring .....	Ressort.....	2
30	410 107 300	Heated Grip Switch .....	Interrupteur de poignée chauffante .....	2
31	515 175 281	Switch Cover .....	Couvre-interrupteur .....	2
N 32	515 175 591	Pilot Lamp (Oil Level) .....	Lampe témoin (niveau d'huile) .....	1
N 33	515 175 592	Pilot Lamp (Headlamp) .....	Lampe témoin (feu de route) .....	1
34	410 113 400	Pilot Lamp (Reverse) .....	Lampe témoin (marche arrière) .....	1
35	410 111 200	Ignition Switch .....	Interrupteur d'allumage .....	1
36	410 112 100	Face Nut .....	Écrou avant.....	1
37	570 013 700	Switch Boot.....	Protecteur d'interrupteur .....	1
N 38	515 175 571	Brake Switch .....	Interrupteur de frein .....	1
39	570 151 100	Plunger Cap .....	Capuchon plongeur .....	1

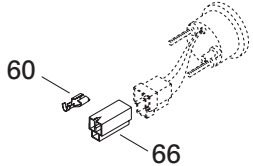
**OPTION**

Frame Harness/  
Câblage châssis



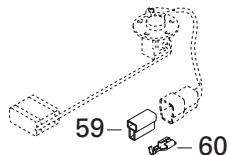
Starter/  
Démarreur

**OPTION**



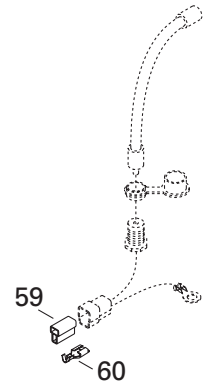
Fuel Gauge/  
Cadran (essence)

**OPTION**



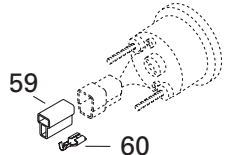
Fuel Sender/  
Capteur (essence)

**OPTION**

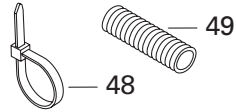


Electric  
Visor/  
Visière  
chauffante

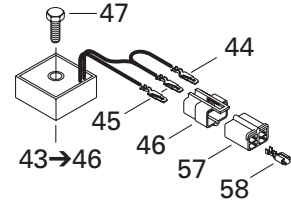
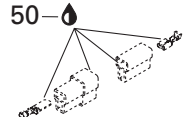
**OPTION**



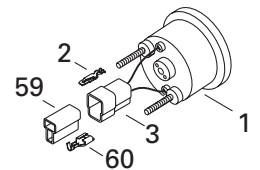
Tachometer  
Compte-tours



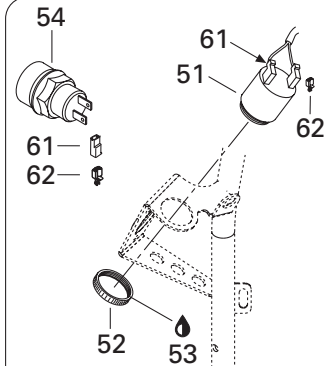
Resistance/  
Résistance



Voltage Regulator/  
Régulateur de tension



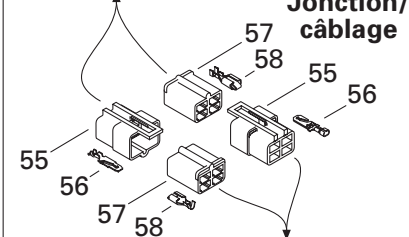
Speedometer/  
Indicateur de vitesse



Horn and  
Reverse Knob/  
Avertisseur et  
bouton de reverse

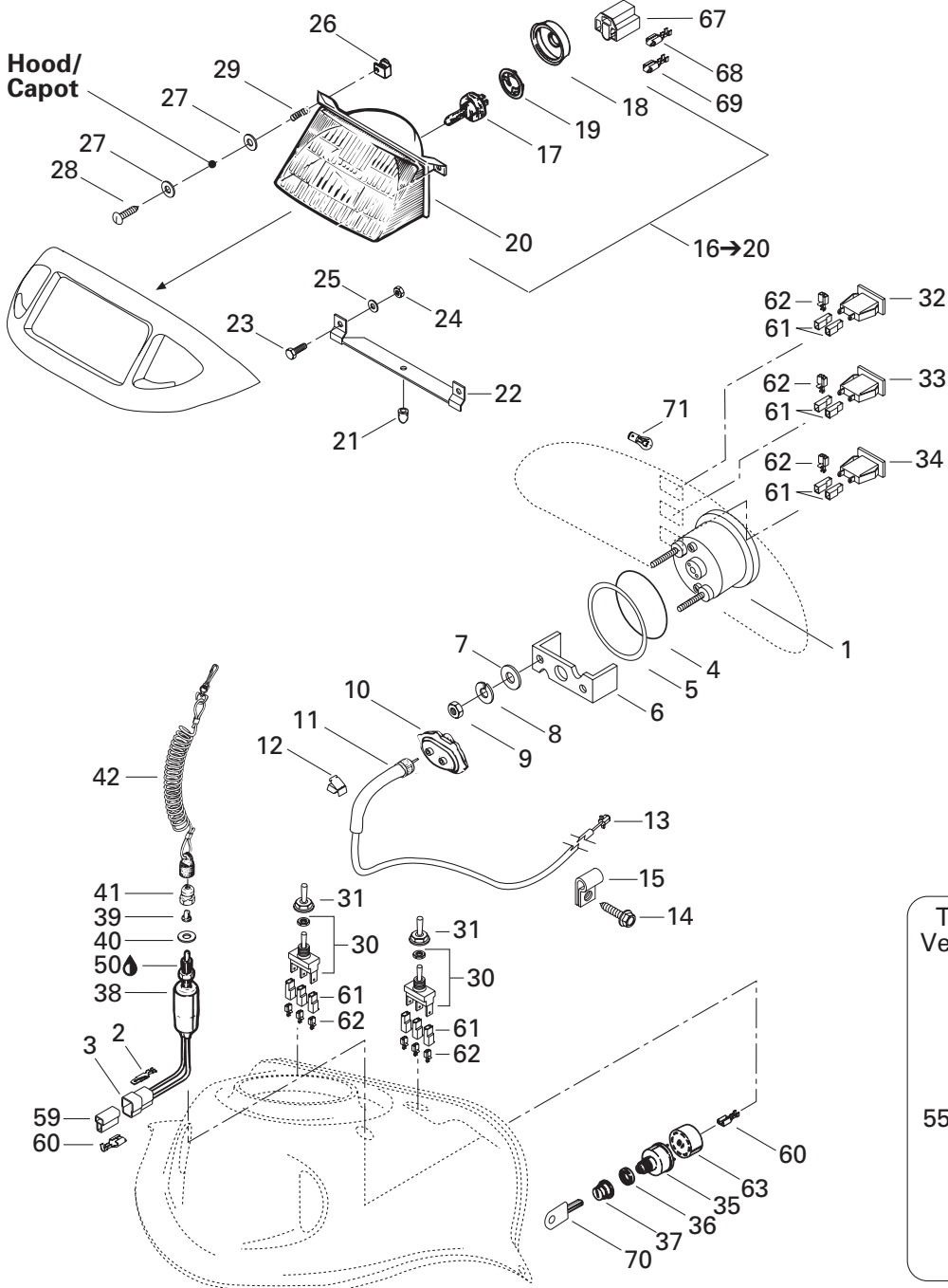
To Cab Harness/  
Vers câblage capot

**Harness  
Junction/  
câblage**



To Frame Harness/  
Vers câblage châssis

Hood/  
Capot



**ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**

ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

SUMMIT 500 F

40	— XXX —	Washer .....	Rondelle .....	1
41	515 145 900	Switch Nut .....	Écrou interrupteur .....	1
42	515 151 500	Cap Ass'y .....	Capuchon ass. ....	1
43→46	515 163 800	<b>Voltage Regulator</b> .....	<b>Régulateur de tension</b> .....	1
44	— XXX —	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	1
45	— XXX —	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	2
46	409 209 300	Male Terminal Housing (4 circuits) .....	Logement de terminal mâle (4 circuits) .	1
47	210 263 580	Hex. Forming Screw M6 x 35 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 35 .....	1
48	293 750 001	Tie Rap (94 mm) .....	Attache (94 mm) .....	@
	293 750 002	Tie Rap (130 mm) .....	Attache (130 mm) .....	@
	293 750 008	Tie Rap (350 mm) .....	Attache (350 mm) .....	@
	414 115 200	Tie Rap .....	Attache .....	@
	515 175 220	Tie Rap .....	Attache .....	@
49	415 079 900	Tubing .....	Gaine .....	@
	409 901 700	Tubing (9 mm) .....	Gaine (9 mm) .....	@
	409 902 100	Tubing (6 mm) .....	Gaine (6 mm) .....	@
	409 901 800	Tubing (13 mm) .....	Gaine (13 mm) .....	@
50	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
51	415 060 900	Horn .....	Avertisseur .....	1
52	414 805 101	Plastic Nut .....	Écrou de plastique .....	1
53	293 800 086	Silicone Sealant, Loctite 29647, .....	Enduit étanche - silicone, Loctite 29647, .....	@
		300 ml .....	300 ml .....	@
54	415 101 200	Reverse Knob .....	Bouton de renverse .....	1
55	409 209 300	Male Terminal Housing (4 circuits) .....	Logement de terminal mâle (4 circuits) .	2
56	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
57	409 204 900	Female Terminal Housing (4 circuits) .....	Logement de terminal femelle (4 circuits) .	3
58	515 175 253	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
59	409 204 600	Female Terminal Housing (2 circuits) .....	Logement de terminal femelle (2 circuits) .	5
60	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
61	409 010 400	Female Terminal Housing (1 circuits) .....	Logement de terminal femelle (1 circuits) .	16
62	409 010 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
63	572 150 700	Ignition Switch Block .....	Bloc d'interrupteur d'allumage .....	1
64	409 012 500	Terminal Ring .....	Cosse à oeillet .....	@
65	515 175 241	Resistance (50 ohms) .....	Résistance (50 ohms) .....	@
66	409 204 300	Female Terminal Housing (3 circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 circuits) .	1
67	409 202 700	Female Terminal Housing (3 circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 circuits) .	1
68	515 175 320	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
69	409 011 500	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
70	414 991 700	Blank Key (Plastic) .....	Clé vierge (plastique) .....	1
71	410 504 200	Instrumentation Bulb .....	Ampoule de cadran .....	@

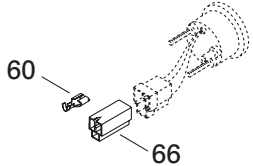
**OPTION**

Frame Harness/  
Câblage châssis



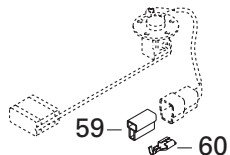
Starter/  
Démarreur

**OPTION**



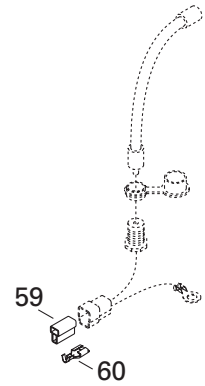
Fuel Gauge/  
Cadran (essence)

**OPTION**



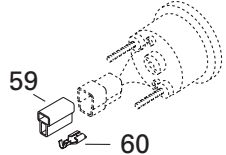
Fuel Sender/  
Capteur (essence)

**OPTION**

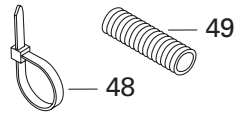


Electric  
Visor/  
Visière  
chauffante

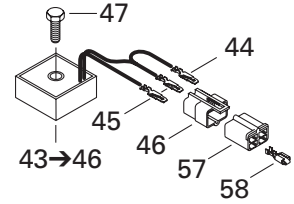
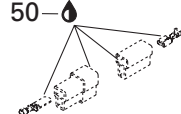
**OPTION**



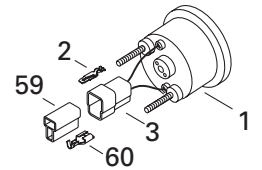
Tachometer  
Compte-tours



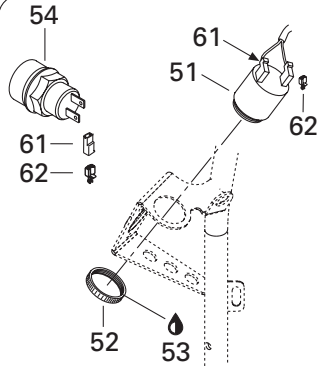
Resistance/  
Résistance



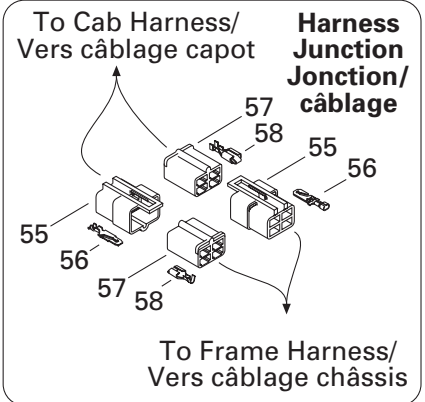
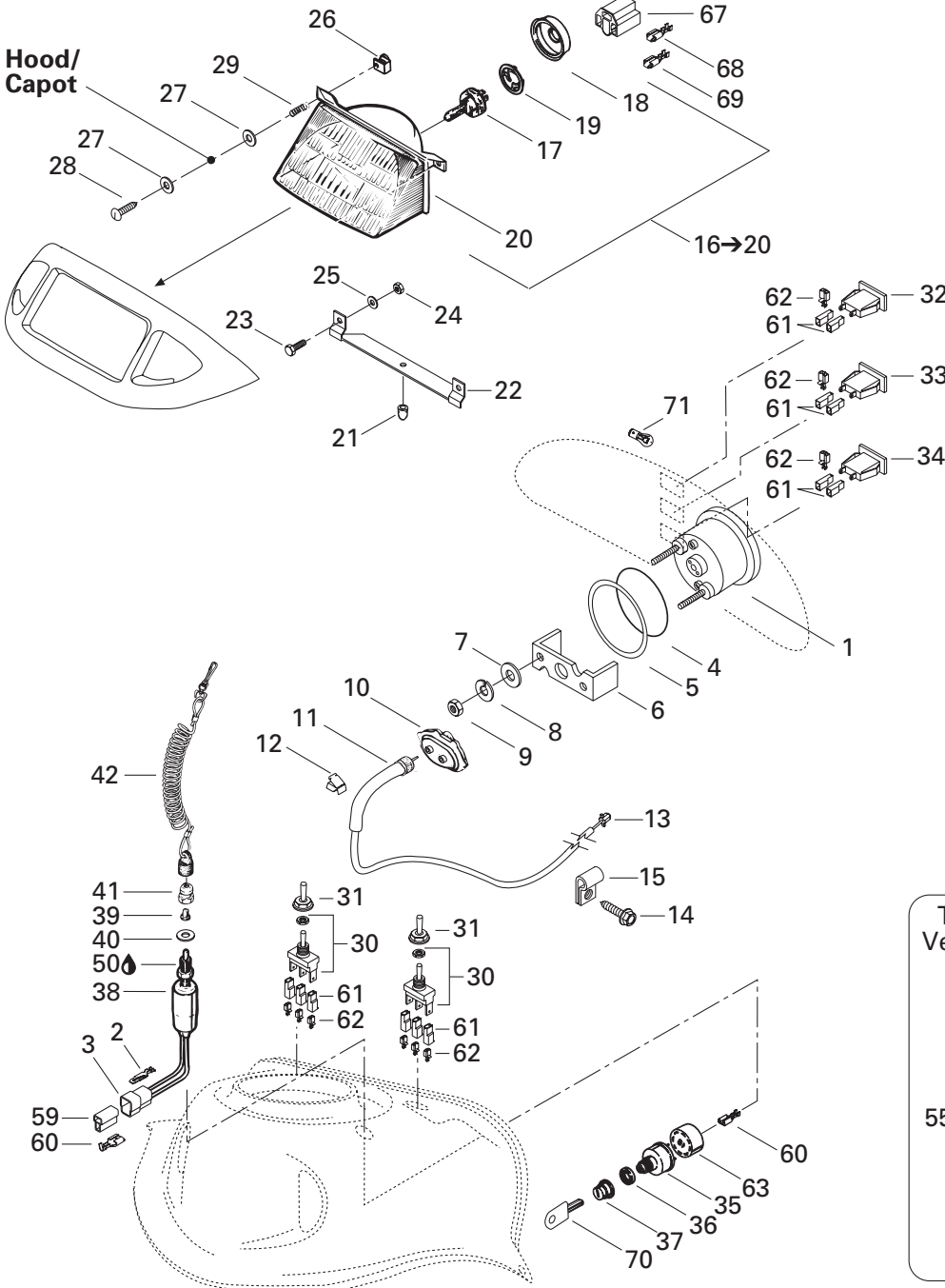
Voltage Regulator/  
Régulateur de tension



Speedometer/  
Indicateur de vitesse



Horn and  
Reverse Knob/  
Avertisseur et  
bouton de reverse



---

---

**ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**

ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

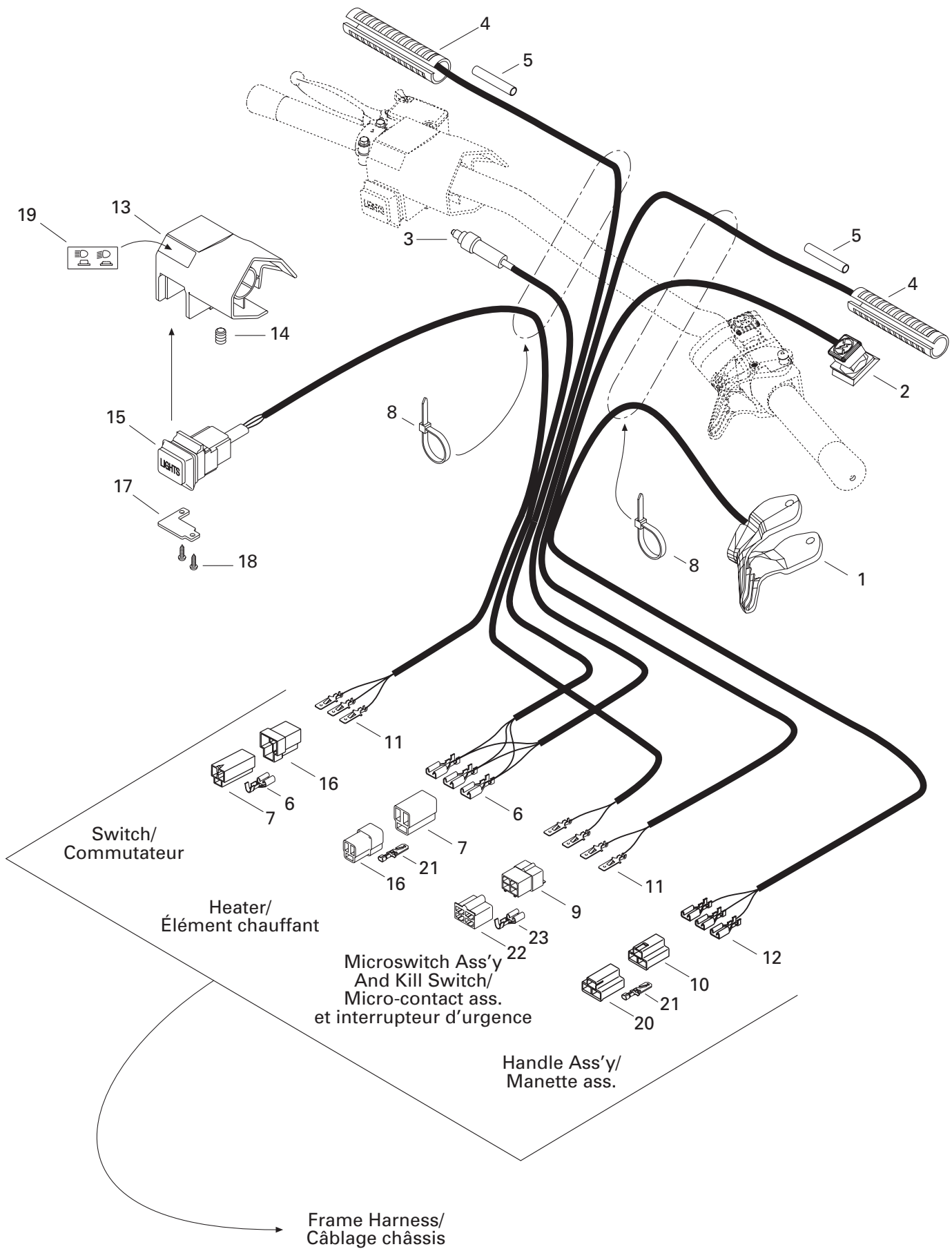
---

---

SUMMIT 500 F

72	515 175 362	<i>Frame Harness (Not Shown).....</i>	<i>Câblage châssis (non illustré).....</i>	@
73	515 175 359	<i>Hood Harness (Not Shown).....</i>	<i>Câblage capot (non illustré).....</i>	@







---

---

**ELECTRICAL SYSTEM/  
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**STEERING/  
GUIDON

SUMMIT 500 F

<b>1</b>	512 059 144	Heat Throttle Handle (34 mm) .....	Manette d'acc. chauffant (34 mm) .....	1
<b>2</b>	512 059 146	Kill Switch .....	Interrupteur d'urgence .....	1
<b>3</b>	507 032 284	Microswitch Ass'y.....	Micro-contact ass. ....	1
<b>N 4</b>	515 175 573	Heating Element .....	Élément chauffant .....	2
<b>5</b>	515 175 332	Low Temperature Tubing 1/4" .....	Gaine basse température 1/4" .....	@
<b>6</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>7</b>	409 204 300	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 circuits) .	2
<b>8</b>	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
<b>9</b>	409 209 300	Male Terminal Housing (4 Circuits).....	Logement de terminal mâle (4 circuits) .	1
<b>10</b>	409 008 500	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de terminal femelle (3 circuits) .	1
<b>11</b>	409 210 000	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>12</b>	515 175 253	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@
<b>13</b>	572 079 500	Dimmer Housing.....	Logement inverseur .....	1
<b>14</b>	414 440 800	Set Screw M8 x 10 .....	Vis à pression M8 x 10 .....	1
<b>15</b>	515 175 371	Light Switch.....	Commutateur de lumière .....	1
<b>16</b>	409 204 200	Male Terminal Housing (3 Circuits).....	Logement de terminal mâle (3 circuits) .	2
<b>17</b>	517 283 800	Bracket.....	Plaque .....	1
<b>18</b>	414 473 200	Phillips Screw .....	Vis cruciforme .....	2
<b>19</b>	415 025 500	Switch Decal .....	Décalque d'interrupteur .....	1
<b>20</b>	409 008 600	Male Terminal Housing (3 Circuits).....	Logement de terminal mâle (3 circuits) .	1
<b>21</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>22</b>	409 204 900	Female Terminal Housing (4 Circuits) .....	Logement de terminal femelle (4 circuits) .	1
<b>23</b>	515 175 253	Female Terminal .....	Terminal femelle .....	@

---

---

**DOCUMENTATION/  
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE

---

---

080 037 100	Page B6	230 020 044	Page C1	293 800 070	Page A5, B6, B9	404 139 800	Page B5
205 063 044	Page A10	230 080 044	Page C1	293 800 086	Page D3	404 146 600	Page A12
205 064 086	Page B8	230 100 044	Page C4	365 901 100	Page A10, C8, C11, D2	404 146 800	Page A12
205 082 544	Page C1	232 006 414	Page A4, A9	371 801 300	Page B6	404 149 000	Page B5
205 083 044	Page A6	232 081 414	Page A6	371 901 700	Page B6	404 152 400	Page B5
205 083 544	Page B11	232 120 414	Page A9	371 907 100	Page C7	404 153 400	Page B5
205 084 544	Page C7	232 210 414	Page B6	371 910 000	Page B9	404 154 800	Page B5
205 482 546	Page B9	232 501 416	Page B11	371 910 200	Page C3	404 161 000	Page B5
206 540 490	Page B7	232 521 414	Page B11, C1	371 910 400	Page C1	404 161 100	Page B5
207 005 544	Page C1	232 551 414	Page A11, C4, D2	371 911 000	Page B9	404 161 880	Page B4, B5
207 006 044	Page C1	232 561 414	Page A12, B1, B8, B12, C4	389 804 300	Page C12	404 161 948	Page B5
207 025 044	Page C1	232 581 414	Page A9, B9, B11, C1, C3, C6, C7	390 402 200	Page B10, B11, C9, C10	405 403 000	Page B6
207 028 544	Page B11	233 061 414	Page B8	390 402 300	Page C9	405 404 500	Page C4
207 053 044	Page C8	233 201 414	Page B6	390 402 400	Page C9	405 404 600	Page C5, C7
207 054 044	Page C4	233 251 414	Page C8, C9, C11	390 404 900	Page C2	405 406 100	Page A10
207 063 044	Page C11	233 261 414	Page C4, C8, C9, C11, C12	390 409 600	Page C12	408 200 700	Page C2, C3, C6, C7
207 063 544	Page C9	233 281 414	Page B11, C4, C7	390 906 200	Page C12	408 801 600	Page B4
207 064 044	Page C9, C11	233 601 416	Page A9, C1, C4	390 906 800	Page B12, C11	408 803 800	Page B4
207 084 044	Page C6	234 001 410	Page A9, B6	390 908 000	Page C8	409 008 500	Page D5
207 084 544	Page A4	234 001 460	Page B6	390 909 100	Page C9	409 008 600	Page D5
207 085 044	Page C1	234 051 410	Page D2	390 909 200	Page C2, C9, C10	409 010 100	Page D3
207 085 544	Page B11	234 061 410	Page A7, B12, C9	390 911 100	Page C1	409 010 300	Page B1
207 088 044	Page B9	234 081 410	Page A9, B9, C1, C5, C7	391 301 600	Page C4, C12	409 010 400	Page D3
207 088 544	Page C4	234 100 602	Page A4, A9, B6	391 301 700	Page C4, D2	409 011 500	Page D3
207 102 544	Page A9, B6	234 161 471	Page A7, B1	394 103 300	Page B2	409 012 500	Page D3
207 103 544	Page B10	234 181 401	Page A6, B11, C1, C10	403 801 000	Page B2	409 202 700	Page D3
207 104 544	Page B6	234 451 418	Page C8, C12	404 100 700	Page B5	409 204 200	Page B10, C8, D5
207 107 044	Page B6	236 282 084	Page A9	404 101 600	Page B5	409 204 300	Page C8, D3, D5
207 151 244	Page D2	243 001 410	Page A4	404 101 700	Page B5	409 204 500	Page D2
207 151 644	Page A11, C9, C11	243 141 640	Page B4	404 102 000	Page B5	409 204 600	Page D3
207 152 544	Page C4	243 244 040	Page D2	404 103 200	Page B5	409 204 900	Page A7, D3, D5
207 161 044	Page B1	250 000 001	Page C1	404 103 300	Page B5	409 206 100	Page A7, C8, D3, D5
207 161 644	Page A7	250 000 019	Page C4	404 103 700	Page B5	409 209 300	Page A7, D3, D5
207 162 044	Page C4	250 200 005	Page B8	404 104 200	Page B5	409 209 500	Page A7
207 162 544	Page B12	278 000 237	Page A7	404 105 800	Page B5	409 209 600	Page A7
207 181 644	Page A10	278 001 013	Page A7	404 107 100	Page B5	409 209 700	Page A7
207 182 044	Page B11, C9	278 001 014	Page A7	404 107 300	Page B5	409 210 000	Page B10, D2, D5
207 182 544	Page A9, C4, C6	278 001 268	Page A7	404 107 400	Page B5	409 901 700	Page D3
207 183 044	Page C5	290 831 952	Page A5	404 107 600	Page B5	409 901 800	Page D3
207 205 544	Page C6	293 300 026	Page A6	404 109 600	Page B5	409 902 100	Page D3
207 226 044	Page C6	293 550 004	Page A7, B2, C8, D3	404 110 400	Page B5	410 107 300	Page D2
207 682 044	Page C8	293 550 014	Page A9, B12, C2	404 110 900	Page B5	410 111 200	Page D2
208 562 560	Page C4	293 750 001	Page D3	404 112 000	Page B5	410 112 100	Page D2
208 651 041	Page C8, C12	293 750 002	Page D3	404 112 300	Page B5	410 113 400	Page D2
209 632 540	Page C8	293 750 008	Page D3	404 117 000	Page B5	410 503 700	Page D2
210 261 680	Page B2, C11	293 800 005	Page A9, B6, B12, C10	404 119 000	Page B5	410 504 000	Page C8
210 263 080	Page B6	293 800 060	Page A4, A5, A7, A12, B6, B9, B10, C2	404 121 300	Page B5	410 504 200	Page D3
210 263 580	Page D3			404 122 100	Page B5	410 607 100	Page D2
210 361 890	Page B8			404 125 200	Page B5	410 608 200	Page D2
216 141 260	Page B10			404 127 400	Page B5	410 608 300	Page D2
224 061 121	Page C11			404 128 400	Page B5	410 609 100	Page D2
224 061 201	Page C11			404 131 700	Page B5	410 609 300	Page D2
224 081 201	Page C7, C10					412 500 100	Page A8
224 081 301	Page C6					413 702 700	Page A4, B6

---

---

**DOCUMENTATION/  
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE

---

---

413 703 100	Page B8, B9	414 753 300	Page B2	415 050 900	Page C12	420 227 935	Page A10
413 707 000	Page A5, A12	414 753 500	Page B2	415 053 600	Page B10	420 240 385	Page A10
413 710 300	Page A6	414 761 400	Page D2	415 058 300	Page C11	420 244 073	Page A12
413 710 500	Page B1	414 762 800	Page B8	415 060 500	Page B3	420 244 585	Page A10
413 710 700	Page B1	414 763 300	Page C11	415 060 900	Page D3	420 245 370	Page B8
413 711 000	Page B1	414 768 000	Page B11	415 075 300	Page B10	420 246 015	Page A10
413 711 400	Page A5	414 768 100	Page B11	415 079 800	Page B2	420 246 055	Page A5
413 711 500	Page B6, B12, C2, C3, C6, C7	414 805 101	Page D3	415 079 900	Page B2, D3	420 250 311	Page A6
413 802 900	Page A5, B1	414 806 500	Page D2	415 080 100	Page B2	420 250 400	Page A8
413 803 000	Page B1	414 806 700	Page D2	415 080 200	Page B2	420 810 603	Page A10
413 803 100	Page B1	414 806 900	Page D2	415 080 700	Page B1	420 810 952	Page A8
413 803 200	Page B1	414 807 100	Page D2	415 090 200	Page B12	420 811 340	Page A8
413 803 300	Page B7	414 814 100	Page B2	415 092 600	Page B9	420 811 390	Page A10
414 115 200	Page B3, B10, D3, D5	414 837 100	Page C8	415 092 700	Page B9	420 811 395	Page A10
414 176 000	Page D2	414 857 500	Page B4	415 092 800	Page B9	420 815 200	Page A5
414 222 400	Page B2	414 859 400	Page C10	415 093 900	Page C11	420 815 201	Page A5
414 222 500	Page B2	414 865 700	Page B2	415 095 500	Page B12	420 815 202	Page A5
414 227 300	Page D2	414 882 600	Page C3	415 101 200	Page D3	420 818 244	Page A5
414 274 500	Page B2	414 882 800	Page B6	415 106 000	Page B4	420 819 020	Page A5
414 362 300	Page B6	414 883 100	Page B2	415 106 500	Page B12	420 827 080	Page A10
414 379 300	Page B3	414 883 500	Page C11	415 106 600	Page B12	420 827 082	Page A10
414 413 800	Page A12	414 883 700	Page C11	415 107 100	Page A9	420 827 650	Page A10
414 415 200	Page B1, B2	414 883 800	Page C11	415 110 000	Page B4	420 827 817	Page A10
414 420 700	Page B1, B2	414 898 500	Page D1	417 000 900	Page B6	420 831 849	Page A6
414 438 700	Page B2	414 916 600	Page C1	417 003 900	Page B8	420 831 858	Page A6
414 438 900	Page B2	414 920 500	Page B10	417 004 201	Page B8	420 831 867	Page A6
414 439 000	Page B2	414 920 600	Page B10	417 004 302	Page B8	420 832 260	Page A12
414 440 800	Page B2, B10, D5	414 940 300	Page B1	417 004 305	Page B8	420 832 320	Page A5
414 454 400	Page B1	414 941 800	Page B10	417 004 309	Page B8	420 832 570	Page A5
414 473 200	Page B2, B10, D5	414 961 100	Page A7	417 004 501	Page B8	420 832 574	Page A5
414 479 100	Page A10	414 967 000	Page B2	417 004 800	Page B8	420 840 401	Page A8
414 484 400	Page B6	414 969 400	Page B7	417 005 227	Page B8	420 840 515	Page A7
414 491 600	Page B11	414 969 800	Page D1	417 005 500	Page B8	420 840 556	Page A4
414 510 100	Page C8	414 972 600	Page B4	417 005 600	Page B8	420 840 681	Page A6
414 510 200	Page C12	414 975 000	Page C11	417 005 700	Page B8	420 841 201	Page A4
414 513 600	Page C8	414 985 100	Page C11	417 005 800	Page B8	420 841 521	Page A7
414 513 700	Page C8	414 989 700	Page B10	417 006 100	Page B8	420 841 561	Page A4
414 516 400	Page C8	414 989 800	Page B10	417 113 800	Page B8	420 841 841	Page A4
414 518 500	Page B2	414 989 900	Page B10	417 124 700	Page B9	420 841 970	Page A12
414 531 300	Page B6	414 990 600	Page B10	417 126 368	Page B9	420 842 203	Page A6
414 532 700	Page B4	414 990 700	Page B10	417 126 373	Page B9	420 842 230	Page A5
414 536 500	Page B1	414 991 700	Page D3	417 126 374	Page B9	420 845 311	Page A7
414 554 800	Page B2	415 006 000	Page B9	417 126 401	Page B9	420 845 560	Page A8
414 575 600	Page B7	415 018 200	Page B2	417 126 403	Page B9	420 847 925	Page A8
414 630 800	Page A10	415 025 500	Page B10, D5	417 222 044	Page B8	420 852 070	Page A8
414 631 900	Page C12	415 029 800	Page B10	417 222 081	Page B8	420 852 296	Page A8
414 632 400	Page C12	415 029 900	Page B10	417 300 005	Page A10	420 852 302	Page A8
414 644 300	Page B4, C11	415 030 000	Page B10	417 300 006	Page A10	420 852 414	Page A7
414 681 800	Page B1	415 034 500	Page B10	417 300 054	Page B9	420 852 480	Page A8
414 681 900	Page B1	415 036 500	Page A10	417 300 055	Page B9	420 852 520	Page A8
414 728 000	Page C8	415 037 600	Page B4	417 300 064	Page B8	420 853 840	Page A12
414 746 400	Page A9	415 038 000	Page B11	418 001 009	Page D1	420 860 940	Page A10
		415 041 100	Page B11	418 001 602	Page D1	420 860 962	Page A4
		415 048 700	Page C11	418 001 706	Page B10	420 866 292	Page A10

---

---

**DOCUMENTATION/  
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/  
INDEX NUMÉRIQUE

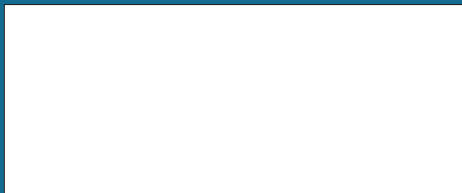
---

---

420 867 408	Page A6	501 022 300	Page B9	504 071 800	Page B6	514 049 300	Page A9
420 886 603	Page A7	501 025 000	Page B9, C3	504 073 700	Page B6	515 145 900	Page D3
420 887 654	Page A7	501 026 200	Page B7	504 080 200	Page B6	515 151 500	Page D3
420 887 996	Page A12	502 006 572	Page C11	504 080 300	Page B6	515 163 800	Page D3
420 888 175	Page A5	503 140 600	Page C1, C6	504 081 000	Page B6	515 174 900	Page A7
420 888 176	Page A5	503 144 300	Page C7	504 083 800	Page B6	515 175 220	Page D3
420 888 177	Page A5	503 144 900	Page C7	504 087 100	Page B6	515 175 241	Page D3
420 888 390	Page A5	503 146 700	Page C1	504 093 400	Page B6	515 175 250	Page C8
420 899 763	Page A8	503 151 200	Page C7	504 099 600	Page B9	515 175 253	Page A7, D3, D5
420 910 160	Page A12	503 151 400	Page C7	504 112 300	Page B9	515 175 281	Page D2
420 912 203	Page A10	503 151 600	Page C6	504 146 400	Page B7	515 175 320	Page D3
420 915 850	Page A5	503 153 100	Page C5	504 150 300	Page B9	515 175 332	Page D5
420 915 851	Page A5	503 153 600	Page C5	504 151 714	Page C3	515 175 335	Page D2
420 915 852	Page A5	503 154 000	Page C5	504 151 785	Page B6	515 175 336	Page D2
420 916 186	Page A5	503 154 200	Page C7	504 151 836	Page C3	515 175 359	Page D4
420 923 417	Page A6	503 154 703	Page C7	504 151 860	Page C3	515 175 362	Page D4
420 923 590	Page A6	503 155 300	Page C4	504 151 882	Page B6	515 175 371	Page B10, D5
420 926 180	Page A10	503 160 700	Page C4	505 070 003	Page C1	515 175 400	Page D2
420 927 571	Page A7	503 165 100	Page C1, C6	505 070 004	Page C1	515 175 442	Page B2
420 927 945	Page A12	503 169 200	Page C7	505 070 055	Page C1	516 000 117	Page D1
420 929 972	Page A5	503 174 600	Page C4	505 070 189	Page C1	516 000 130	Page B4
420 935 930	Page A12	503 174 900	Page C4	506 055 400	Page B11	516 000 132	Page B10
420 935 970	Page A12	503 175 400	Page C5	506 060 600	Page B11	516 000 144	Page D1
420 937 940	Page A10	503 175 800	Page B11	506 110 800	Page B11	516 000 262	Page D1
420 939 115	Page A8	503 180 400	Page C4	506 115 800	Page C1	516 000 470	Page D1
420 940 190	Page A4	503 182 900	Page C4	506 121 400	Page B11	516 000 681	Page B10
420 941 250	Page A8, A10	503 183 000	Page C4	506 131 300	Page B11	517 124 300	Page A11, B12, C11
420 941 925	Page A7	503 183 100	Page C4	506 133 300	Page C1	517 126 200	Page B11
420 942 285	Page A10	503 183 300	Page C4	506 133 800	Page B11	517 168 600	Page D2
420 945 735	Page A5	503 183 800	Page B6	506 136 400	Page B11	517 182 100	Page B3
420 945 750	Page A7	503 188 700	Page C5	506 143 902	Page B11	517 218 500	Page D2
420 945 751	Page A10	503 188 800	Page C4	506 144 800	Page B11	517 225 900	Page C8, C10
420 945 752	Page A4, A6, A10	503 188 929	Page C7	506 144 900	Page B11	517 241 200	Page B11
420 945 756	Page A10	503 188 930	Page C6	506 148 200	Page B12	517 241 300	Page B11
420 945 759	Page A5	503 188 933	Page C7	506 151 233	Page C1	517 244 200	Page A9
420 945 880	Page A10	503 188 934	Page C7	506 151 234	Page C1	517 249 200	Page B3
420 956 010	Page A12	503 188 938	Page C6	506 151 244	Page B12	517 254 800	Page C2
420 960 728	Page A12	503 188 994	Page C4	507 021 300	Page B9	517 254 900	Page C1
420 960 729	Page A12	503 188 997	Page C4	507 029 900	Page B10	517 258 500	Page D2
420 960 750	Page A12	503 189 000	Page C6	507 032 203	Page B9, B10	517 261 100	Page C11
420 960 865	Page A10	503 189 058	Page C5	507 032 219	Page B10	517 262 800	Page C12
420 966 546	Page A7	503 189 075	Page C4	507 032 284	Page B10, D5	517 265 400	Page C11
420 973 128	Page A6	503 189 157	Page C5, C6	509 000 058	Page A10	517 265 903	Page C11
420 974 835	Page B4	503 189 276	Page C5, C6	510 003 597	Page C8	517 266 900	Page C9
420 975 695	Page A10	503 189 311	Page C6	512 050 900	Page A9	517 267 000	Page C9
420 980 486	Page A7	503 189 313	Page C6	512 051 800	Page A9	517 267 100	Page C11
420 980 496	Page A10	503 189 314	Page C5	512 056 700	Page A9	517 271 800	Page A9
420 980 523	Page A10	503 189 323	Page C6	512 059 134	Page A9	517 276 100	Page C9
420 994 238	Page A6	503 189 324	Page C6	512 059 144	Page B2, D5	517 277 102	Page C11
420 994 564	Page A5	503 189 354	Page C7	512 059 146	Page B2, D5	517 278 100	Page C11
420 996 824	Page A7	503 189 355	Page C7	512 059 198	Page A9	517 280 200	Page C11
500 003 400	Page C3	503 189 362	Page C6	514 034 000	Page A9	517 283 800	Page B10, D5
501 017 400	Page C3	503 189 466	Page C6	514 044 100	Page A9	517 284 700	Page B1
501 022 100	Page B6	504 070 900	Page B6	514 046 700	Page A9	517 285 900	Page B4



**BOMBARDIER**  
*PRODUITS RÉCRÉATIFS*



\*Trademarks of Bombardier Inc. and/or its subsidiaries.  
© 2000 Bombardier Inc. All rights reserved.  
Printed in Canada.

© \*Marque de commerce Bombardier Inc. et/ou de ses filiales.  
© 2000 Bombardier Inc. Tous droits réservés.  
Imprimé au Canada.